

**LUCKY LUKE**

# **L'EMPEREUR SMITH**

MORRIS E.  
GOSCINNY



Scan

Ediamah



# LUCKY LUKE

## L'EMPEREUR SMITH

DESSINS DE MORRIS  
SCÉNARIO DE GOSCINNY

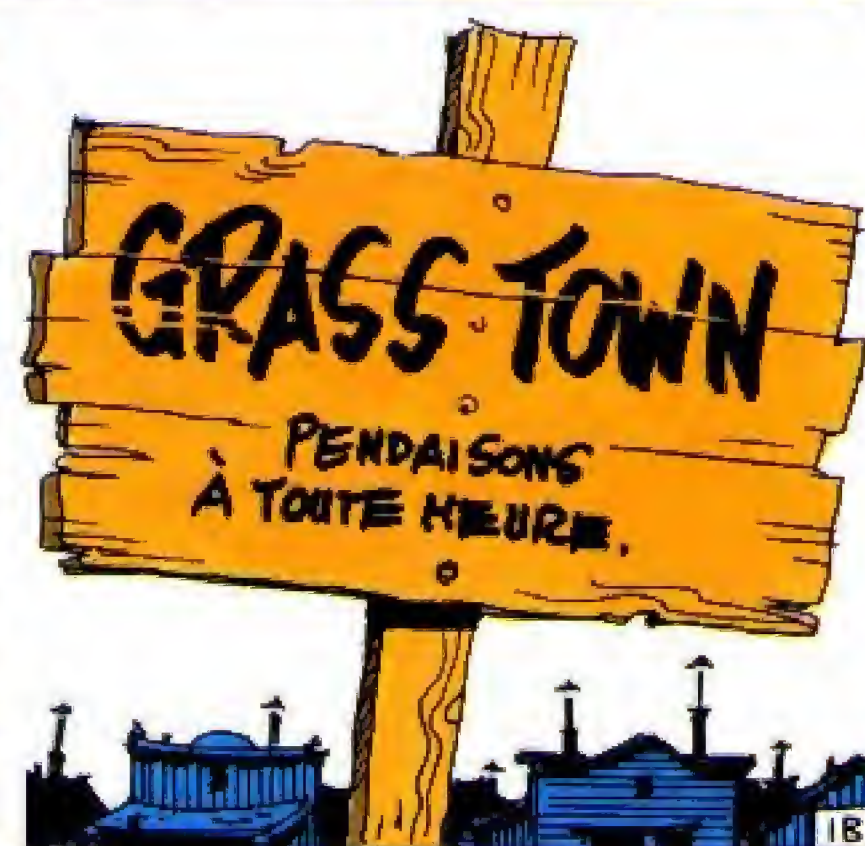
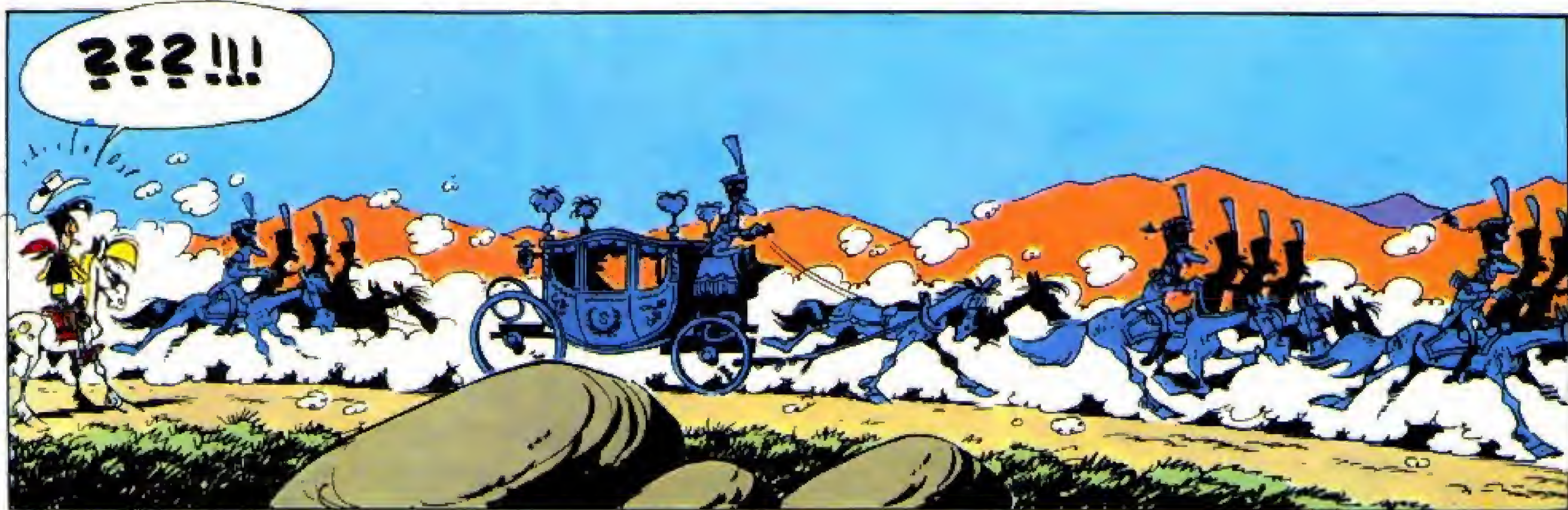
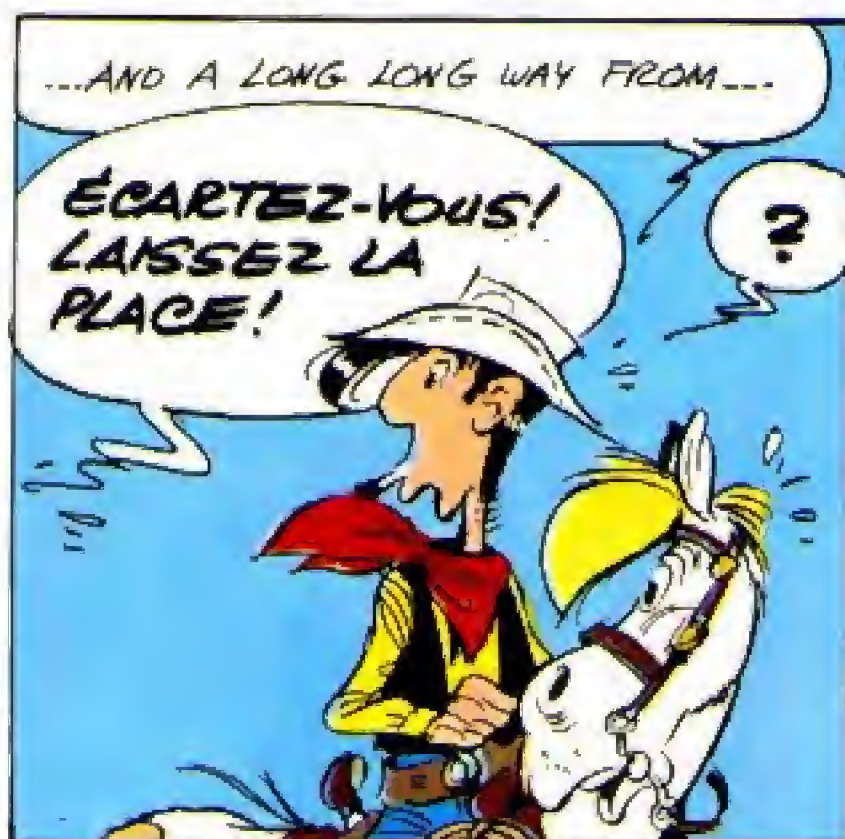
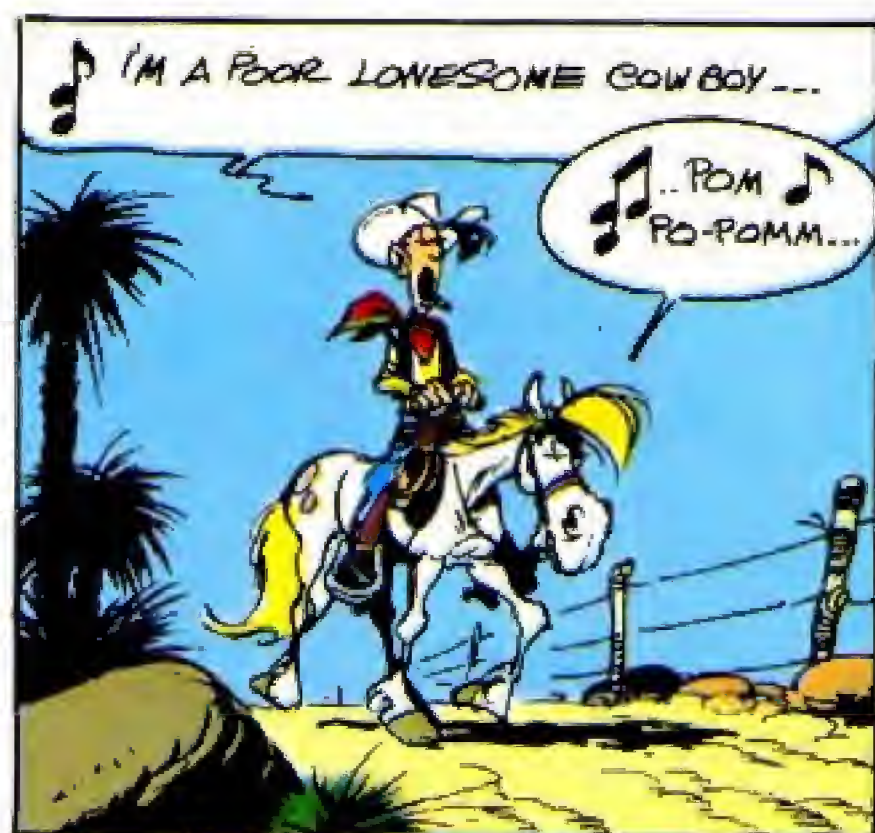


**DARGAUD**  **EDITEUR**

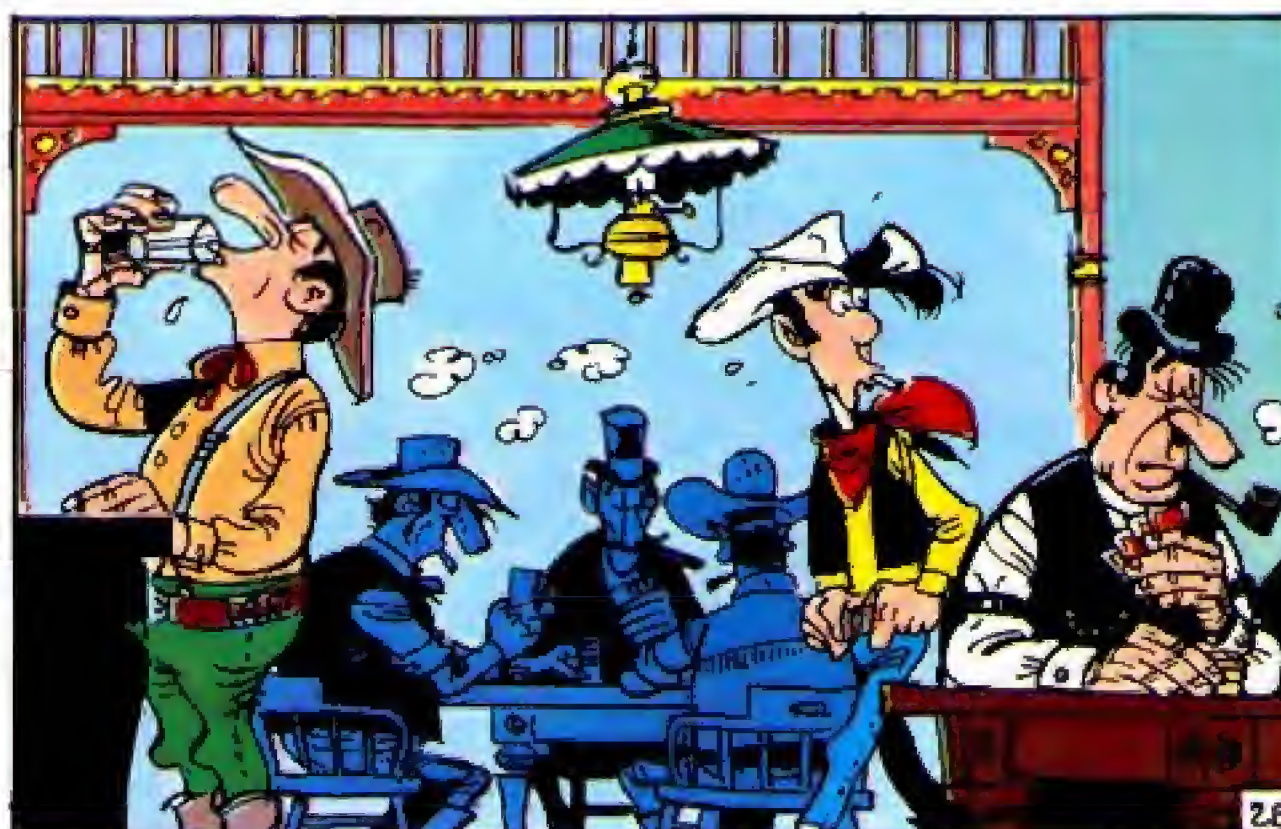
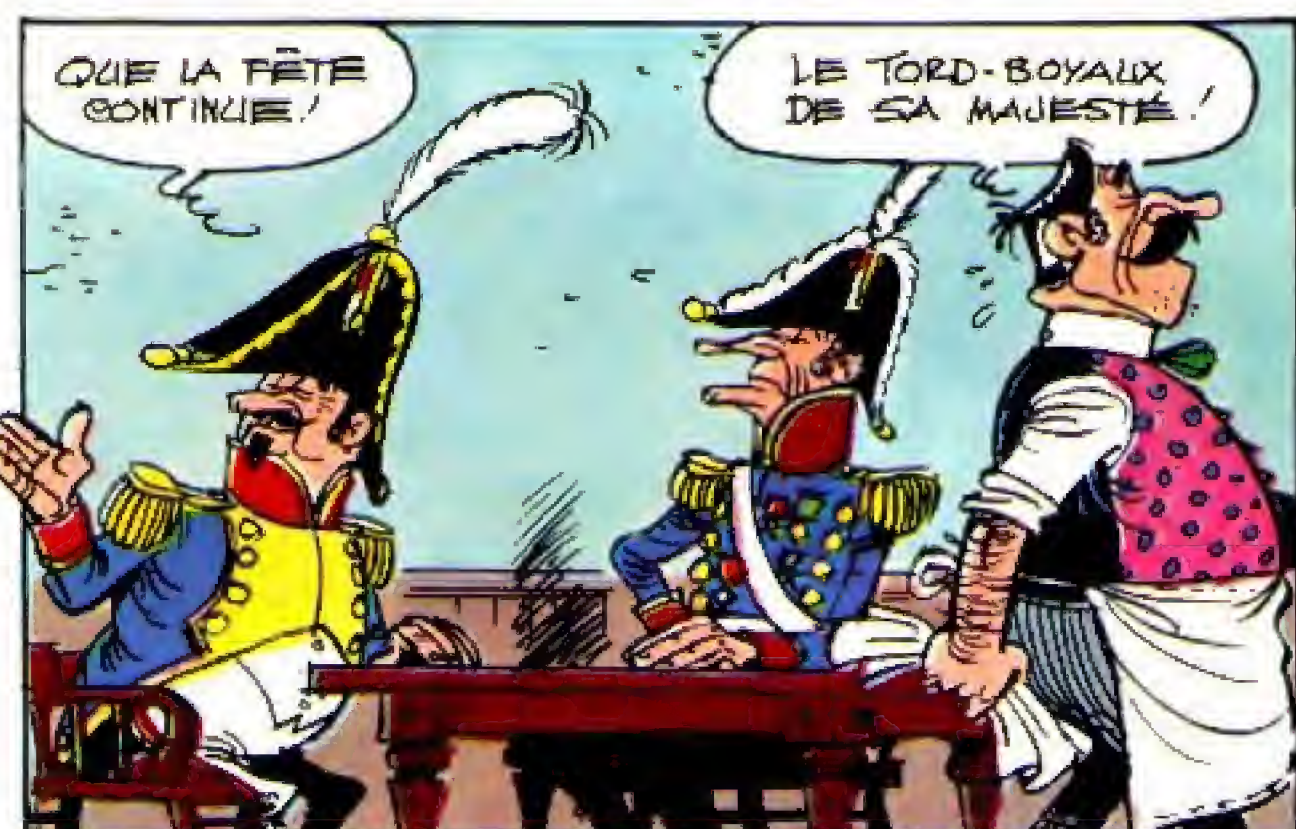
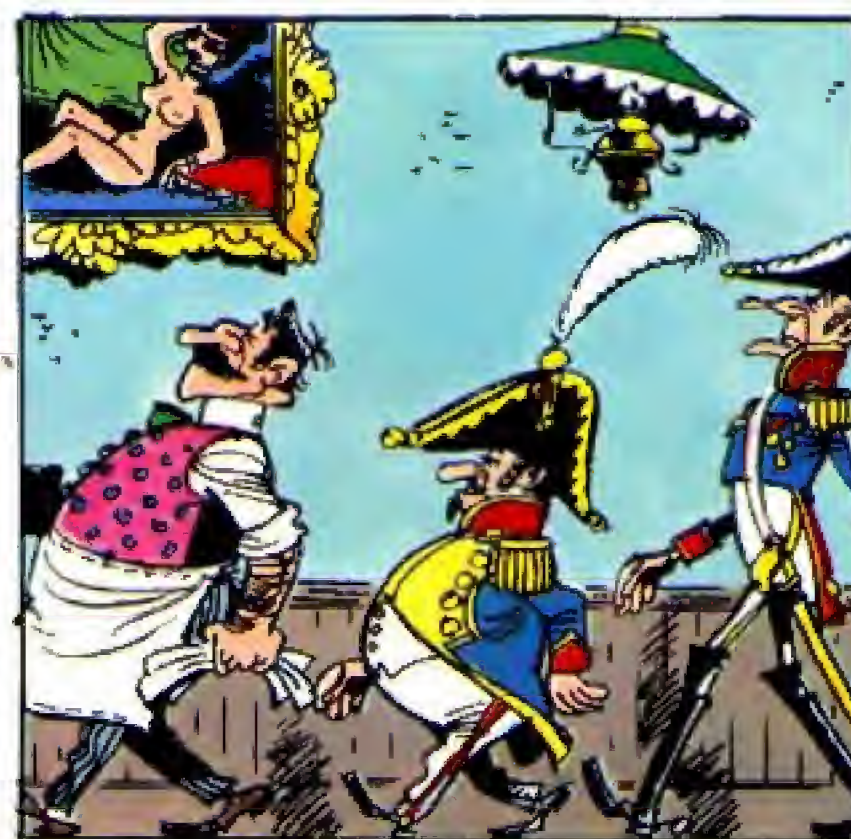
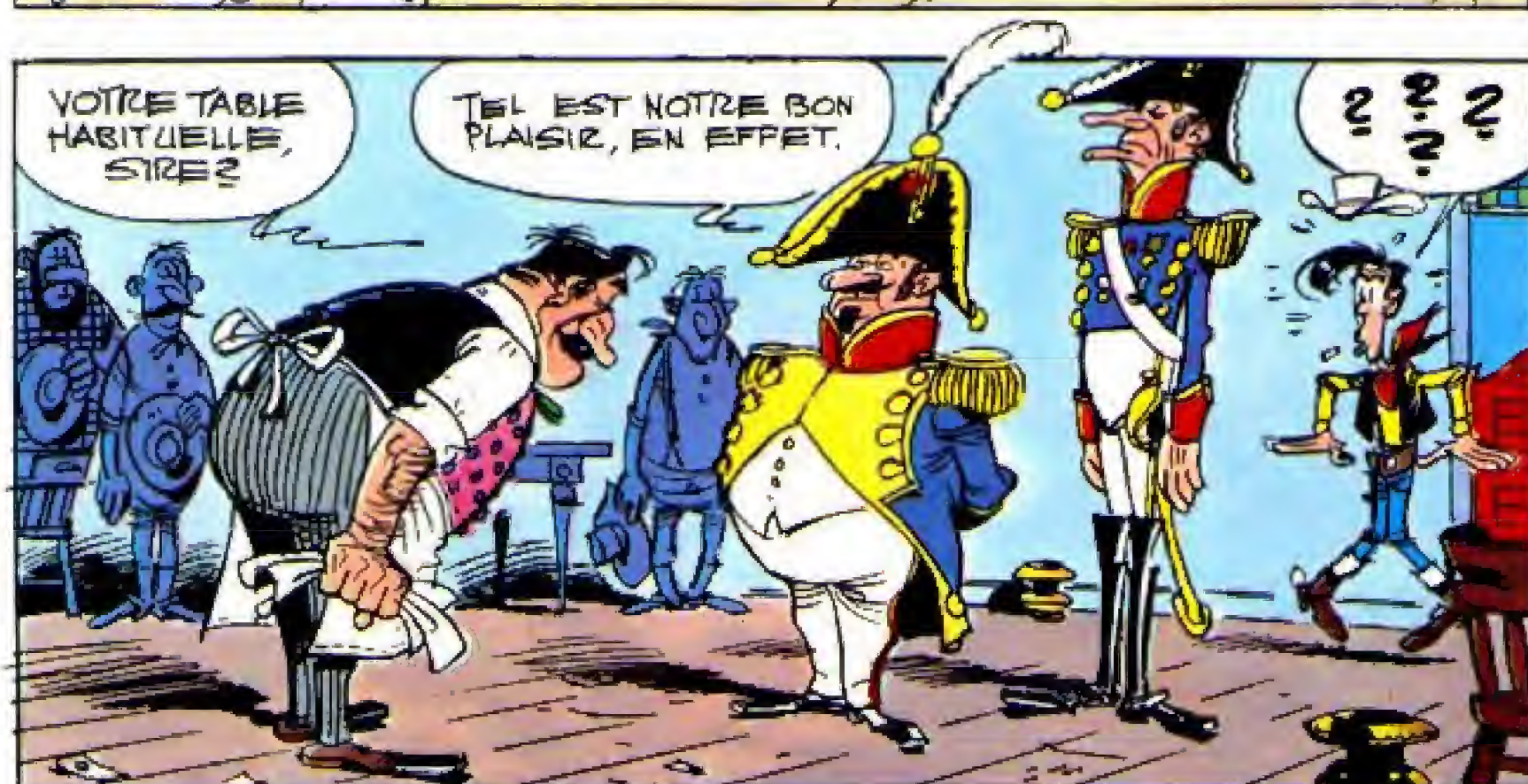
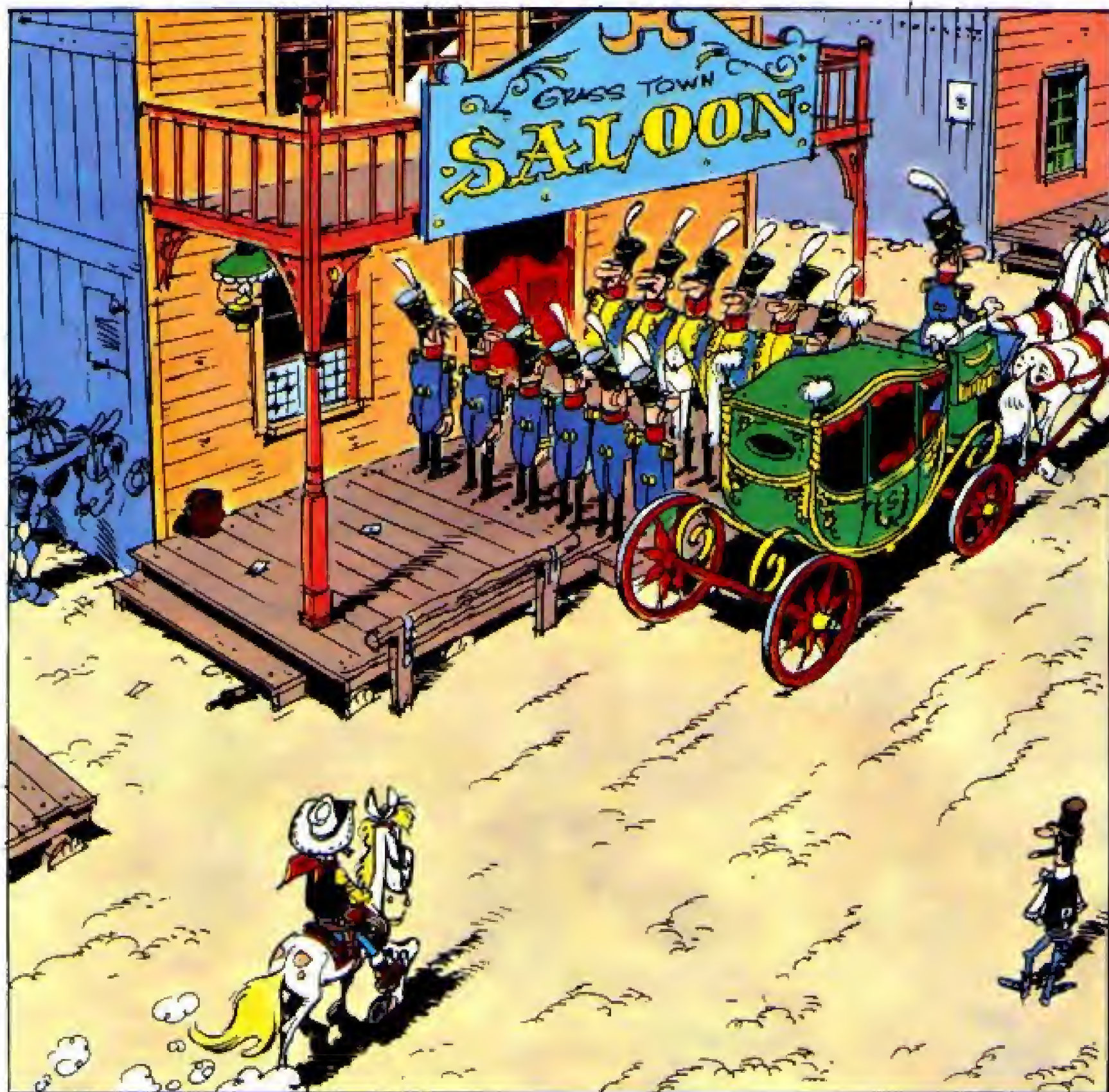
PARIS • BARCELONE • LAUSANNE • LONDRES • MILAN • MONTREAL • NEW YORK • STUTTGART



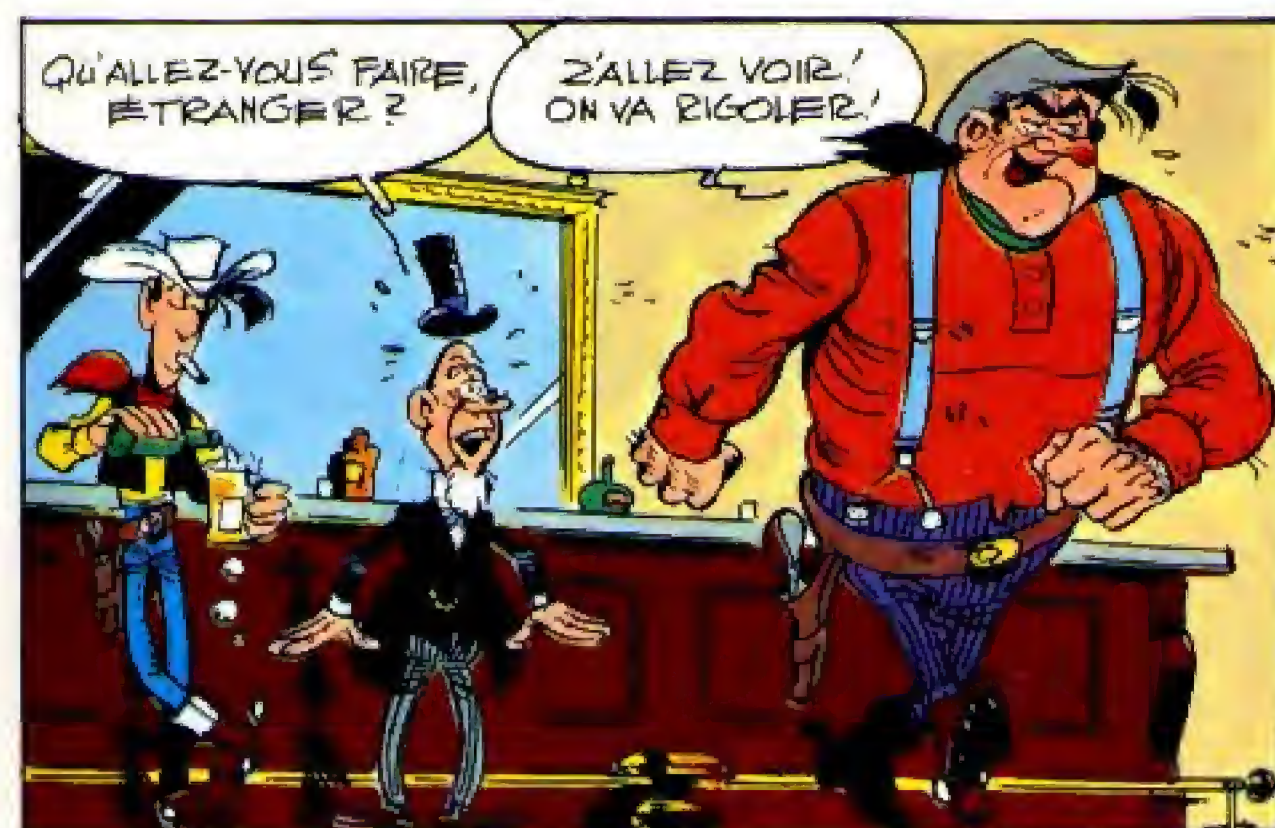
# EMPEREUR SMITH



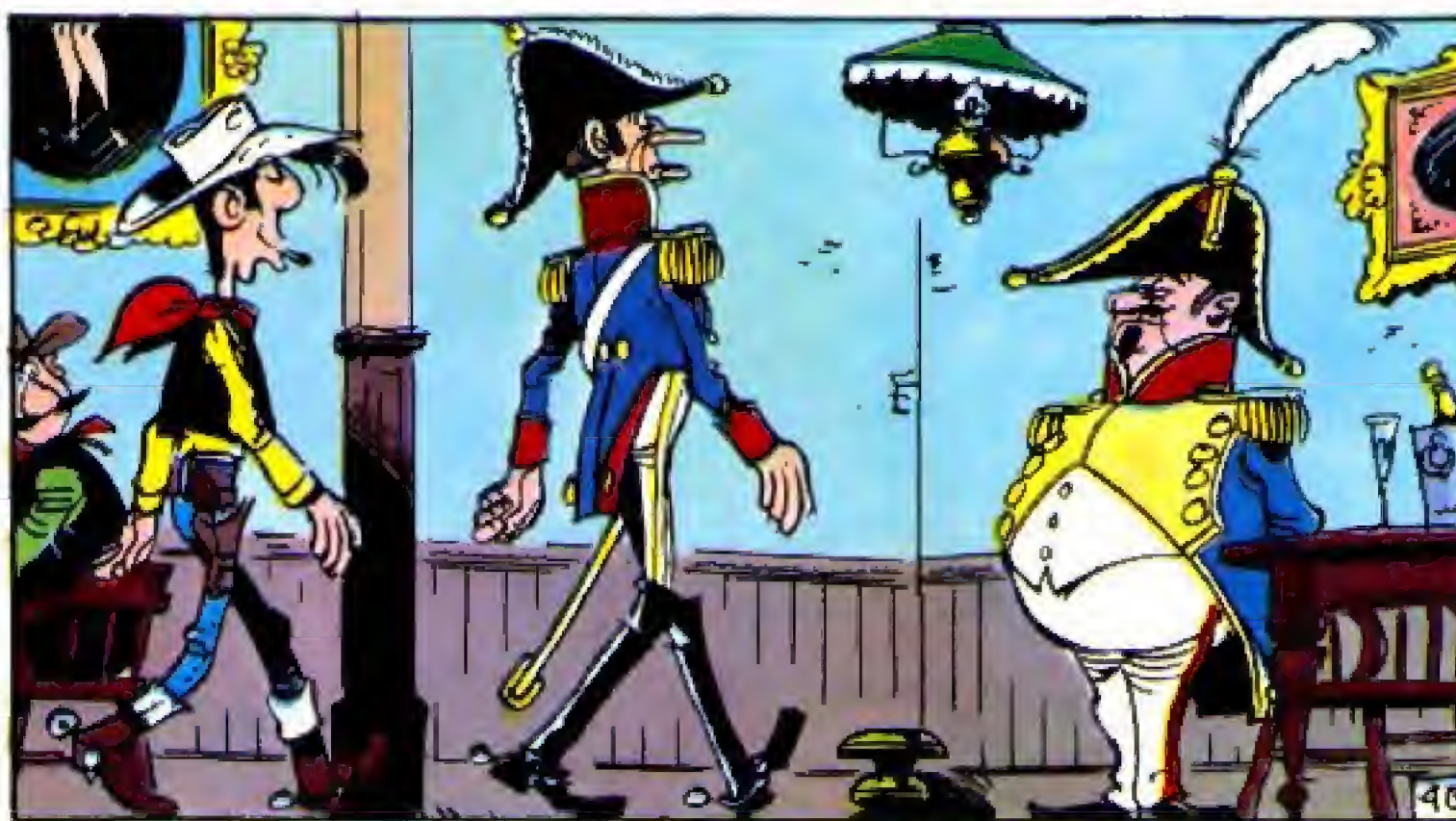
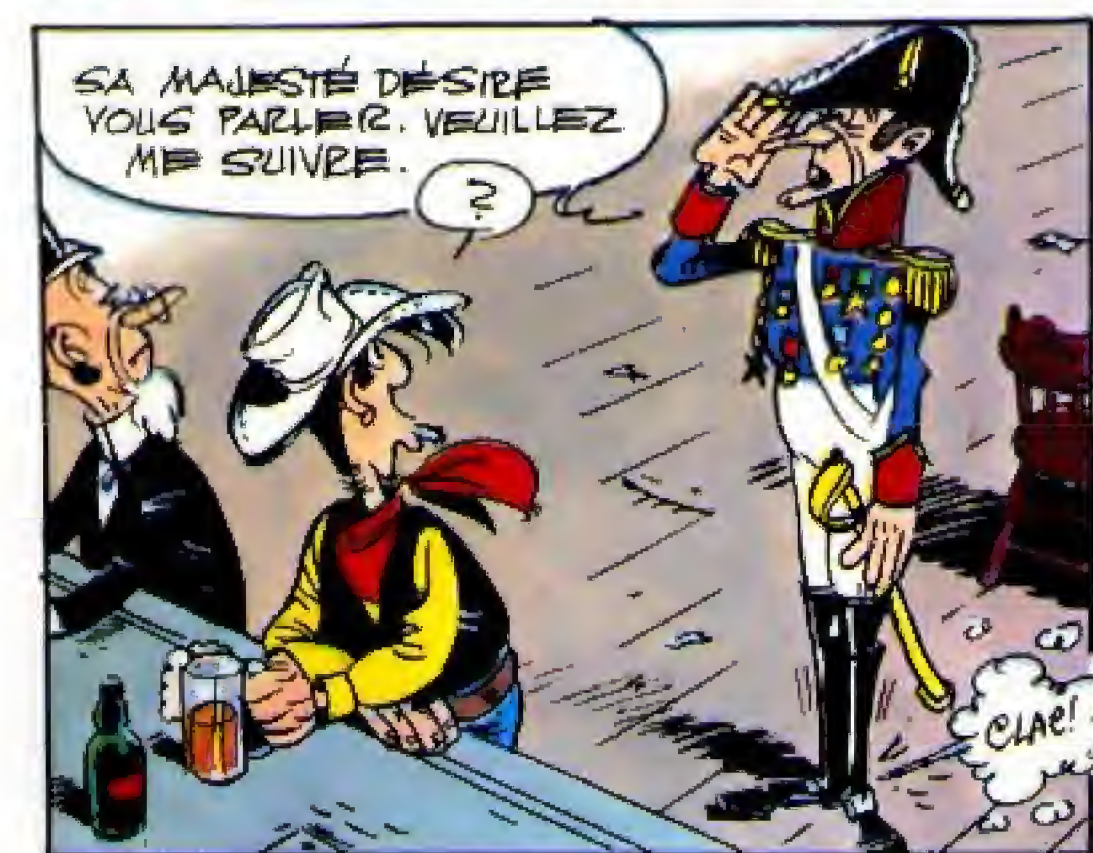
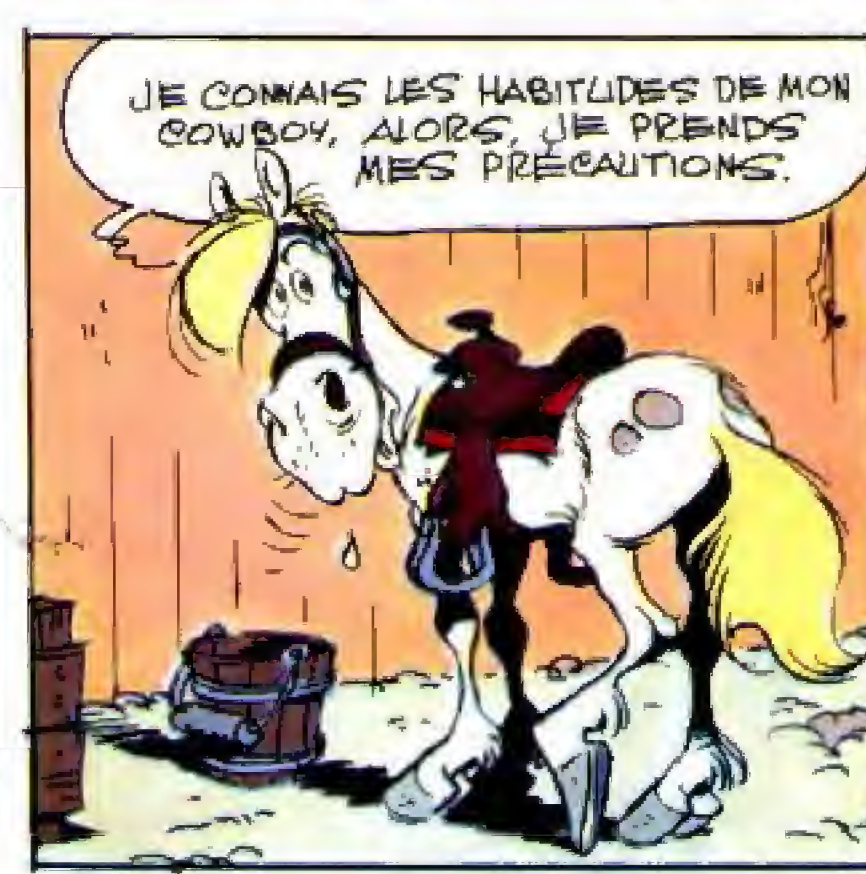
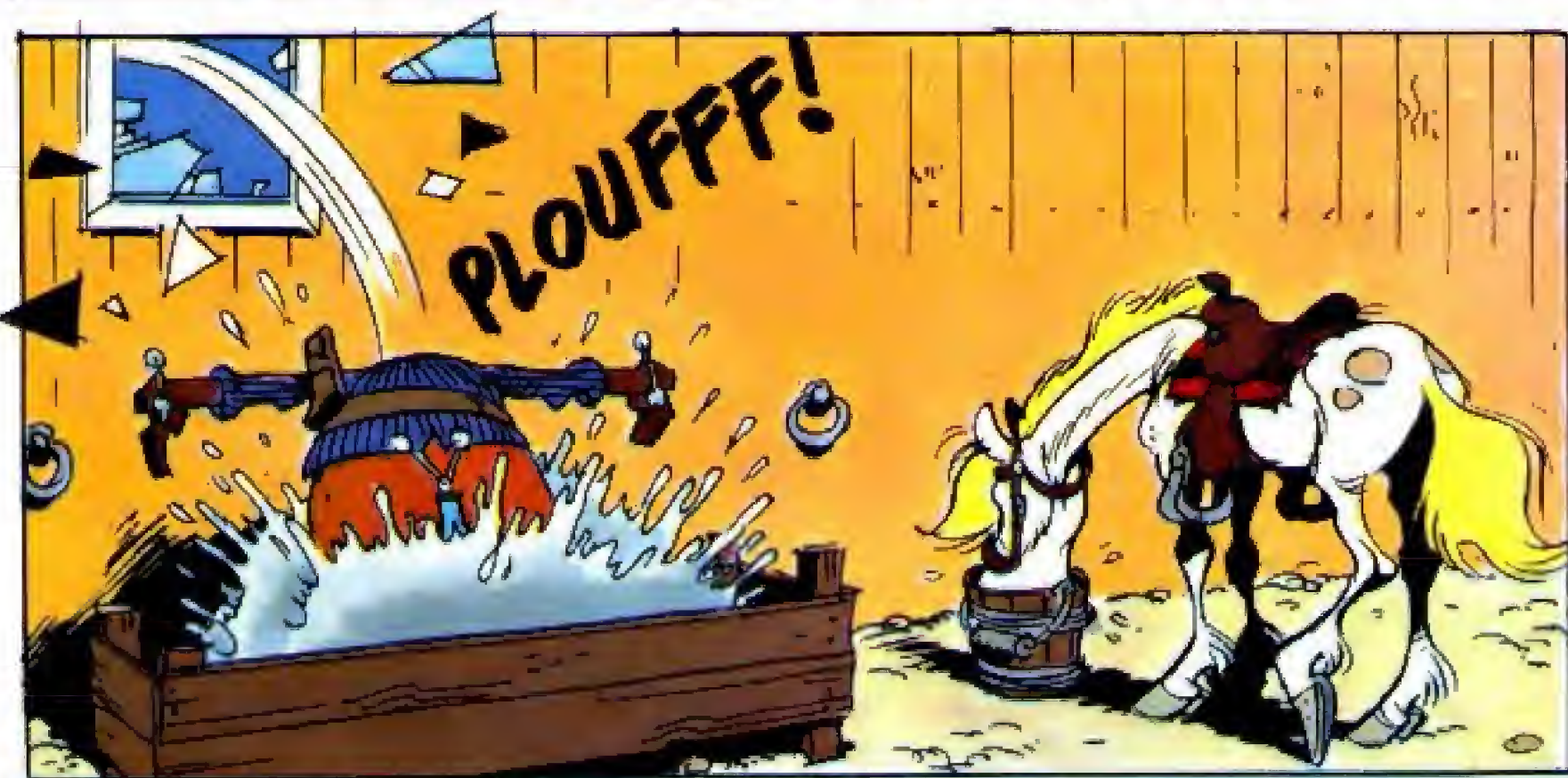
















NOUS VOULONS VOUS REMERCIER.  
VOUS NOUS AVEZ SAUVÉ D'UN  
ATTENTAT.

OH, UN ATTENTAT...



SI, SI, UN ATTENTAT! SI NOUS AVIONS  
DÛ COMPTER SUR LE COLONEL GATES,  
CHEF DE NOTRE GARDE PERSONNELLE,  
À L'HEURE ACTUELLE  
L'EMPIRE DES ÉTATS-UNIS  
SERAIT EN DEUIL!



MAIS, SIRE, JE VOUS AI DEMANDÉ  
MILLE FOIS DE REMPLACER CE  
SABRE PAR UN SIX-COUPS, ET...

SILENCE, GATES! VOS  
EXCUSES NOUS AGACENT!



MONSIEUR... MONSIEUR?...

LUKE. LUCKY LUKE.



MONSIEUR LUCKY LUKE, NOUS  
VOUS FAISONS GRAND OFFICIER  
DU BISON D'OR!



VOYONS, VOYONS...  
OÙ EST-ELLE?...



AH! LA VOICI!

SIRE!!



SILENCE, GATES. NOUS RENTRONS AU  
PALAIS. MONSIEUR LUKE, NOUS VOUS  
RECEVRONS EN AUDIENCE DEMAIN  
À 12 HEURES. TENUE DE VILLE.



EH BIEN, VOUS VOICI  
BIEN HONORÉ!

QUAIP!

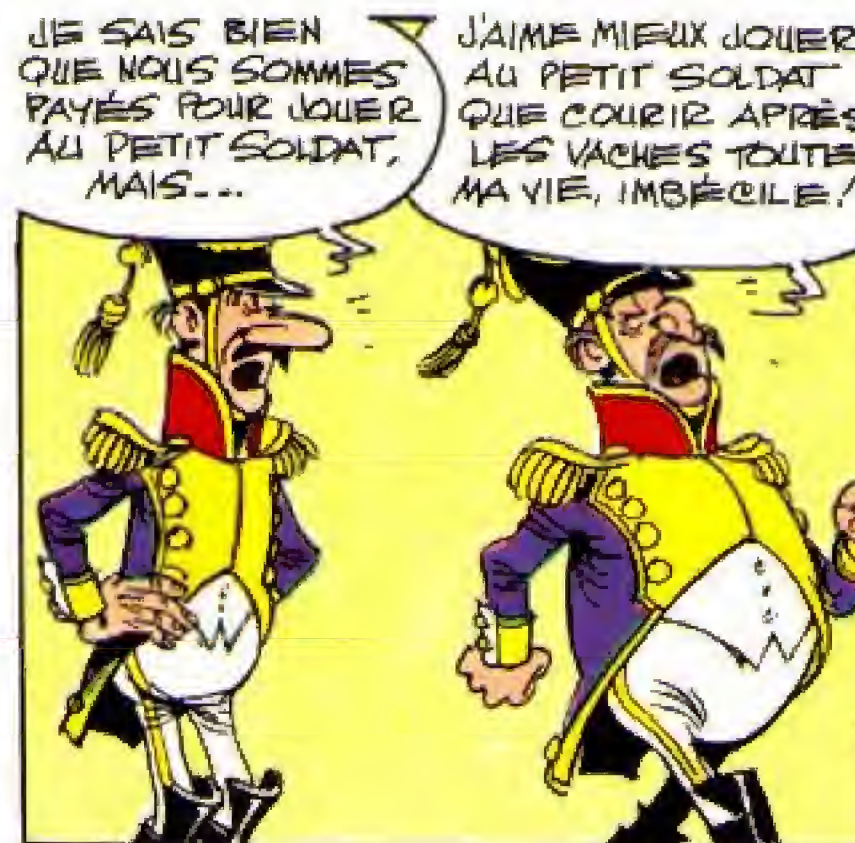
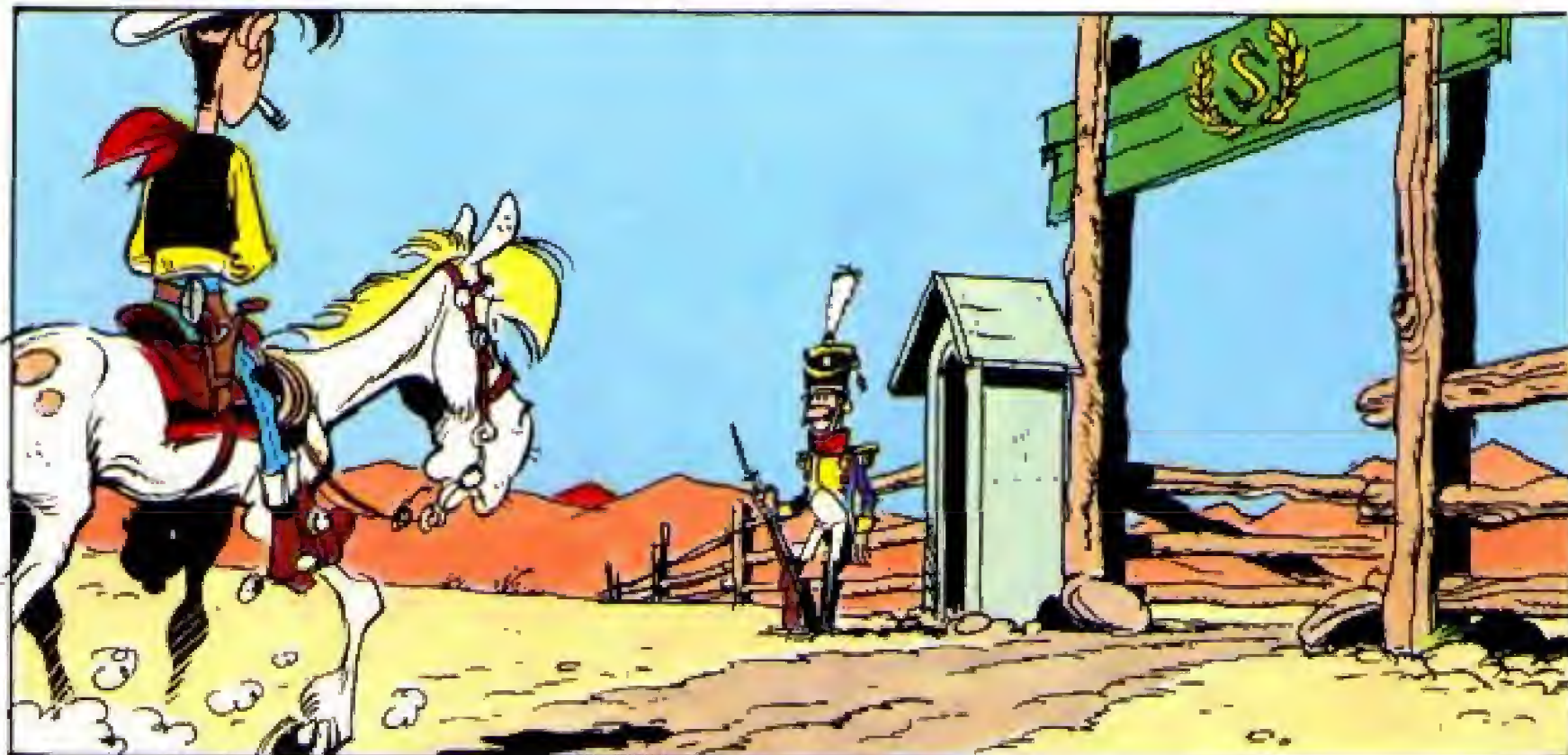


PERSONNE N'A  
JAMAIS ÉTÉ  
REÇU AU  
PALAIS!

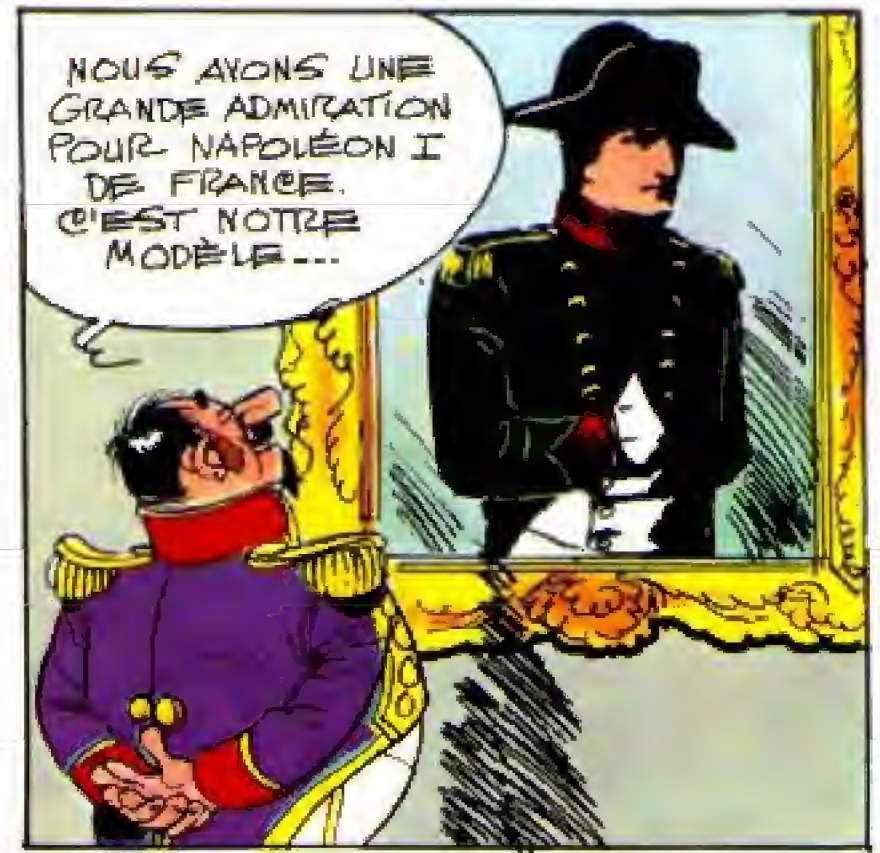
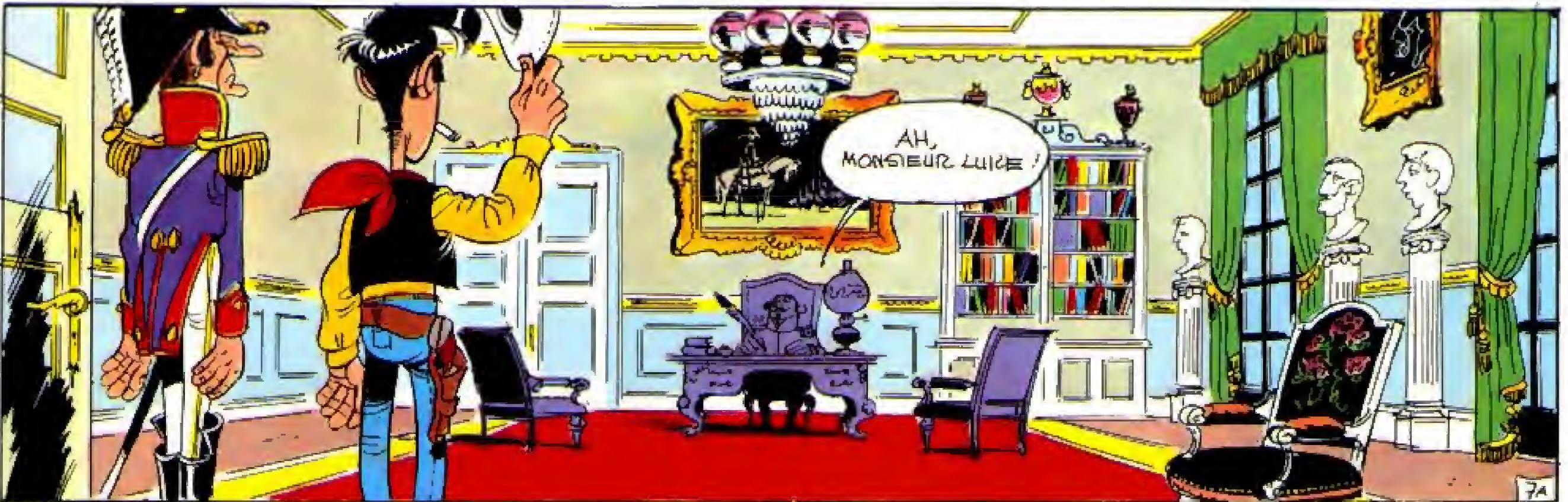
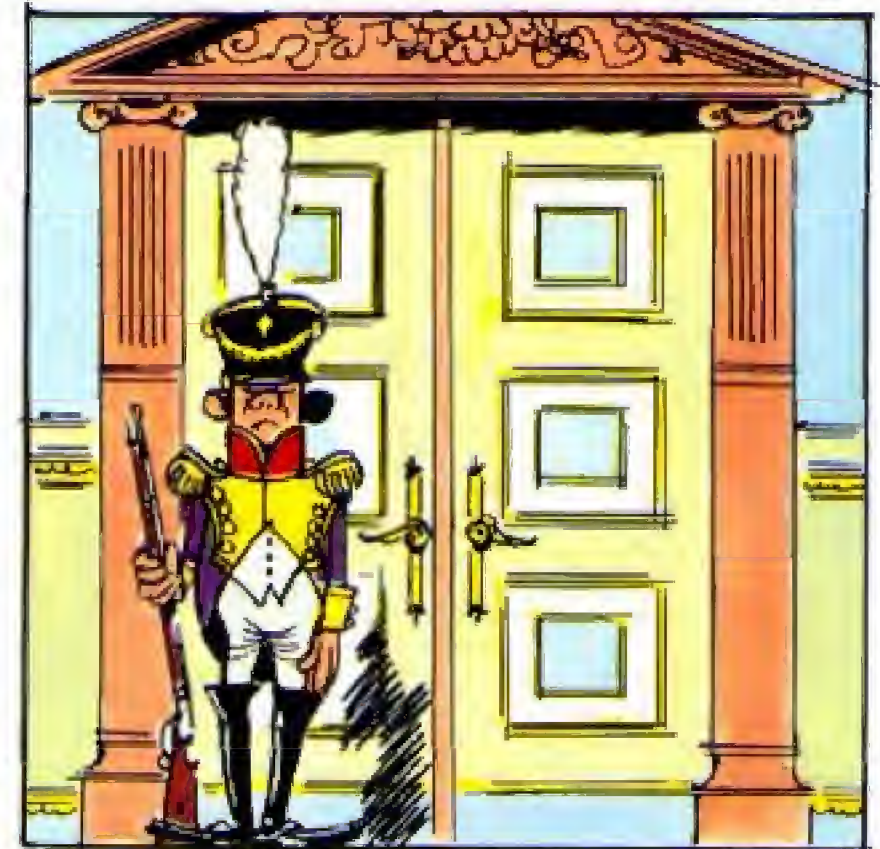
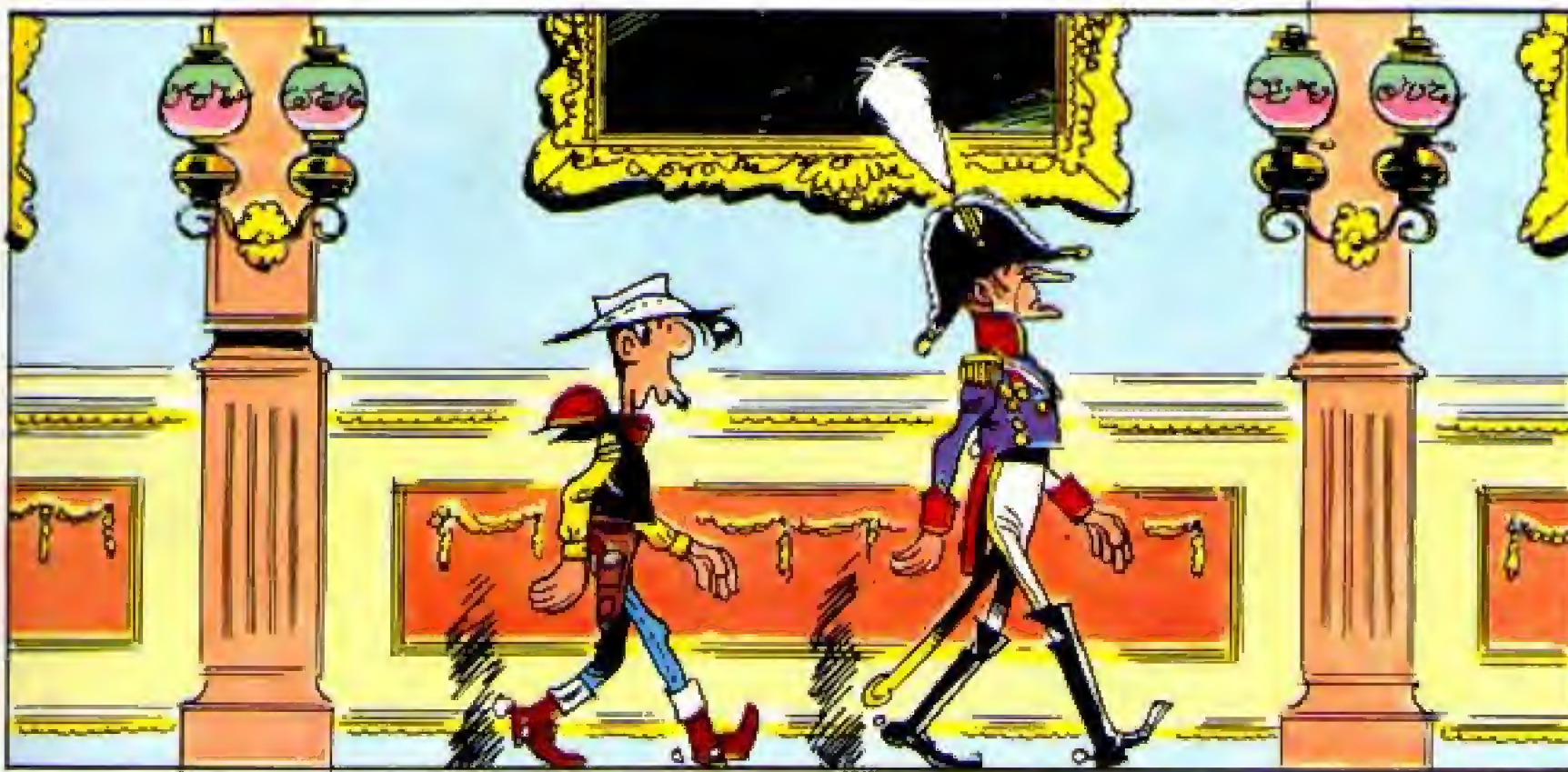
VOUS NOUS RACONTEREZ ÇA!

BEAU BRUN! N'OUBLIE PAS DE LUI  
DEMANDER S'IL A REÇU MA LETTRE.  
ELLE EST SIGNÉE "VICTORIA,  
REINE D'ANGLETERRE".

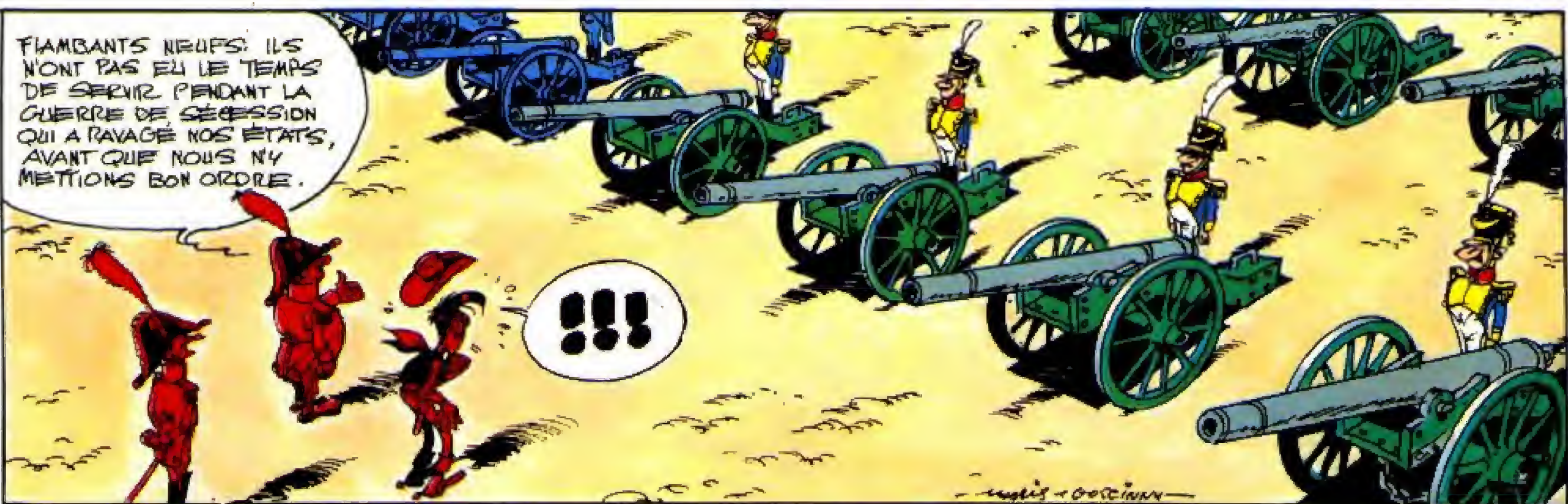
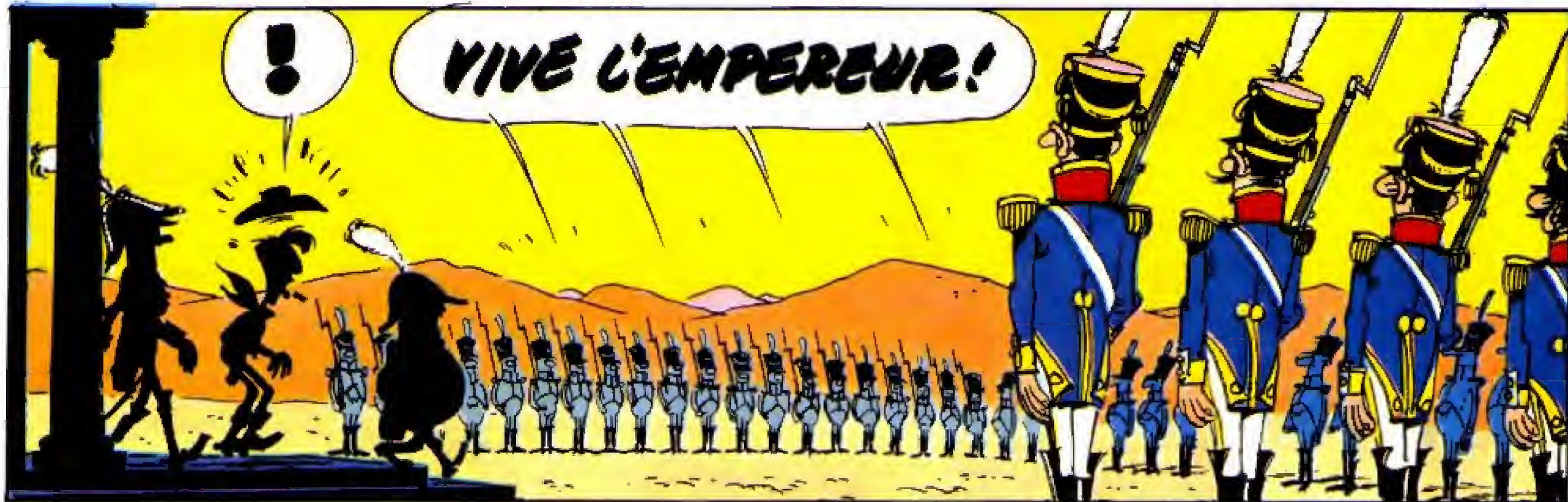




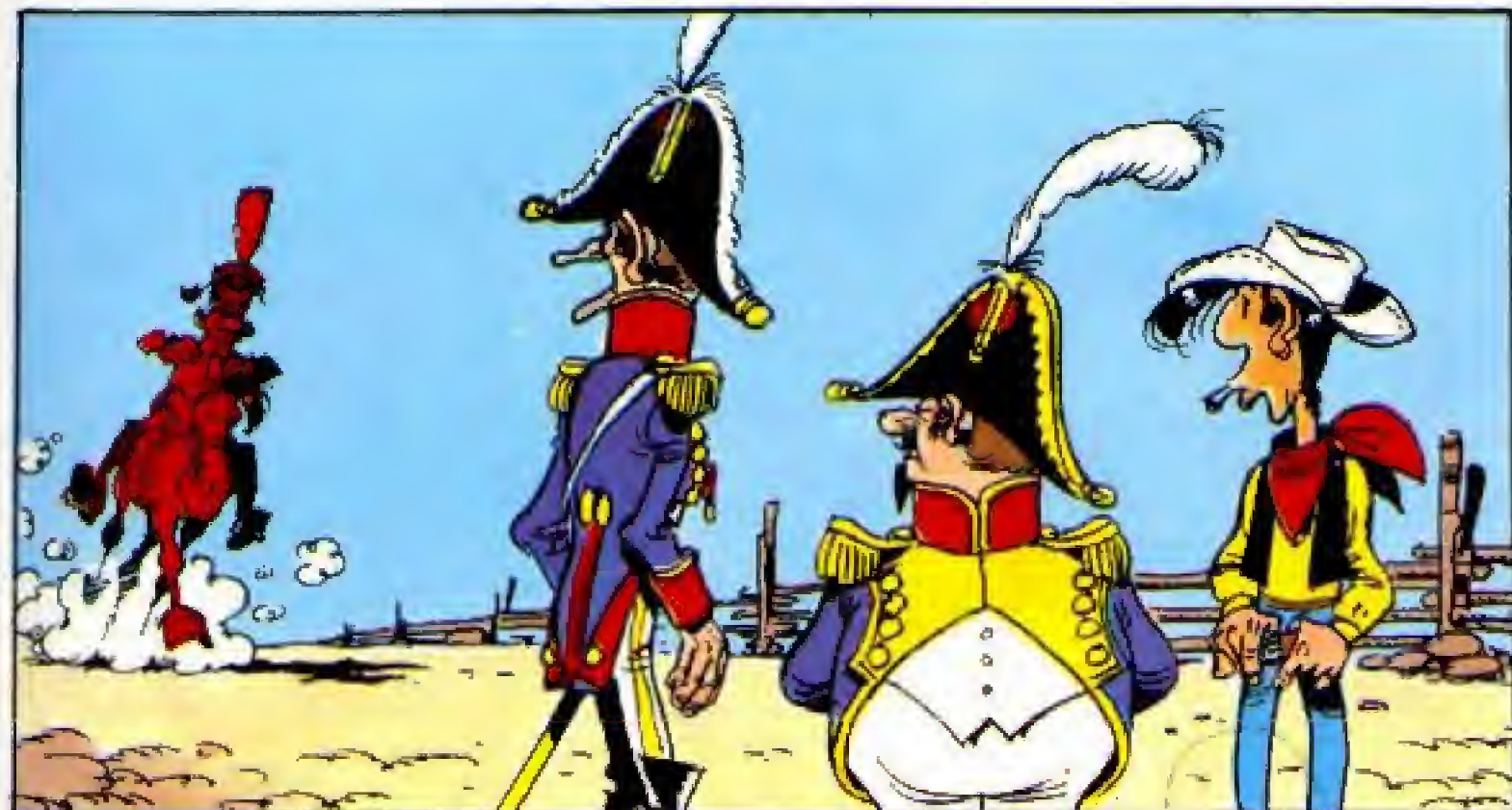








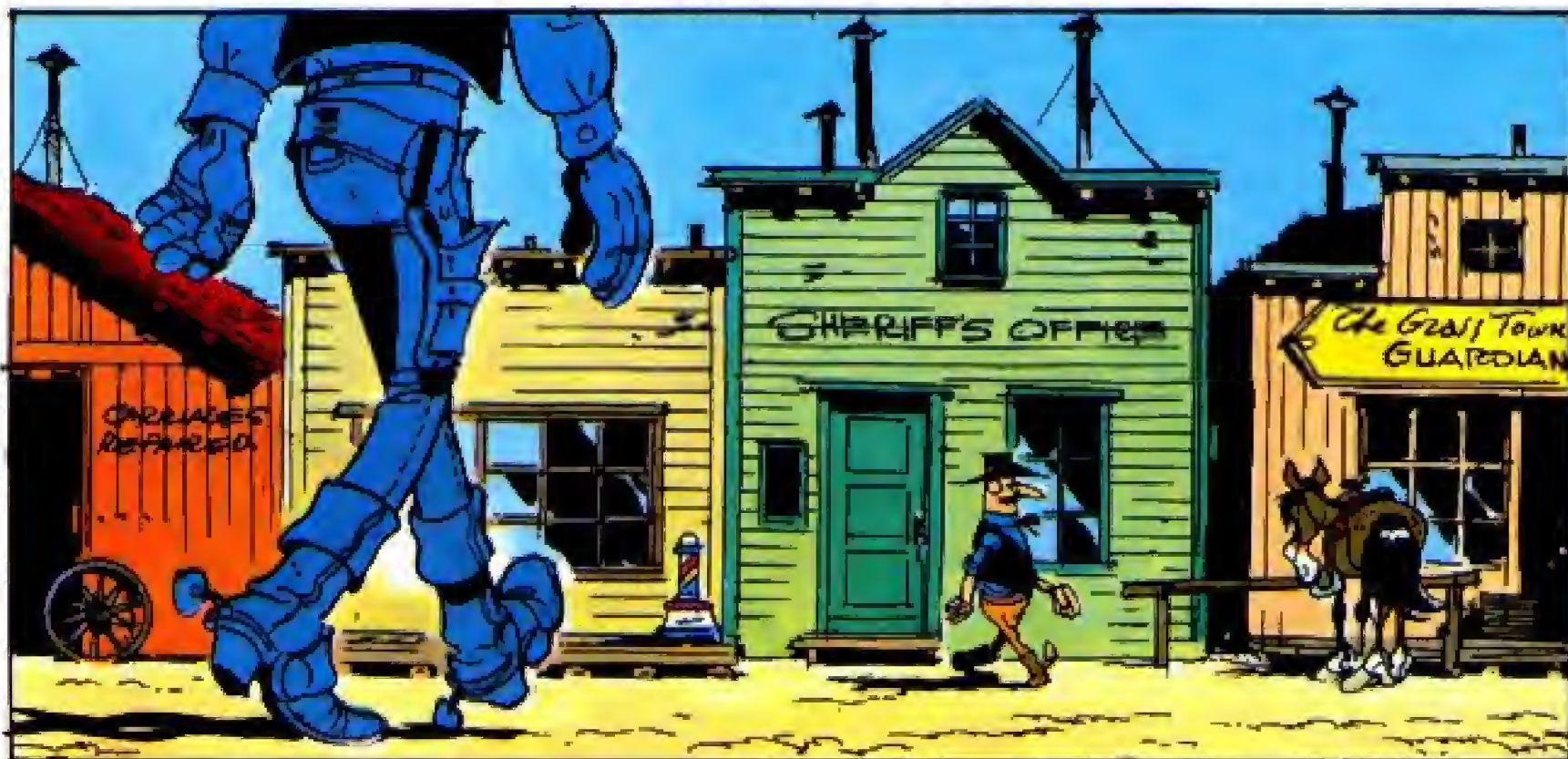






OÙ SE TROUVE LE JUGE BARNEY ?

À CETTE HEURE-CI CHEZ LE SHÉRIF  
AVEC WHITMAN, LE DIRECTEUR DU  
JOURNAL. ILS JOUENT AUX CARTES.



AH, VOICI NOTRE GRAND  
OFFICIER DE L'ORDRE DU  
BISON D'OR ! C'ÉTAIT BIEN  
CHEZ SMITH ?



CE QUE J'Y AI VU EST INQUIÉTANT.  
SMITH DISPOSE D'UNE ARMÉE.  
IL POSSÈDE MÊME DES CANNONS !



BAH ! IL JOUE AU  
PETIT SOLDAT C'EST  
TOUT. IL EST  
INOFFENSIF.

INOFFENSIF ? !



AVEC SON ARMÉE,  
SHÉRIF, IL PEUT  
METTRE GRASSTOWN  
À FEU ET À SANG !...



SMITH PEUT  
FAIRE CE QU'IL  
VEUT ! IL PEUT  
DÉMOLIR LA  
BANQUE, LA...



IL N'Y A PAS DE LOI AU TEXAS  
INTERDISANT À UN CITOYEN  
D'ÊTRE ARMÉ, MÊME AVEC  
DES CANNONS.

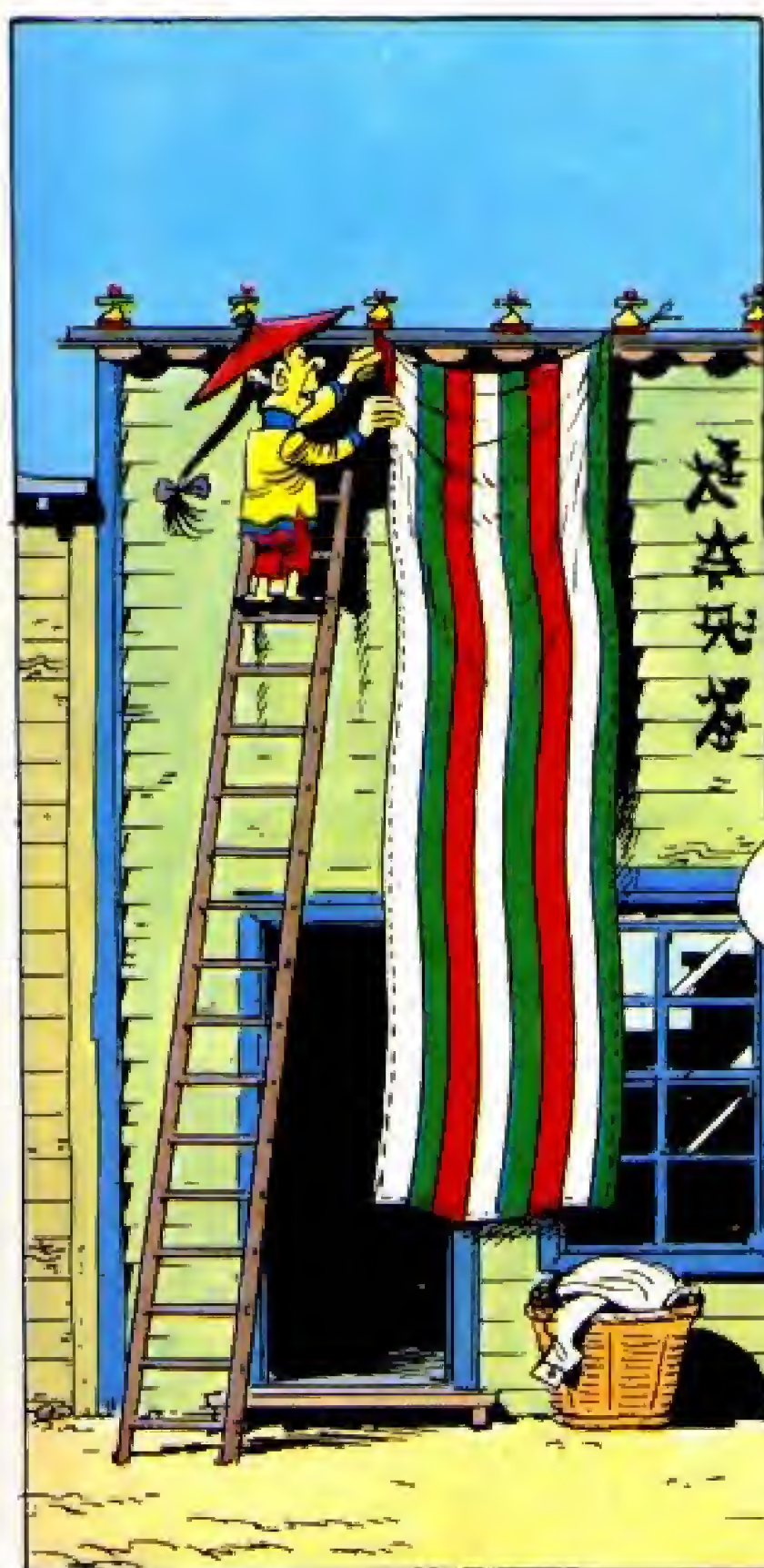
ET PUIS LES  
PROCLAMATIONS  
DE SMITH ONT DU  
SUCÈS AUPRÈS  
DES LECTEURS...



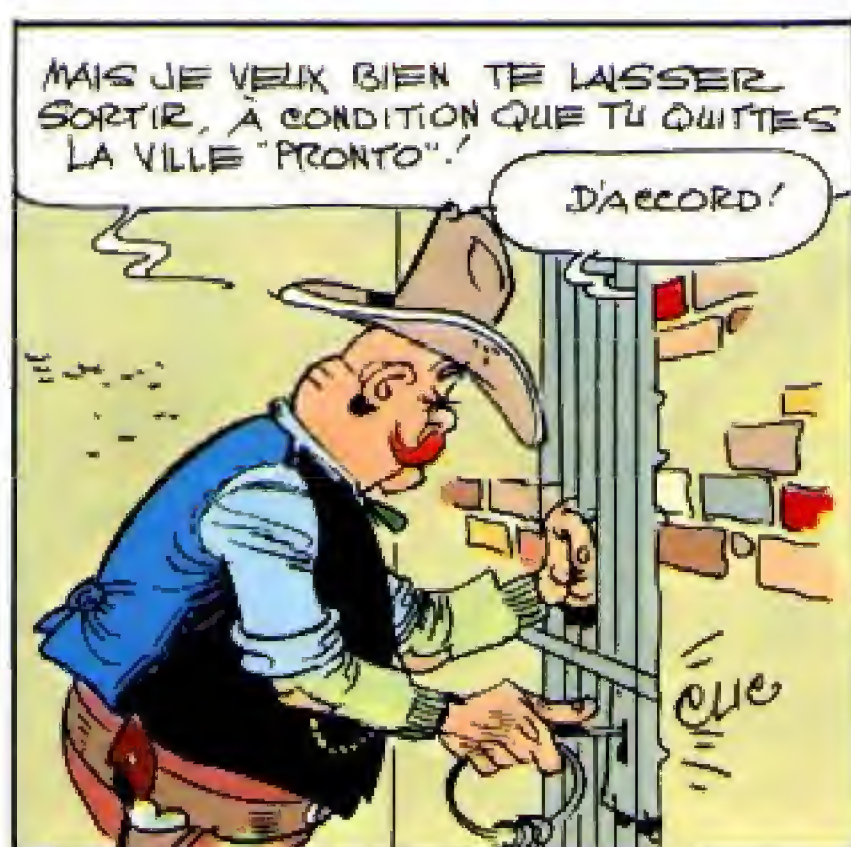
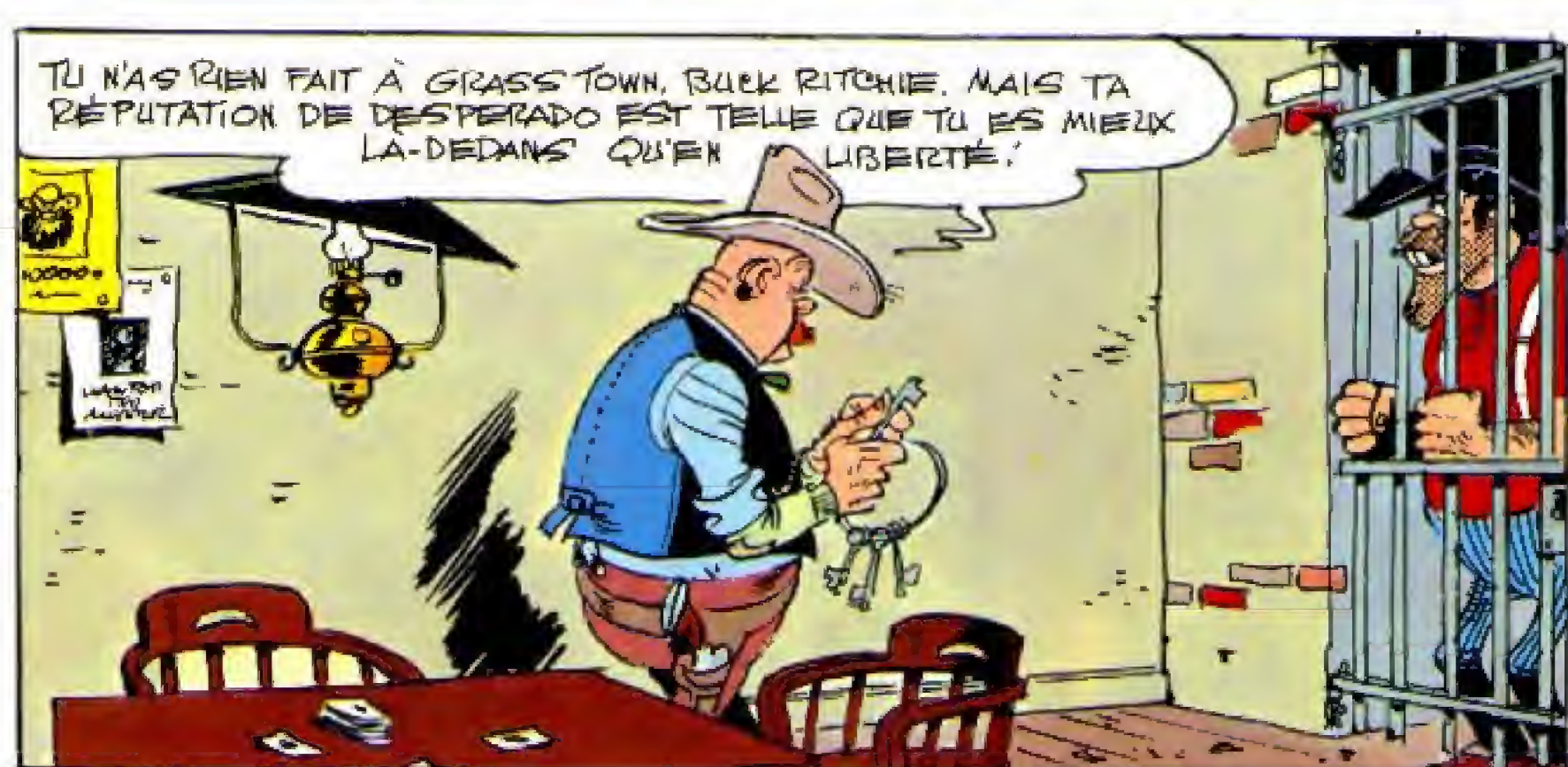
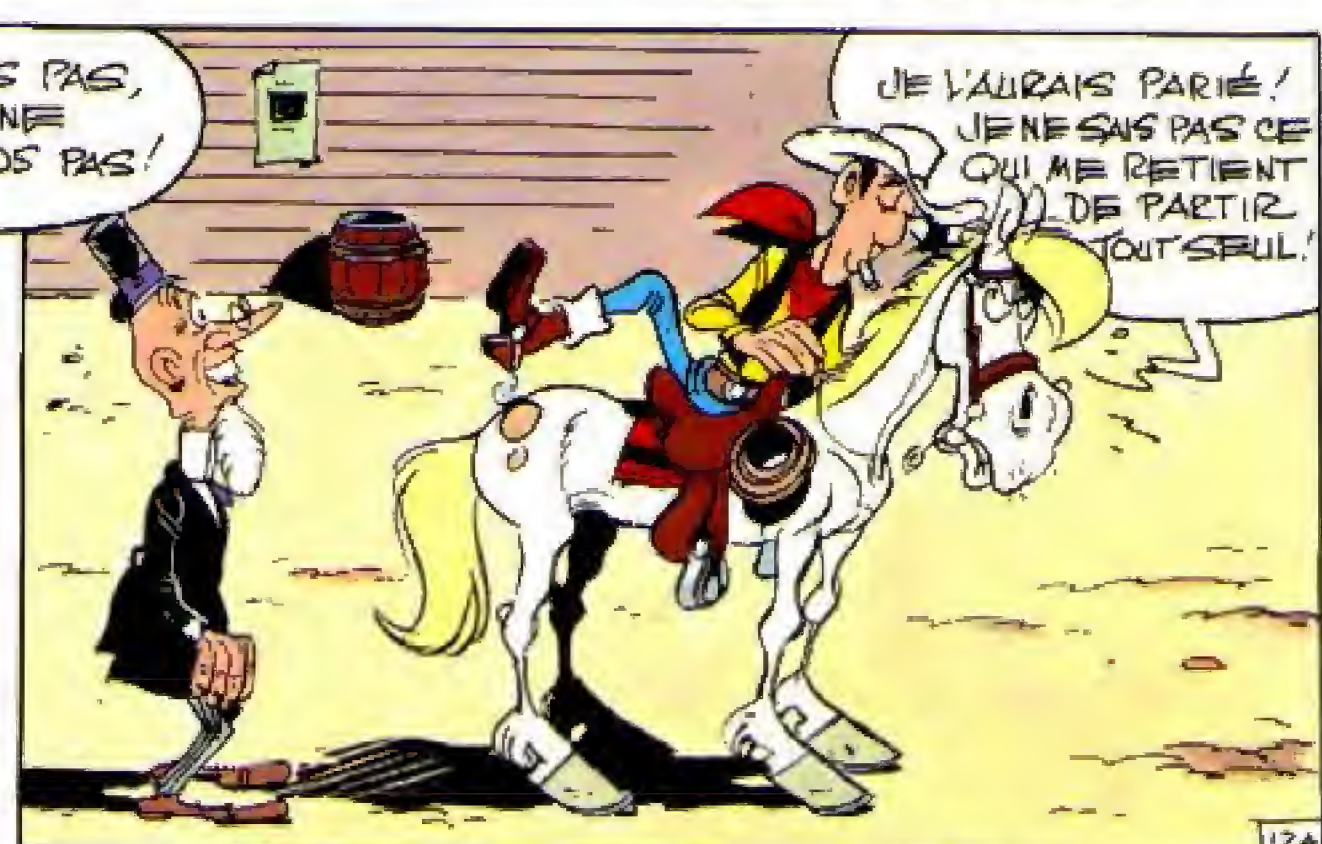
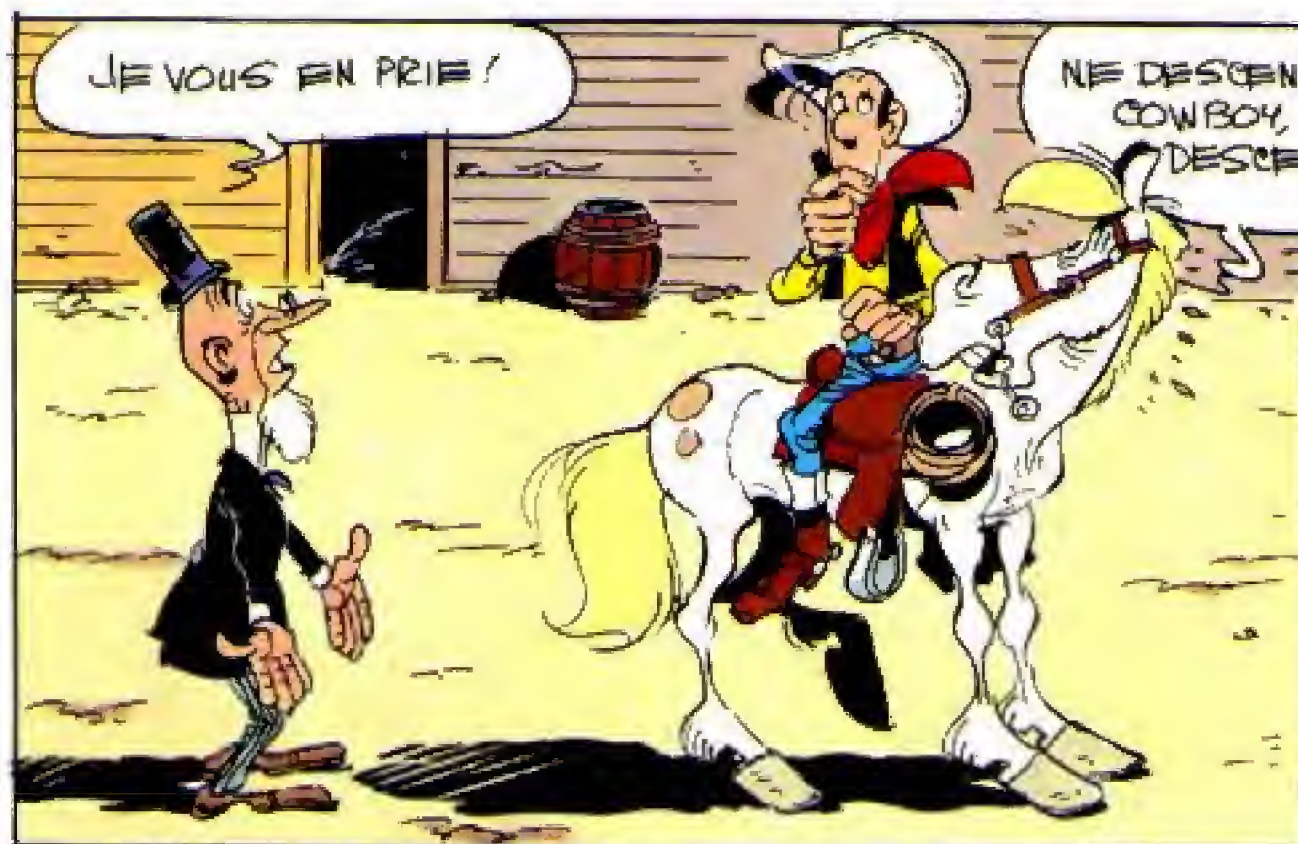
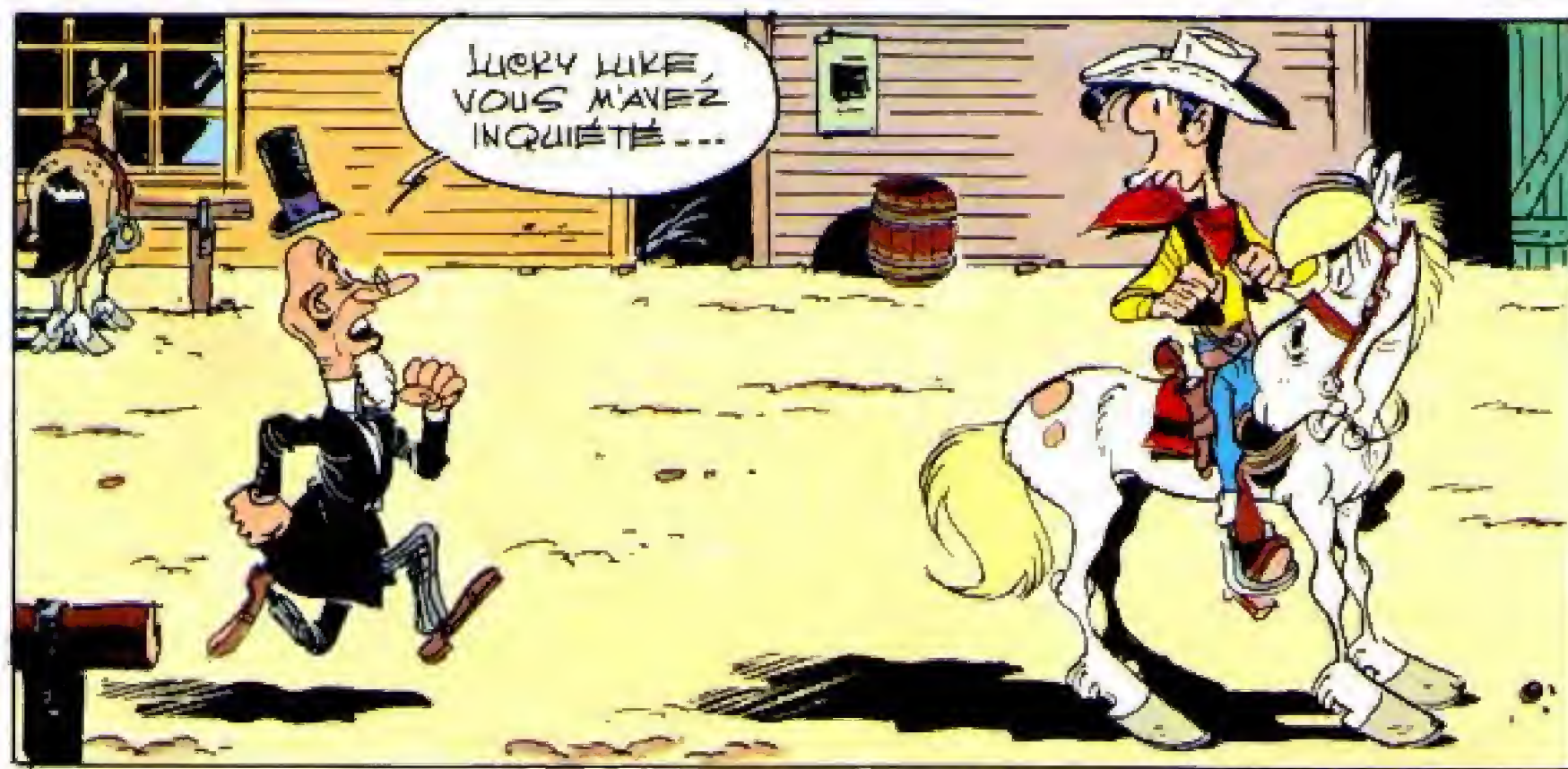
DANS LA DERNIÈRE, IL DONNE L'ORDRE  
DE PAVOISER LA VILLE AUX COULEURS  
ITALIENNES POUR L'ANNIVERSAIRE DE  
SON COUSIN VICTOR EMMANUEL II !...













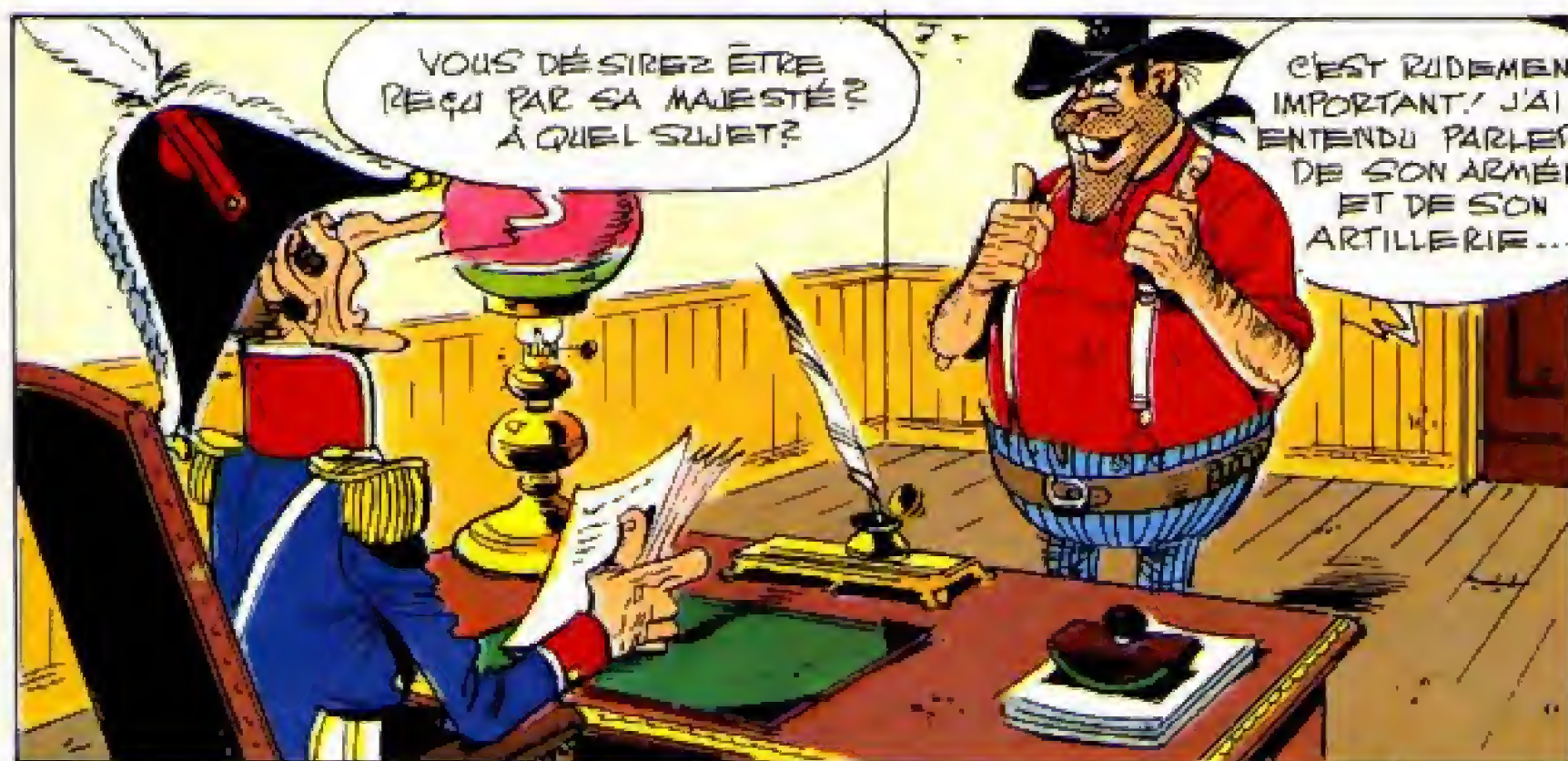


HALTE!



JE VEUX VOIR  
TON PATRON.

L'EMPEREUR? ON NE M'A  
SIGNALÉ AUCUNE AUDIENCE.  
ADRESSEZ-VOUS AU  
COLONEL GATES.



VOUS DESIREZ ÊTRE  
REÇU PAR SA MAJESTÉ?  
À QUEL SUJET?

C'EST RUDEMENT  
IMPORTANT! J'AI  
ENTENDU PARLER  
DE SON ARMÉE  
ET DE SON  
ARTILLERIE...



VOUS RENDEZ-VOUS COMPTE  
QU'AVEC ÇA, LES ÉTATS-UNIS  
SONT À NOUS?!



MAIS BIEN SÛR QU'ILS SONT  
À NOUS. DEPUIS LONGTEMPS.

VOUS RIGOLEZ?



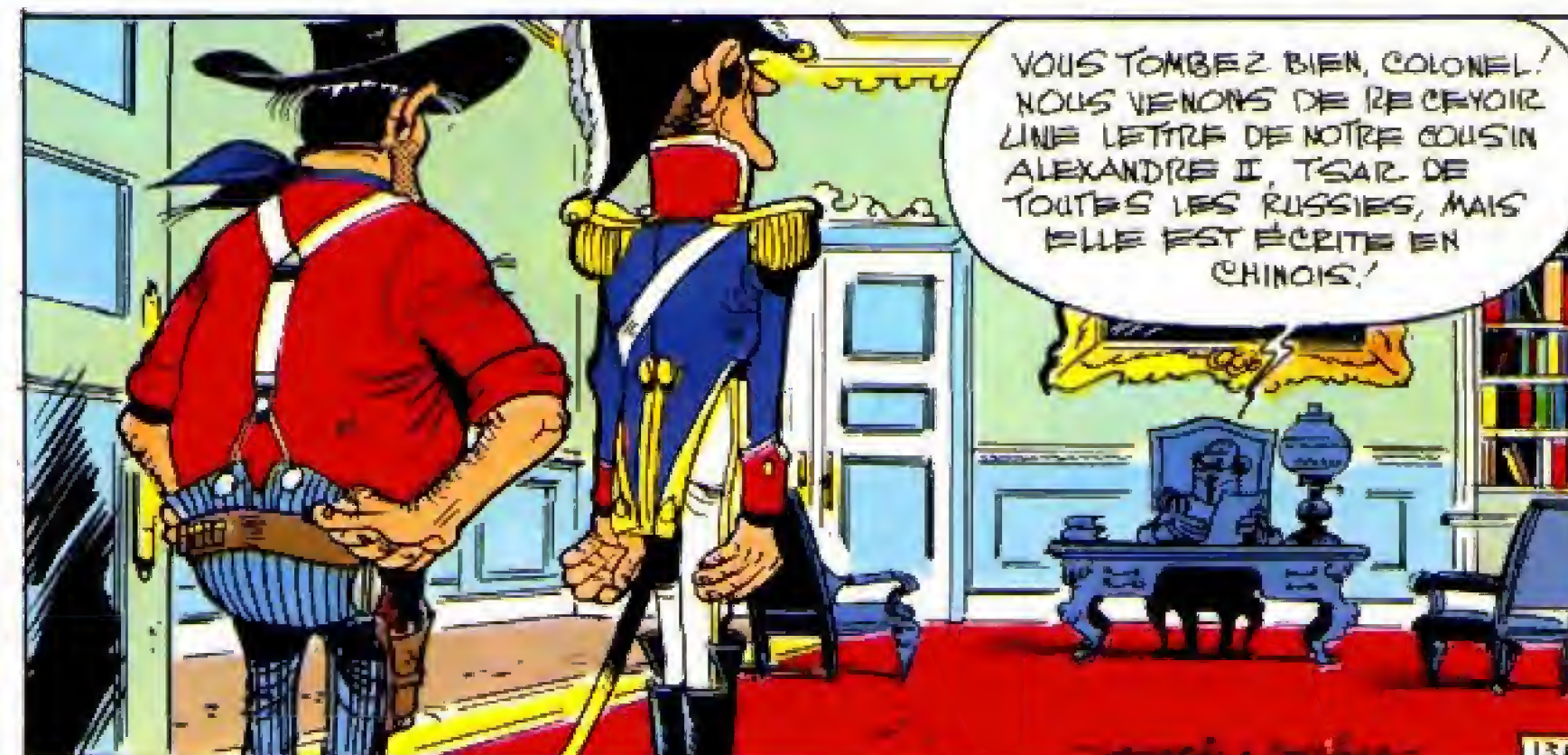
MÊME LES PAYSANS DU PATELIN  
VOUS PRENNENT VOTRE PATRON  
POUR UN COMIQUE!



J'EN ÉTAIS SÛR! J'AVAIS DÉJÀ RE-  
MARQUÉ L'ATTITUDE DÉSINVOLTE  
DES SUJETS DE L'EMPEREUR!

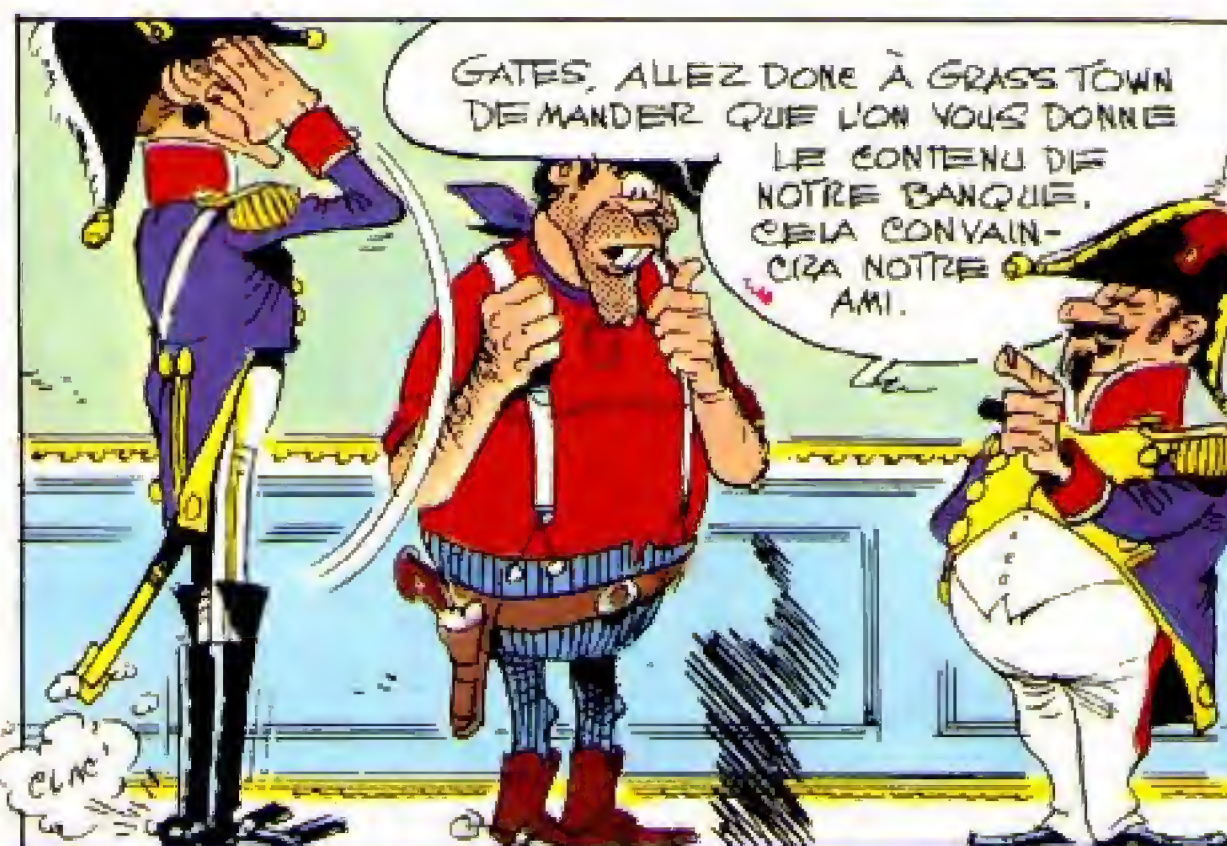
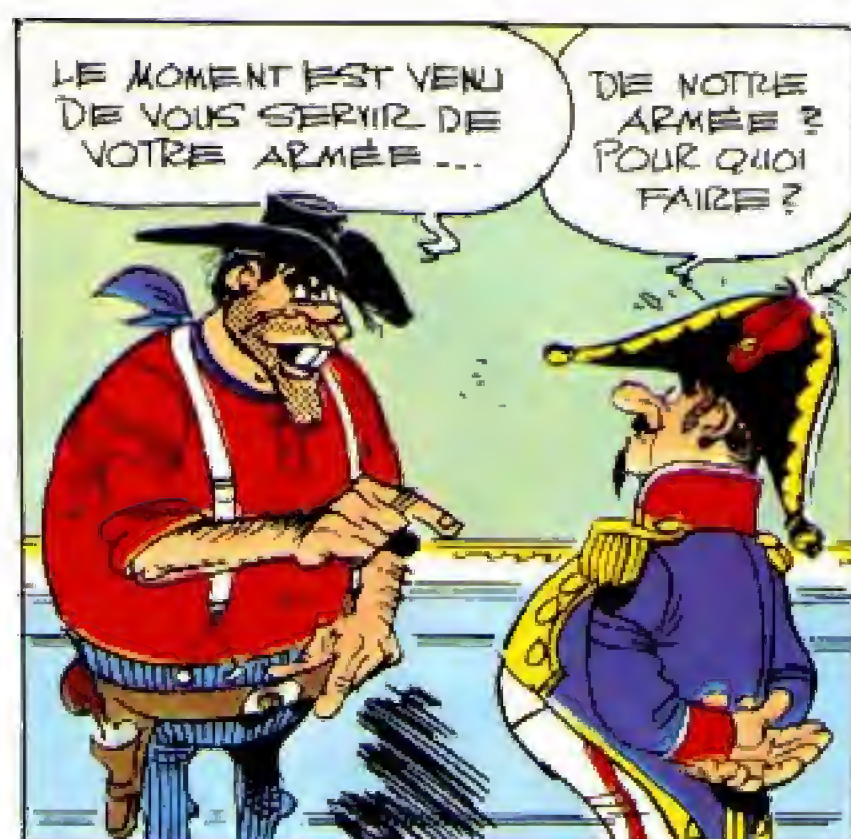


SUIVEZ-MOI! JE VAIS VOUS OBTENIR  
UNE AUDIENCE EXTRAORDINAIRE!

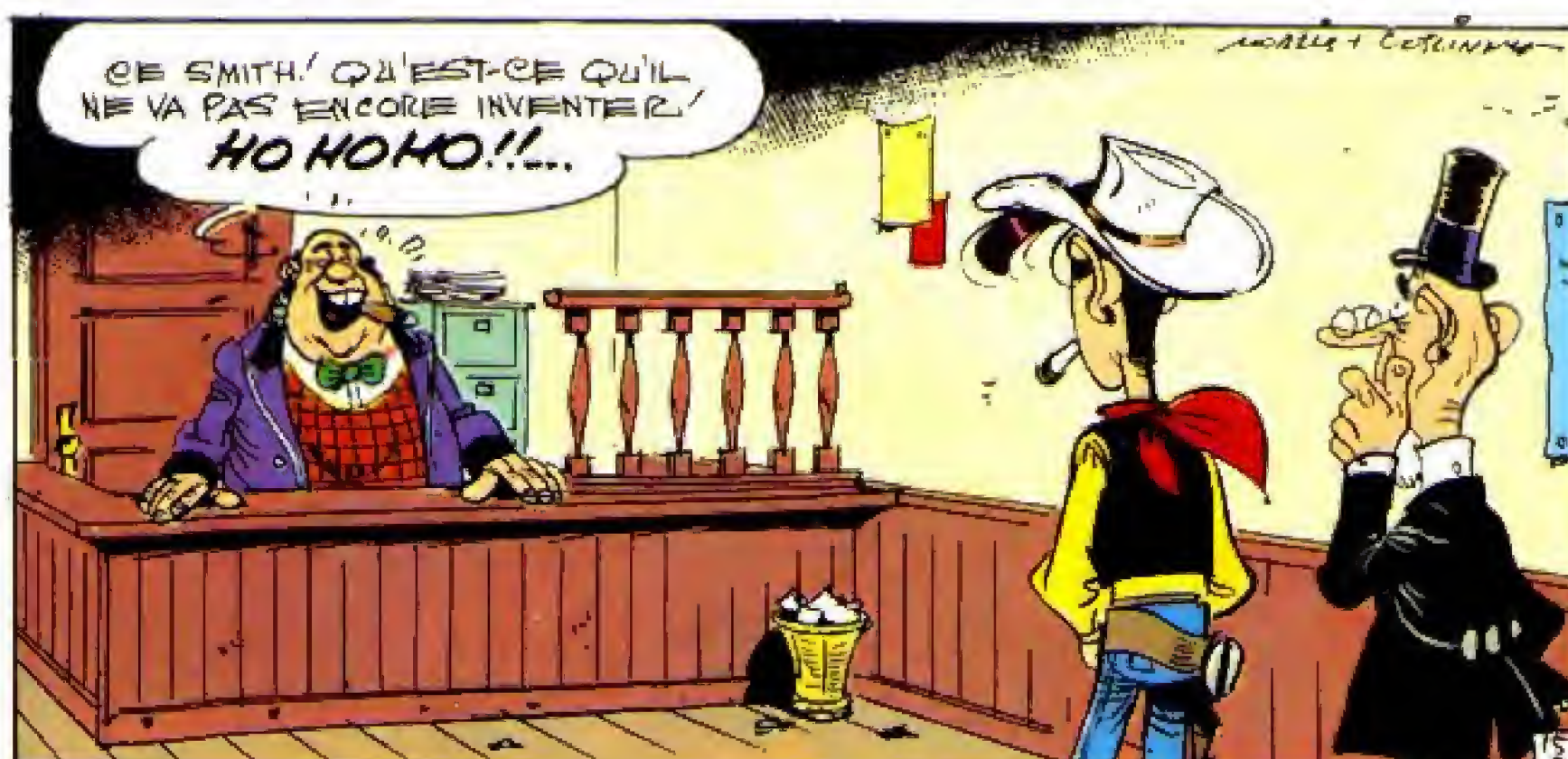
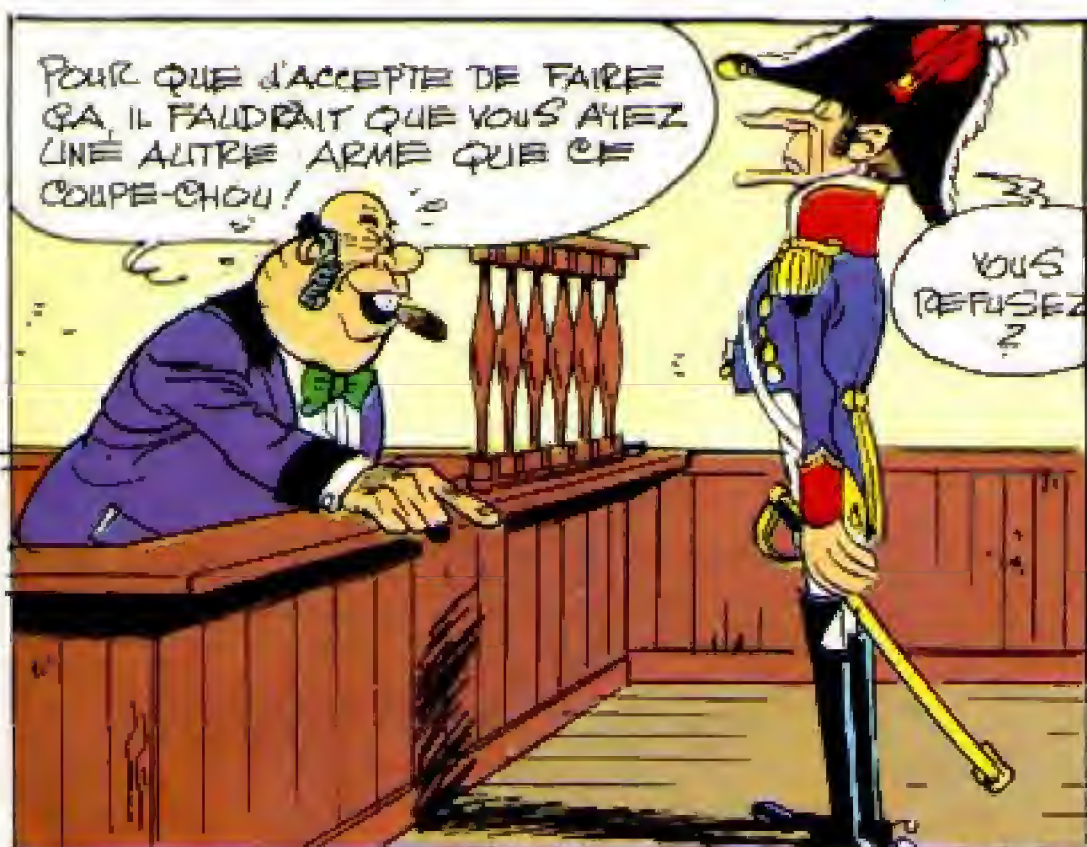
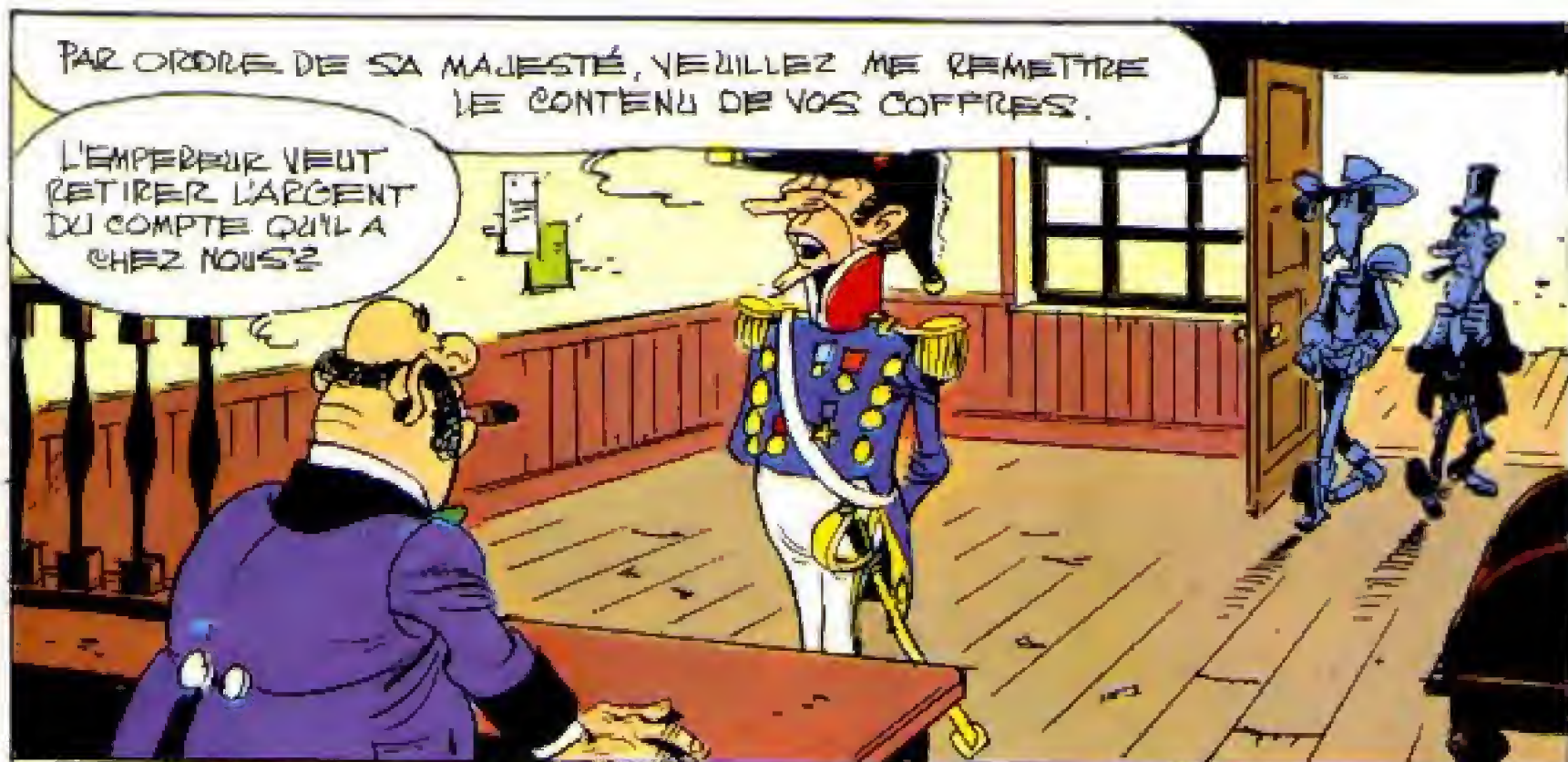
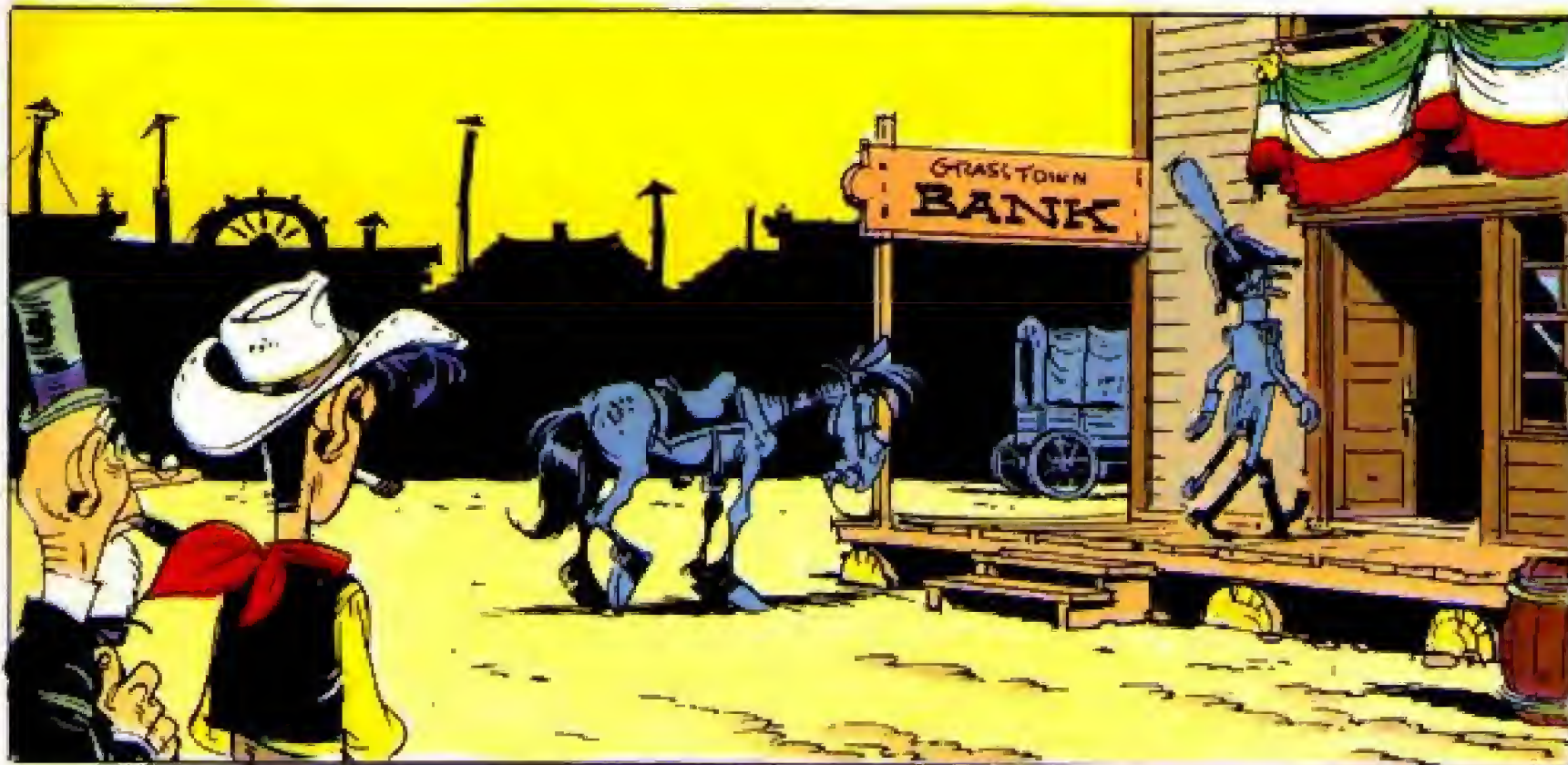


VOUS TOMBEZ BIEN, COLONEL!  
NOUS VENONS DE RECEVOIR  
UNE LETTRE DE NOTRE COUSIN  
ALEXANDRE II, TSAR DE  
TOUTES LES RUSSIES, MAIS  
ELLE EST ÉCRITE EN  
CHINOIS!











PLUS TARD...



CET HOMME AVAIT RAISON! GRASS TOWN EST EN RÉBELLION OUVERTE CONTRE VOTRE AUTORITÉ !..



JE SAIS QUE CELA SEMBLE INCROYABLE, MAIS À LA BANQUE ILS SE SONT MOQUÉS DE MOI!



?



!!

NOUS SOMMES CONTENT DE VOUS.



NOUS VOUS NOMMONS PRINCE DE PHOENIX, DUC DE TACSON, ET NOUS VOUS OFFRONS LE POSTE DE NOTRE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES!



D'ACCORD, D'ACCORD! ALORES, ON ATTAQUE LA BANQUE AVEC VOTRE BANDE... VOTRE ARMÉE ?

COLONEL! DONNEZ UNE TENUE DIGNE DE SON RANG À MR LE MINISTRE. APRÈS, VENEZ NOUS RETROUVER, NOUS TIENDRONS CONSEIL.

BIEN, SIR!



C'EST TOUT CE QU'IL A ACCEPTÉ DE PORTER... ET IL A REFUSÉ D'ÉCHANGER SON COLT CONTRE UN SABRE



AUCUNE IMPORTANCE! L'HEURE EST AUX TENUES DE COMBAT! MONSIEUR LE MINISTRE, ALLEZ LANCER UN ULTIMATUM À GRASS TOWN!

UN QUOI?



ON N'A QU'À PARTIR TOUT DE SUITE AVEC VOS DESPÈRES... VOS SOLDATS ET LES CANONS, ET...

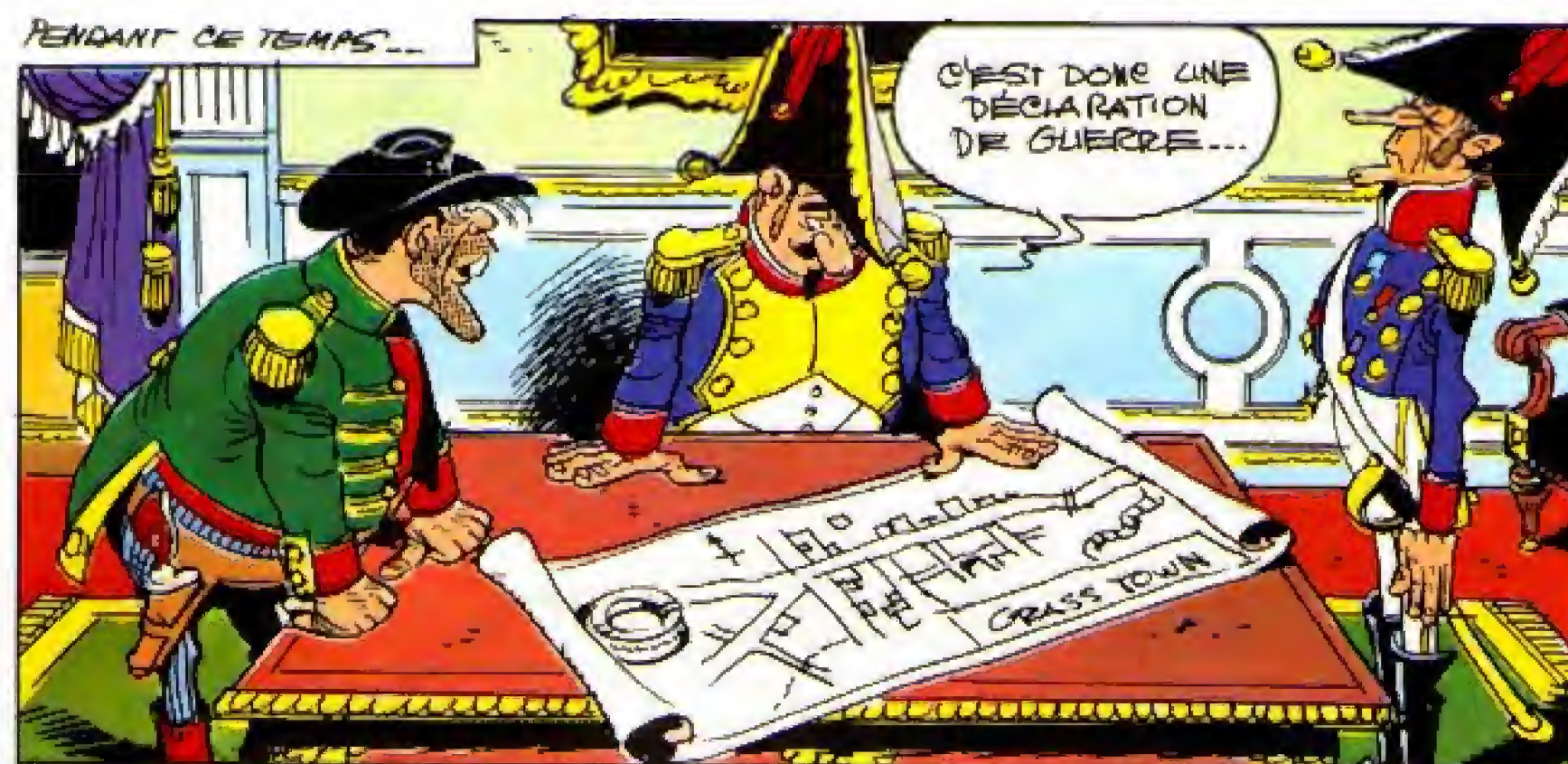
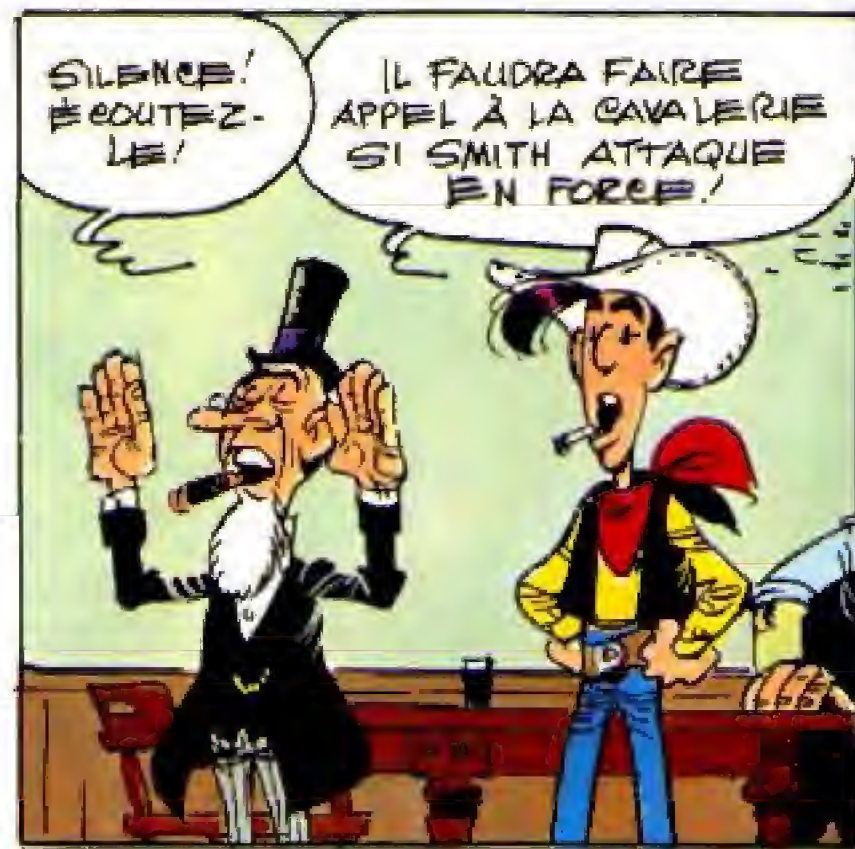
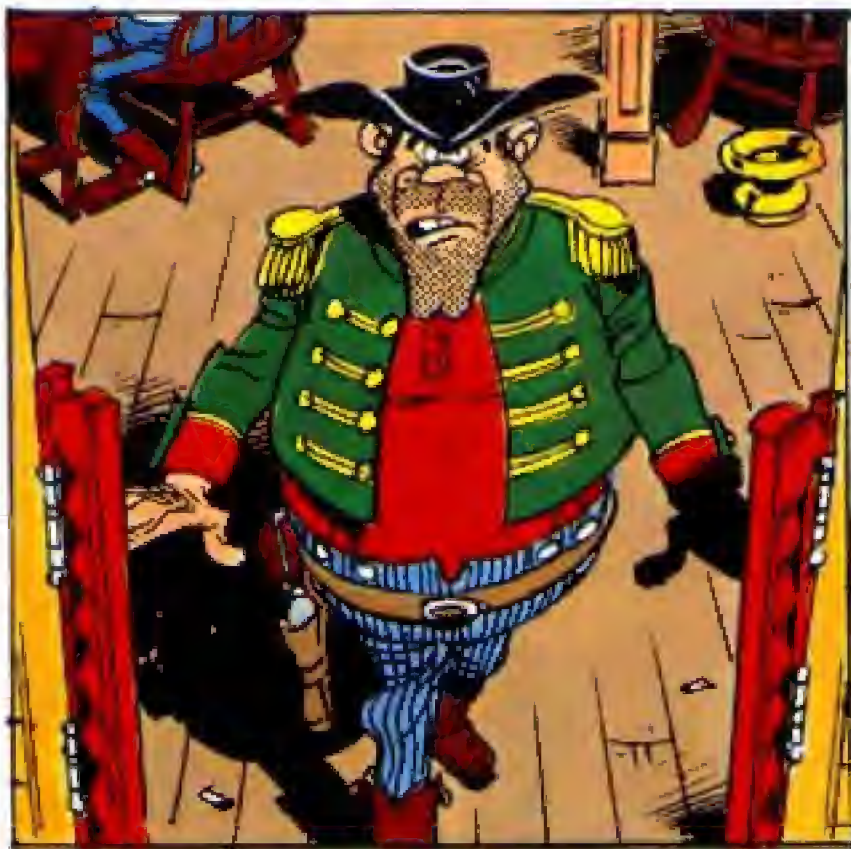
NOUS N'AIMONS PAS QUE NOS ORDRES SOIENT DISCUTÉS! ALLEZ VOIR LES NOTABLES DE NOTRE BONNE VILLE!

VIVE L'EMPEREUR!













LE RANG EST À CÔTÉ...  
JE ME DEMANDE BIEN  
POURQUOI ON CAMPE EN  
PLEIN AIR, COMME ÇA !

BAH ! ON CAMPAIT TOUTES LES  
NUITS QUAND ON CONDUISAIT  
DES TROUPEAUX. ET ON ÉTAIT  
MOINS BIEN PAYÉS !



BIEN ! COLONEL ! VOUS VOUS OCCUPEZ  
DE L'AILE DROITE. VOUS, PRINCE,  
VOUS PRENEZ L'AILE GAUCHE...



NOUS, NOUS COMMANDERONS LA  
CHARGE DE LA CAVALERIE.  
L'APPUI DE  
L'ARTILLERIE...



ASSEZ DE SALADES ! GATES !  
VOUS TERRORISEREZ LES FOIES  
JAUNES DU PATELIN ! MOI, JE  
PRENDS LES CANNONS ET JE  
M'OCCUPE DE LA BANQUE !



VOUS, PATRON, VOUS NOUS ATTENDREZ  
ICI. MOINS ON SERA DE  
FOUS, MIEUX ÇA VAUDRA !



VOUS AVEZ VOTRE FRANC-  
PARLER, MAIS CE N'EST  
PAS POUR NOUS DÉPLAIRE.  
ET VOTRE PLAN, PEU  
ORTHODOXE, PEUT NOUS  
ÉVITER UN WATERLOO...



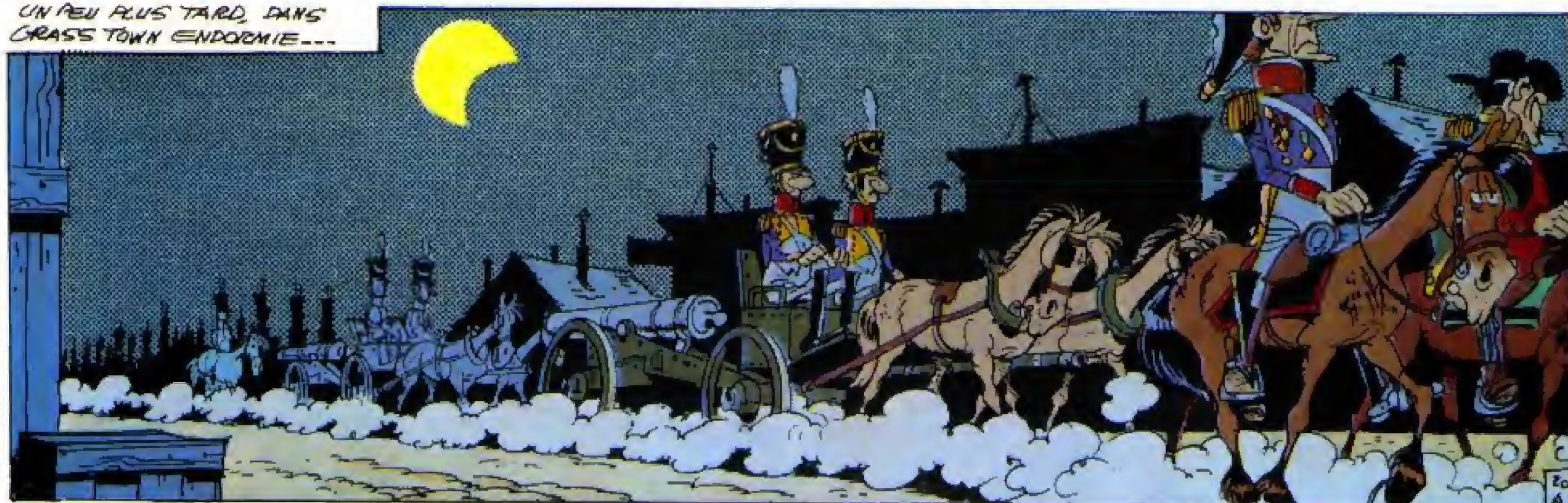
NOUS SOMMES CONTENT  
DE VOUS !



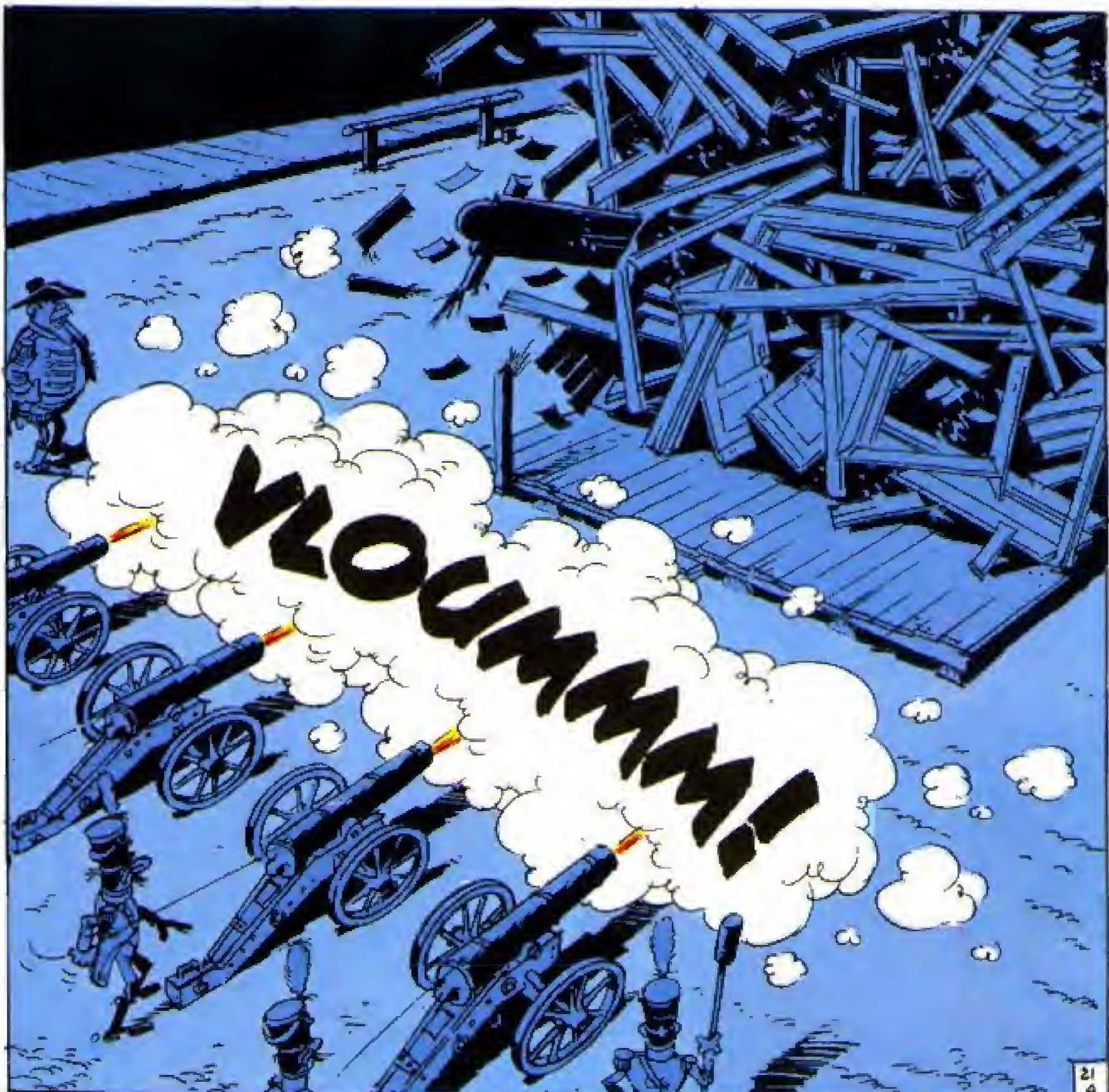




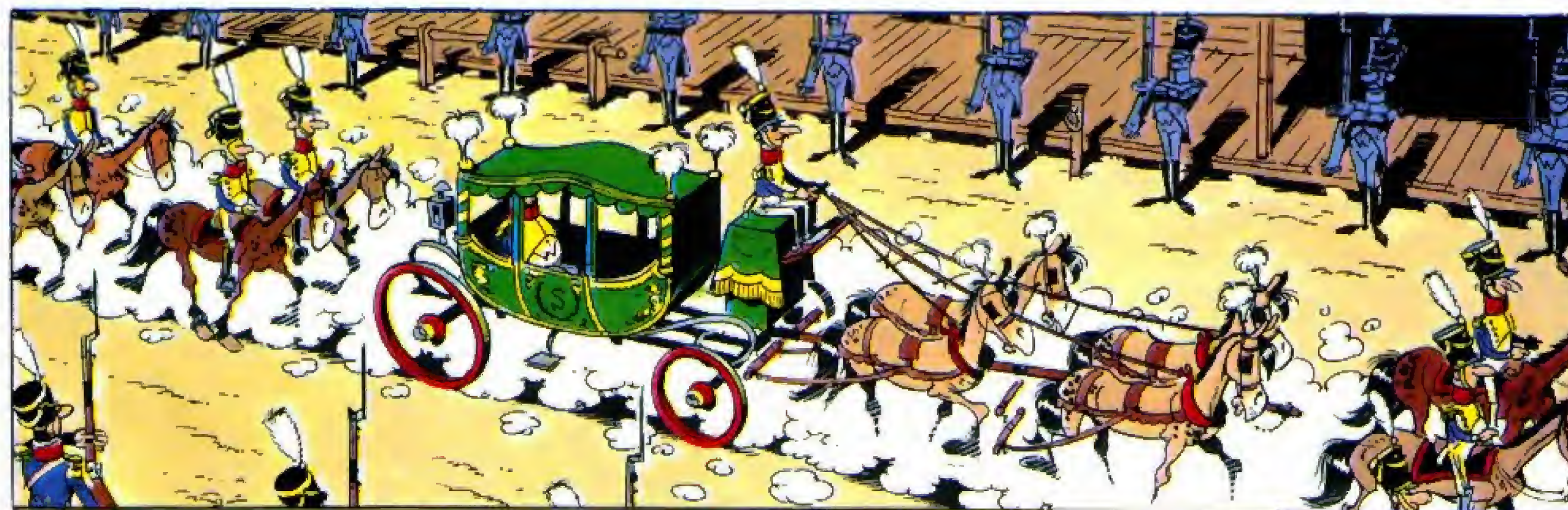
UN PEU PLUS TARD, DANS  
GRASS TOWN ENDORMIE---







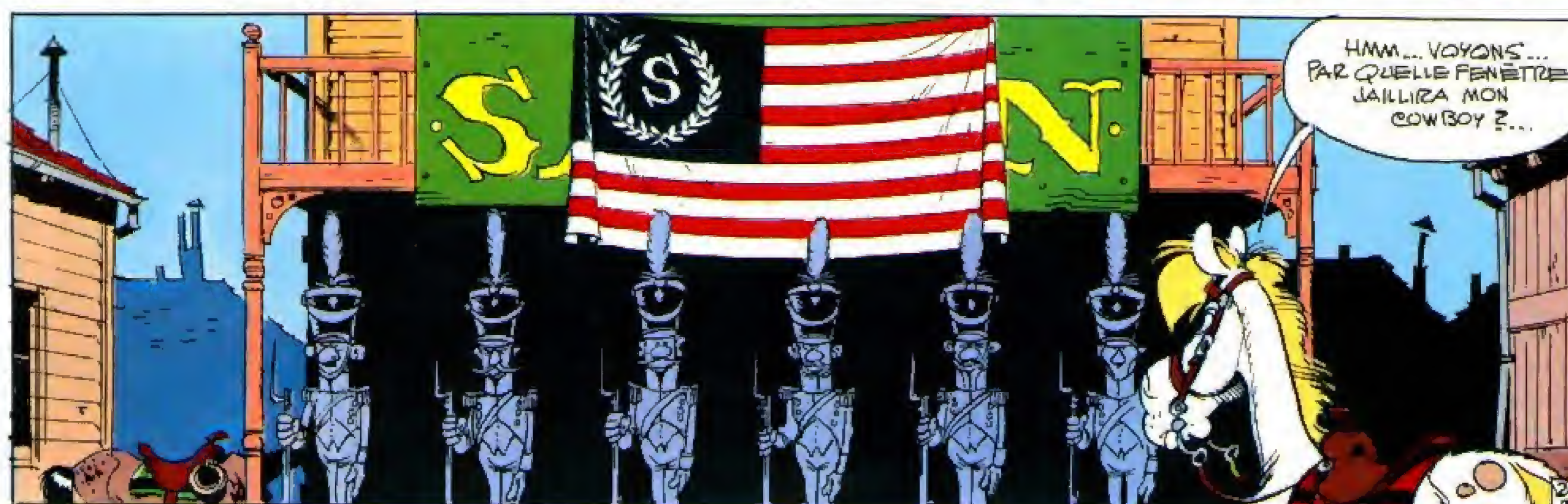
















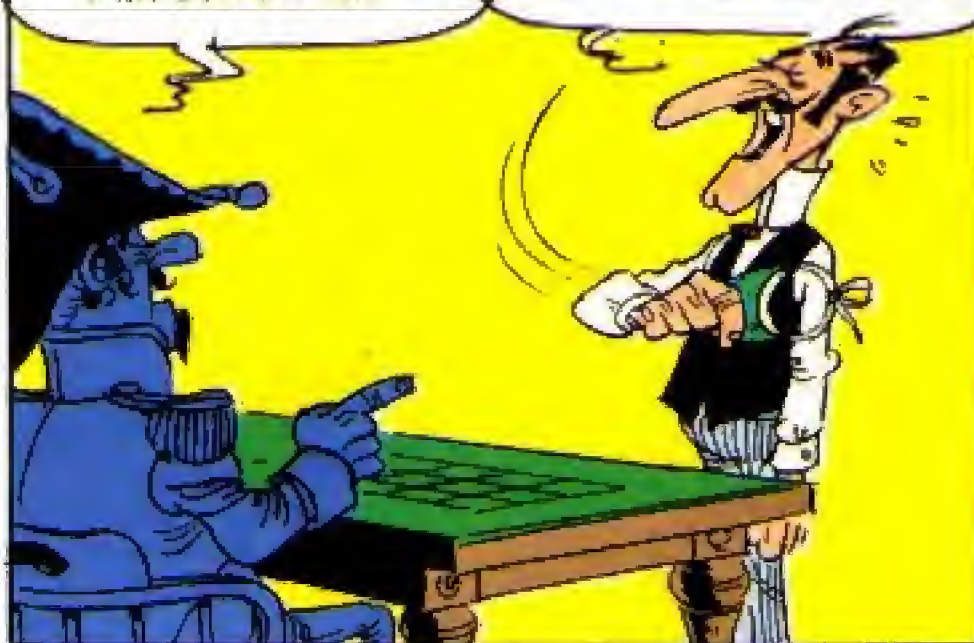


J'AI TOUJOURS FIDÈLEMENT  
PUBLIÉ DANS MON JOURNAL LES  
PROCLAMATIONS  
DE SA MAJESTÉ !



C'EST JUSTE.  
NOUS VOUS NOMMONS  
NOTRE MINISTRE DE  
L'INFORMATION.

JE SERVIRAI SA MA-  
JESTÉ AVEC LOYAUTÉ !  
VIVE L'EMPEREUR !



LE JUGE BARNEY EST  
CITÉ À COMPARAÎTRE !

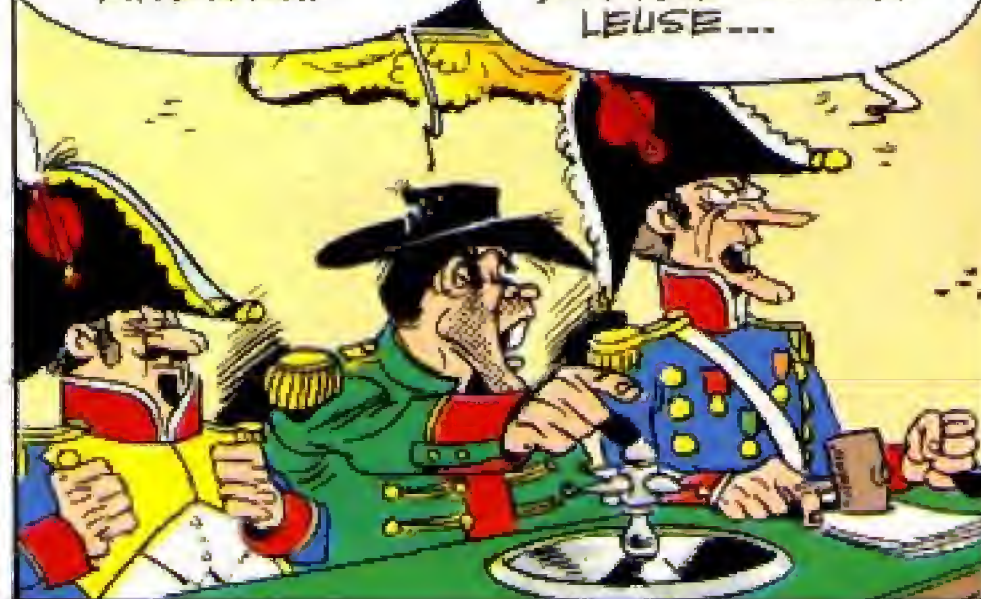


ASSEZ DE  
MASCARADES !



IL A RAISON. NOUS  
PERDONS NOTRE  
TEMPS. IL Y A DES  
BANQUES QUI NOUS  
ATTENDENT !

SILENCE !... JUGE  
BARNEY, VOUS ÊTES  
ACCUSÉ DE HAUTE  
TRAHISON ET VOTRE  
ATTITUDE SCANDA-  
LEUSE...



SMITH !  
ARRÊTEZ CE  
CIRQUE !



GARDES ! SAISISSEZ  
L'ACCUSÉ !



JUGE BARNEY, VOUS ÊTES  
CONVAINCU DE HAUTE TRA-  
HISON ! LA COUR VOUS  
CONDAMNE À LA PEINE DE  
MORT. FUSILLEZ LE  
CONDAMNÉ !



SMITH ! SI VOUS VOUS  
RENDEZ COMPLICE DE  
CE MEURTRE, VOUS  
SEREZ PENDU !



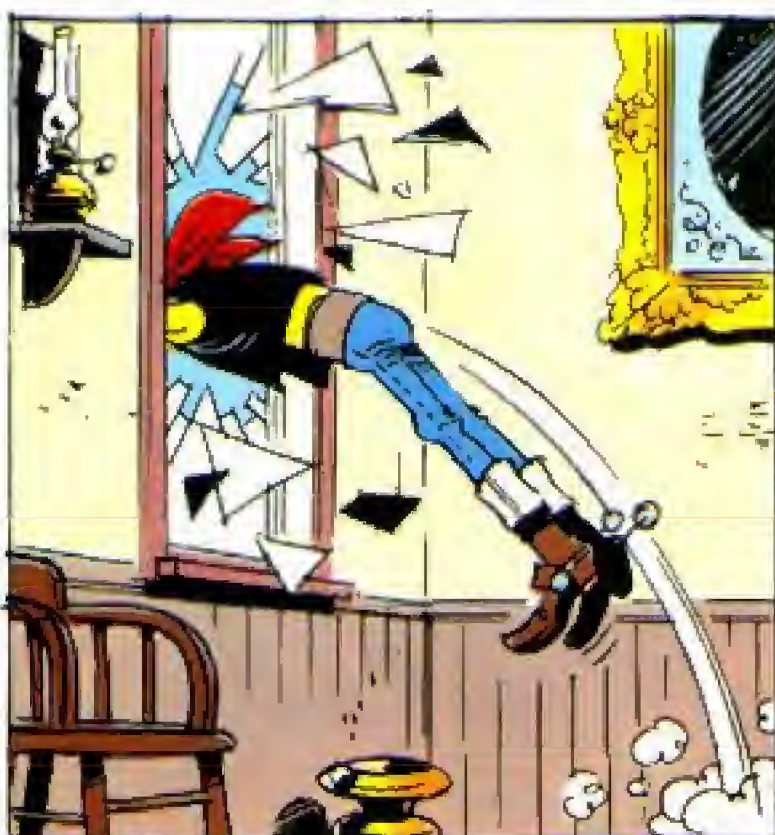
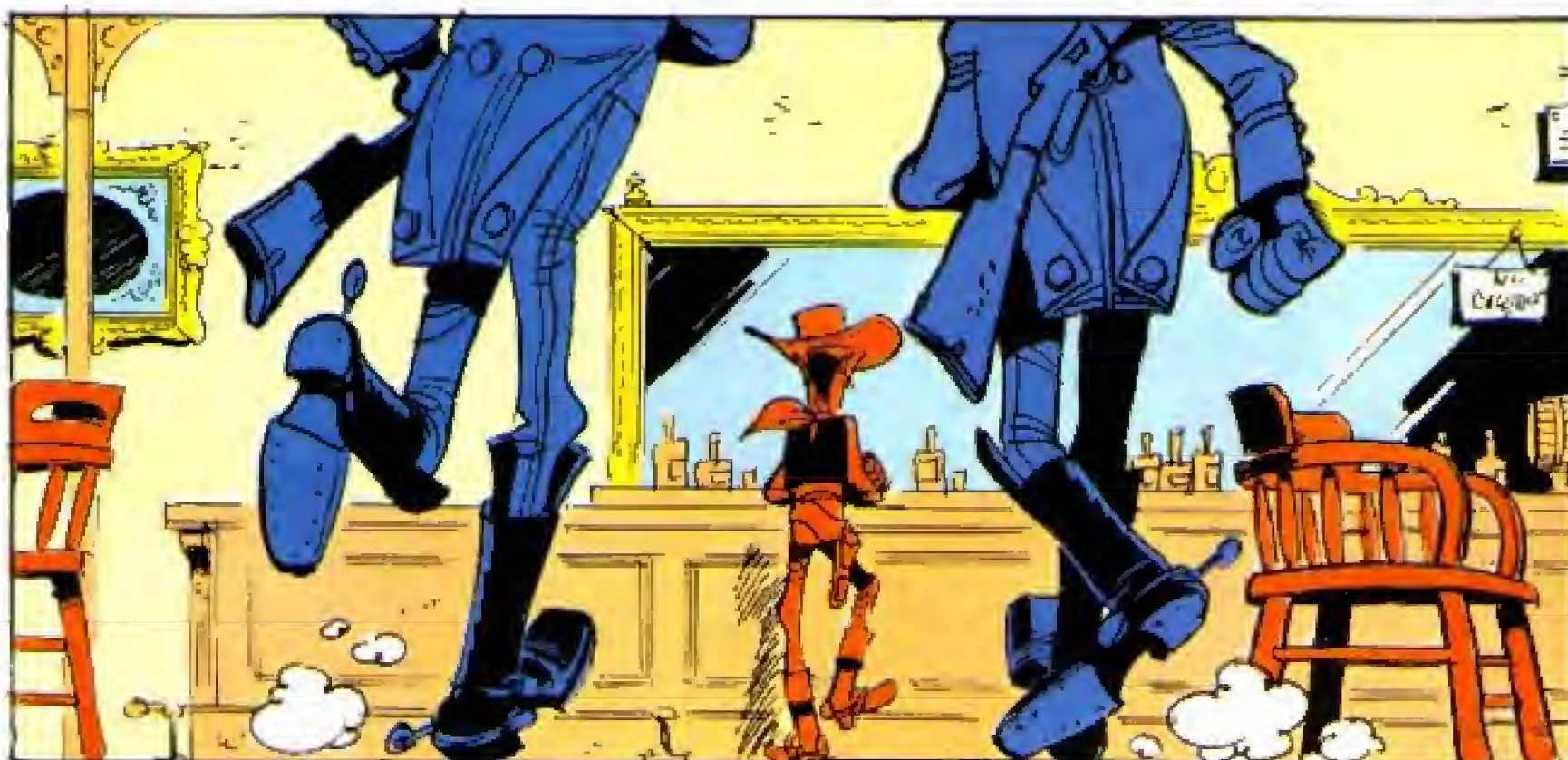
EUH... NOUS COMMUNONS  
VOTRE PEINE EN  
DÉTENTION PERPÉTUELLE...



ET MAINTENANT NOUS  
ALLONS JUGER LE DERNIER  
ACCUSÉ DE LA JOURNÉE :  
LUCKY LUKE !



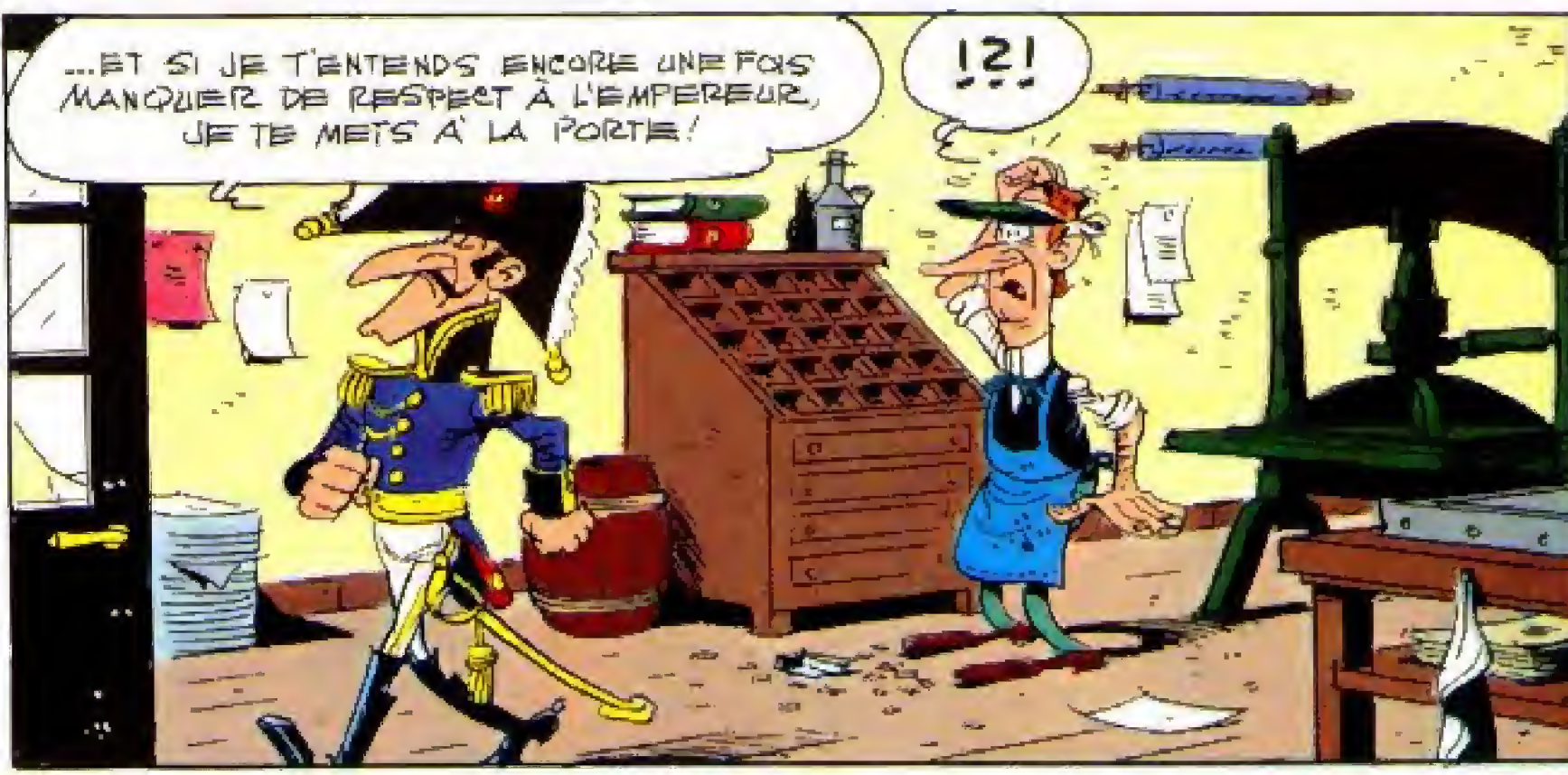
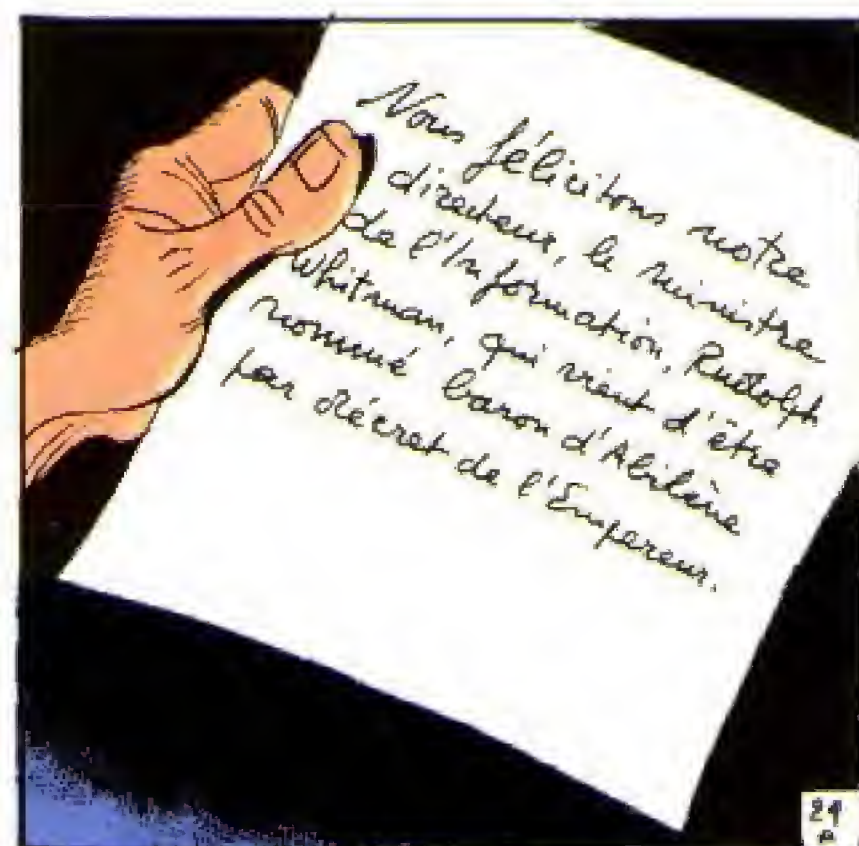
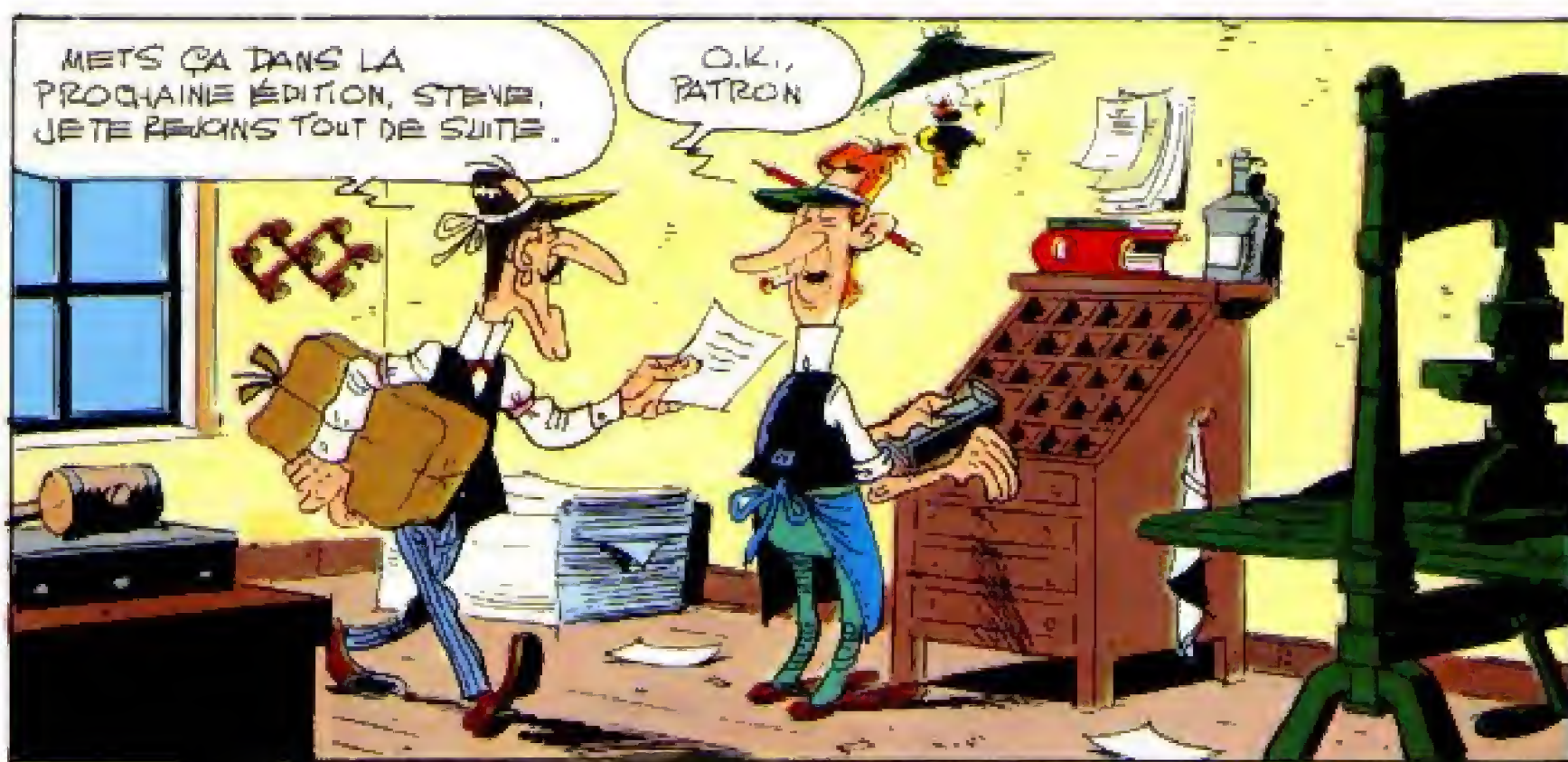




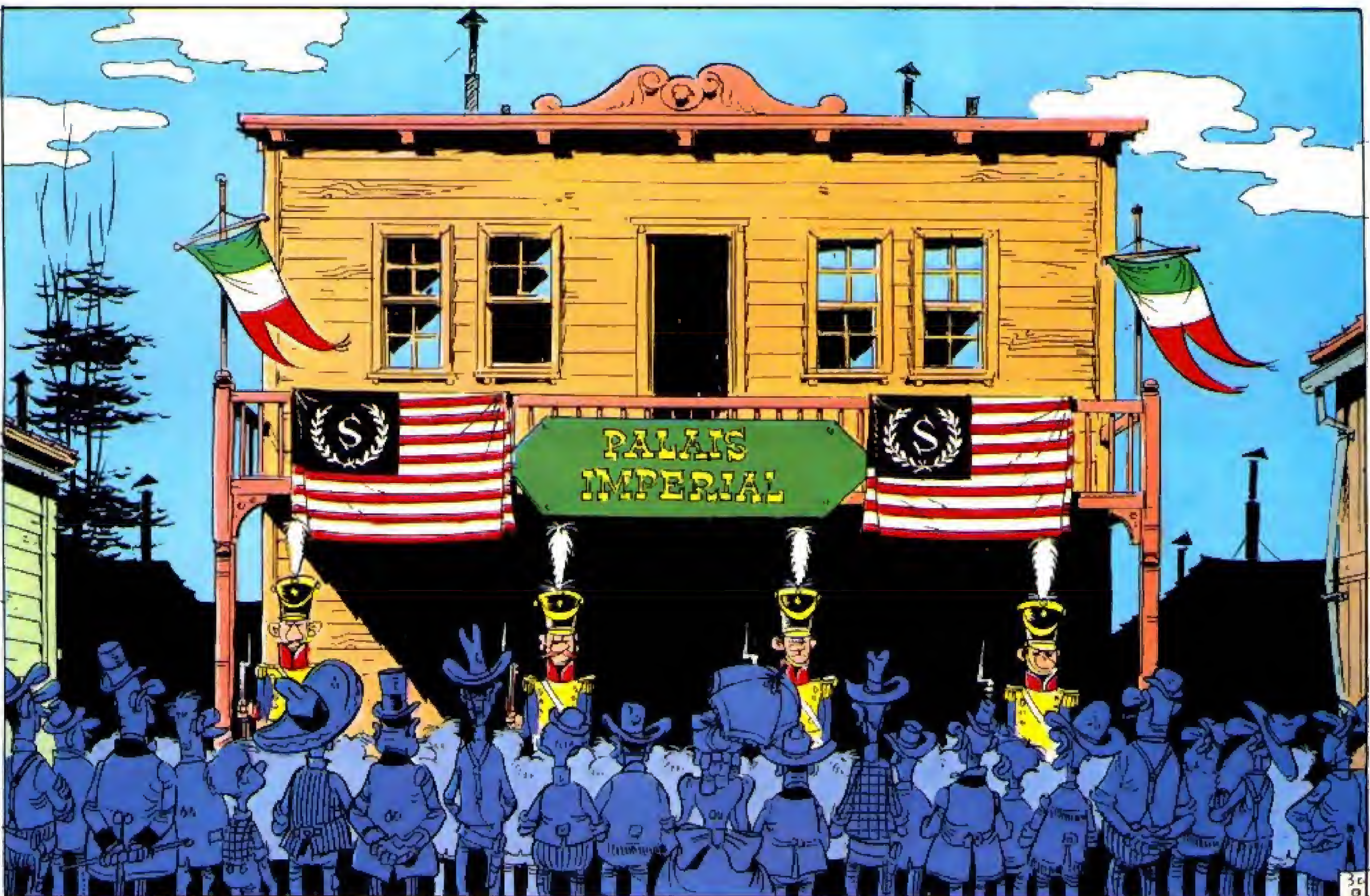




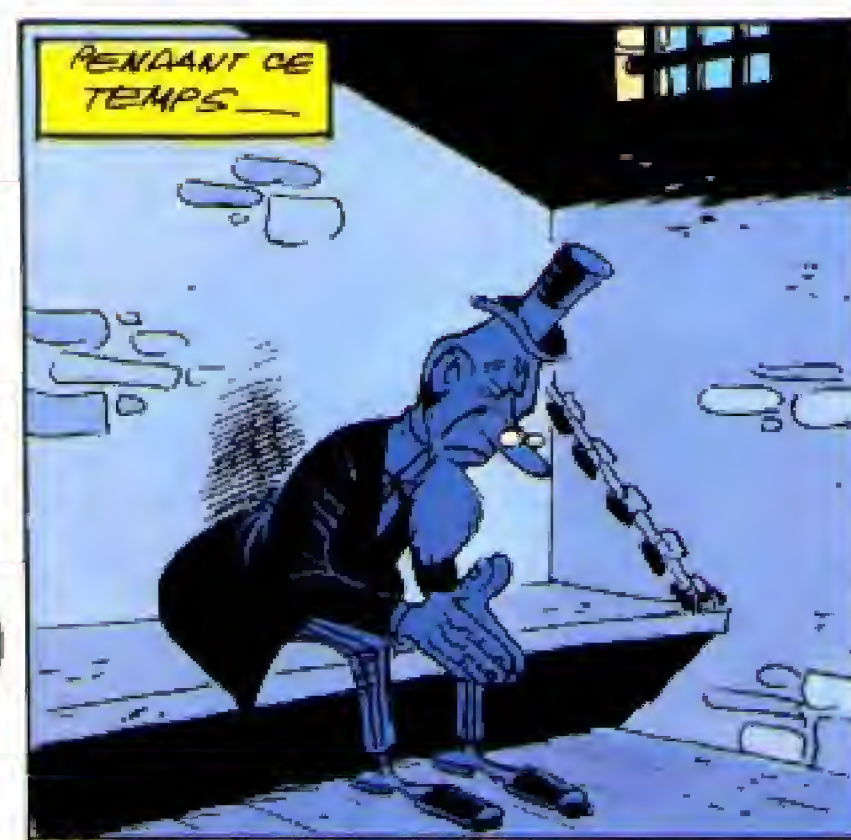
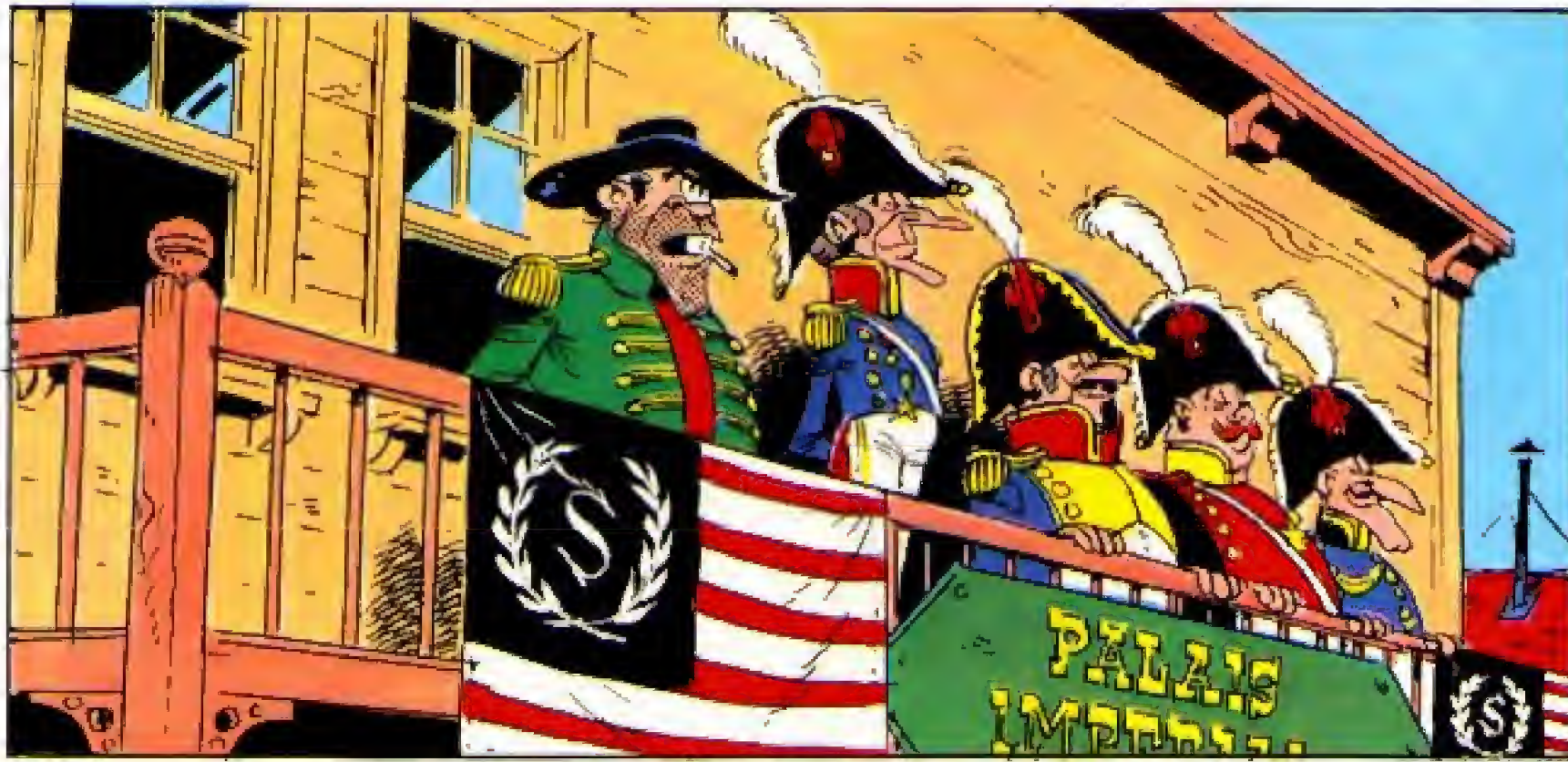




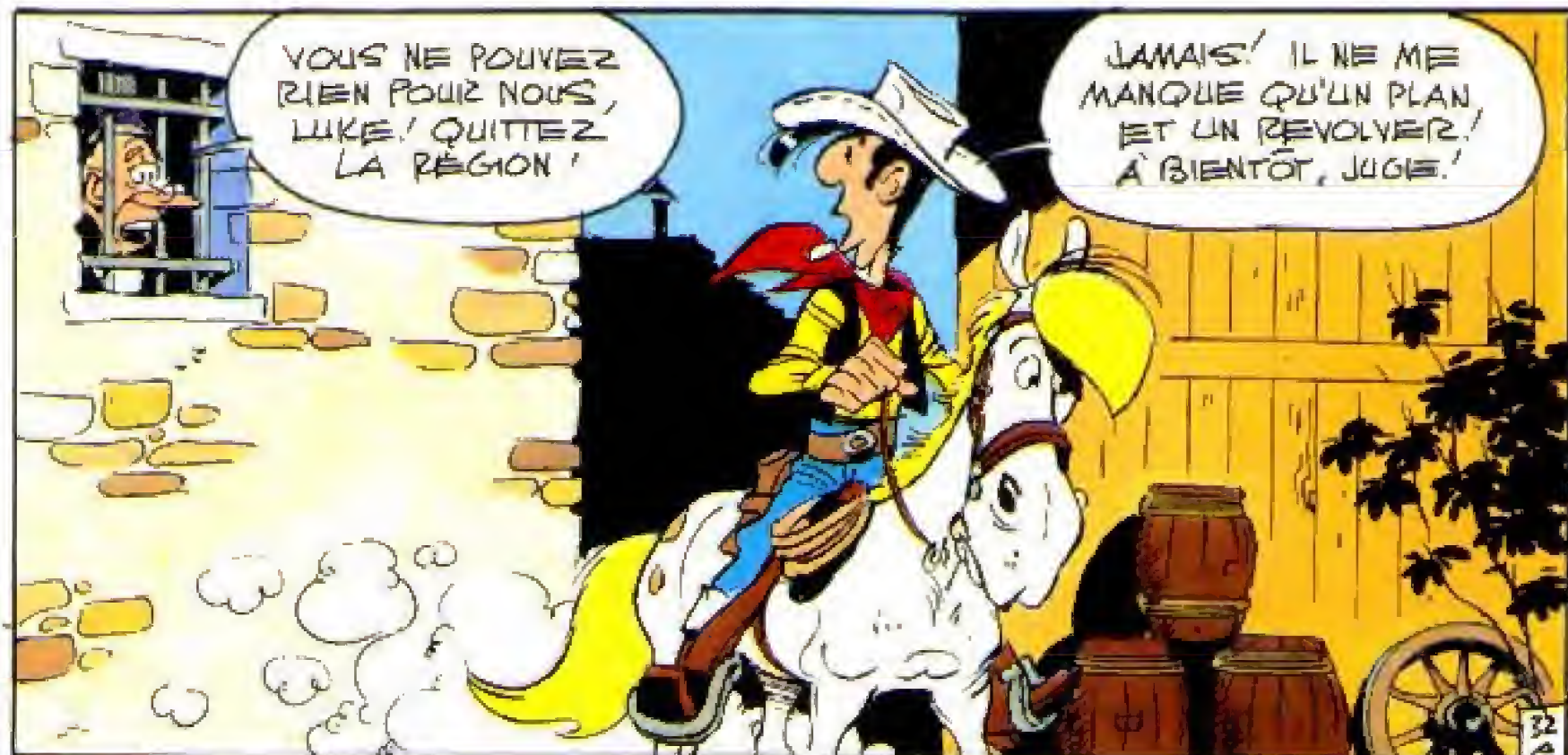




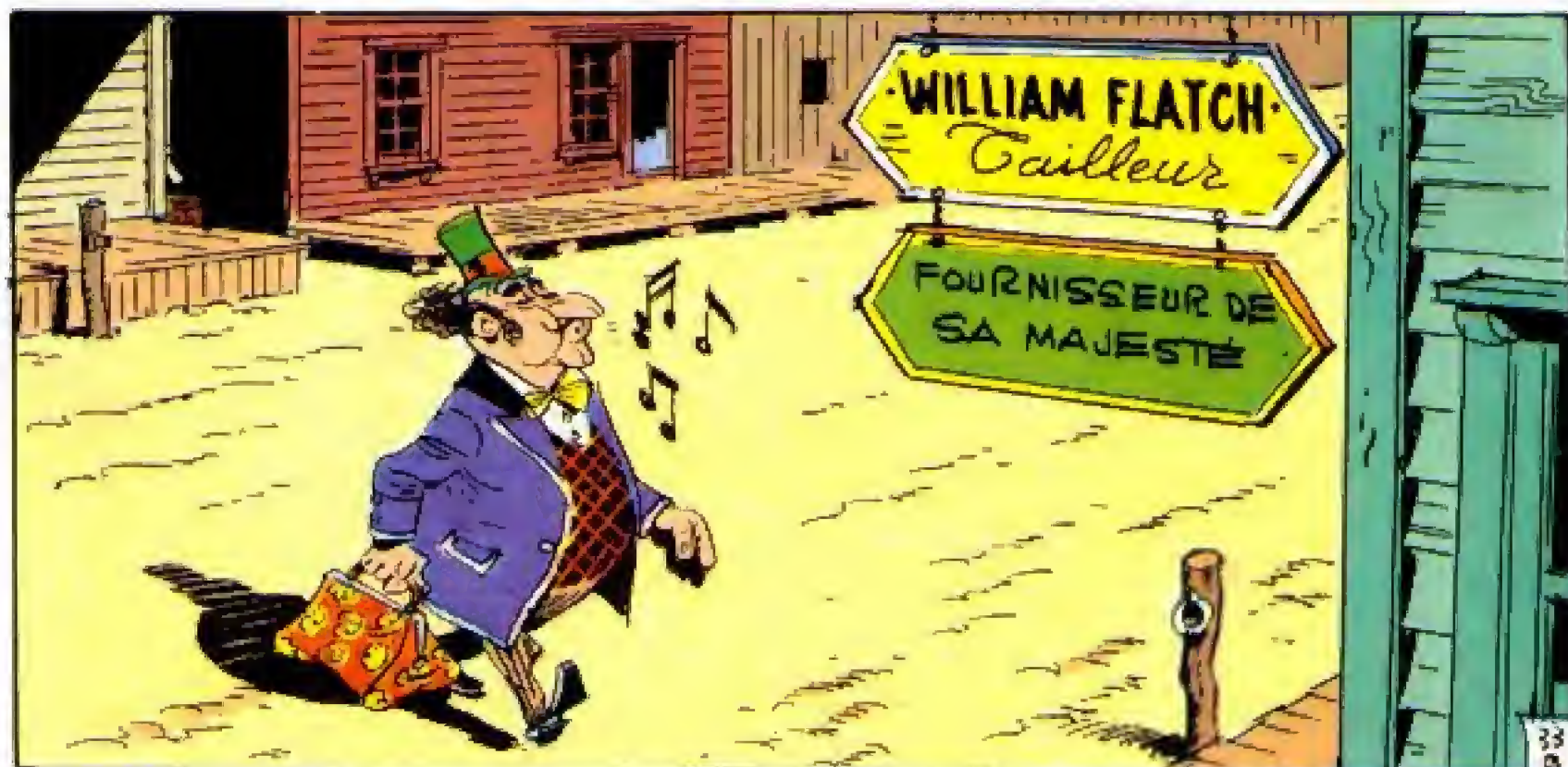
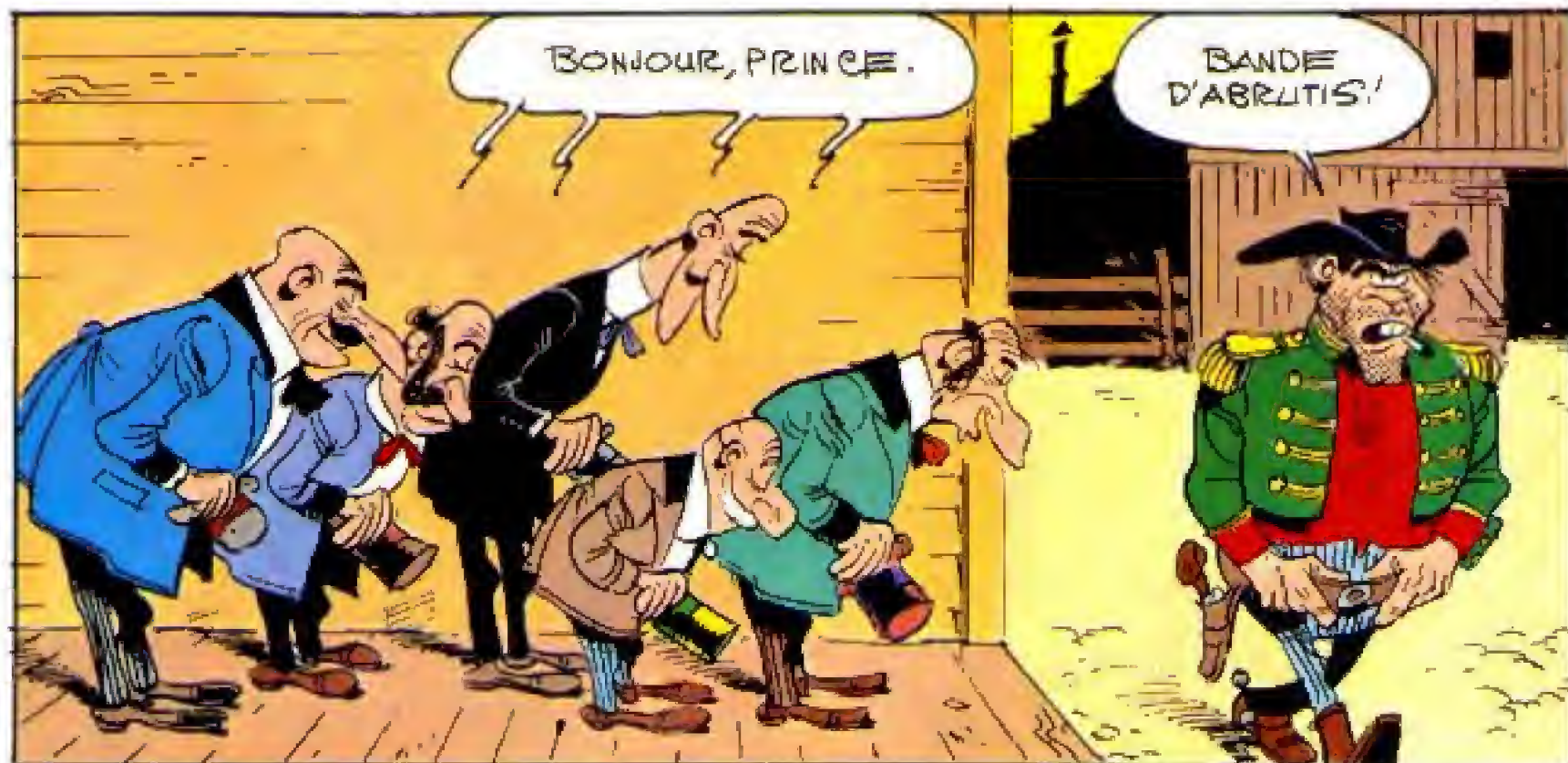




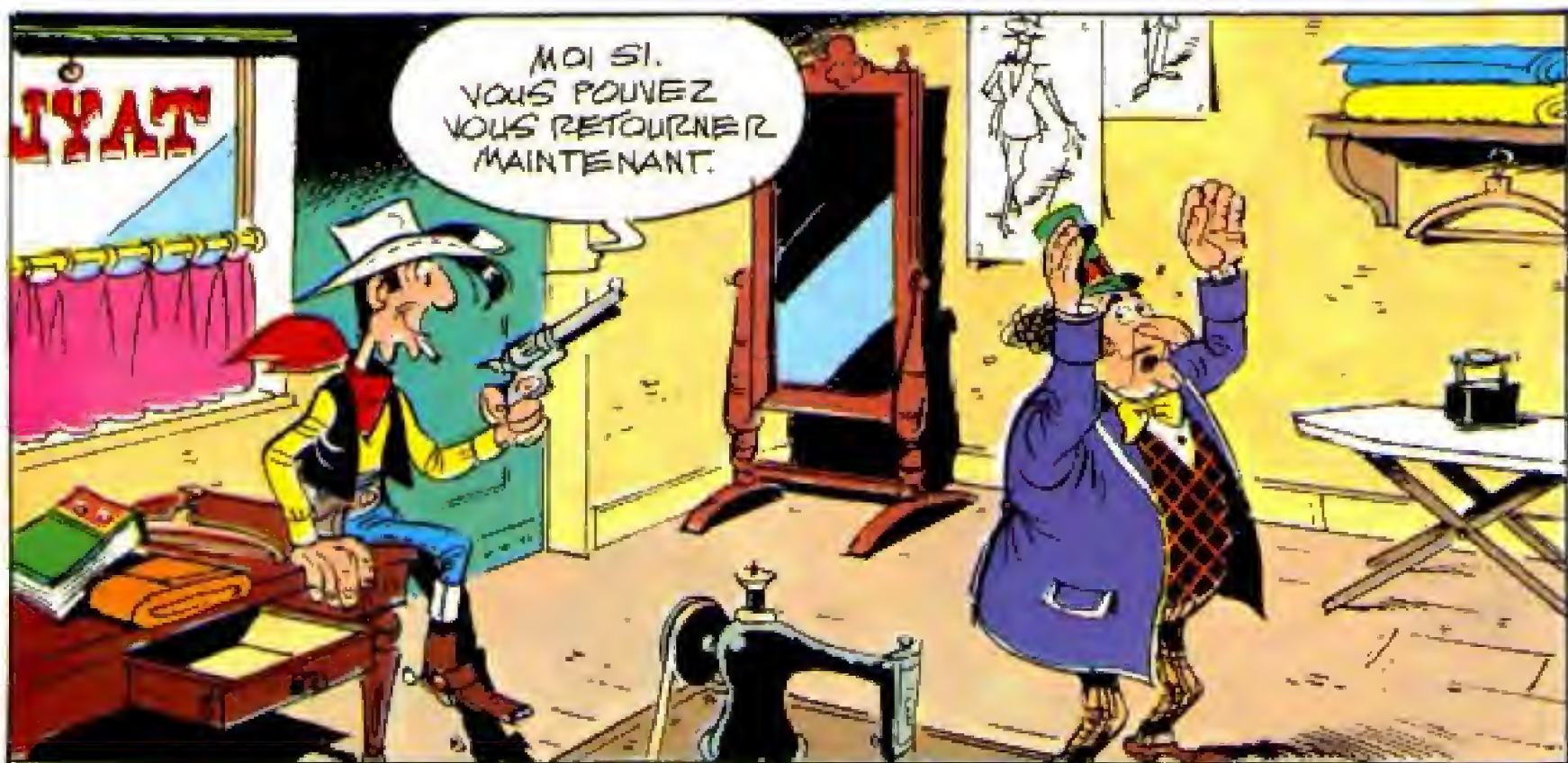


















SON EXCELLENCE MONSIEUR BURROUGHS,  
DUC DE FORT WORTH, DIRECTEUR  
DE LA BANQUE DE SA MAJESTÉ !



ALORS, MONSIEUR LE DUC ? COMMENT MARCHE  
LA RECONSTRUCTION DE  
NOTRE BANQUE ?

FORT BIEN, SIRE.  
C'EST PRATIQUEMENT  
TERMINÉ.



QUAIP ! J'AI SURVEILLÉ ÇA  
MOI-MÊME. ELLE EST SOLIDE.  
J'AI DÉJÀ FAIT DÉPOSER  
LE BUTIN DANS LES NOUVEAUX  
COFFRES.



BUTIN ?

LE PRINCE VEUT PARLER  
DE NOTRE TRÉSOR... IL A LE  
LANGAGE UN PEU RUDE  
DES HOMMES D'ACTION.



SIX BIÈRES, SIX !

ÇA MARCHE !



MESDAMES ET MESSIEURS,  
LA DUCHESSE D'APACHE PUEBLO  
A ACCEPTÉ DE NOUS OFFRIE  
UN DIVERTISSEMENT !

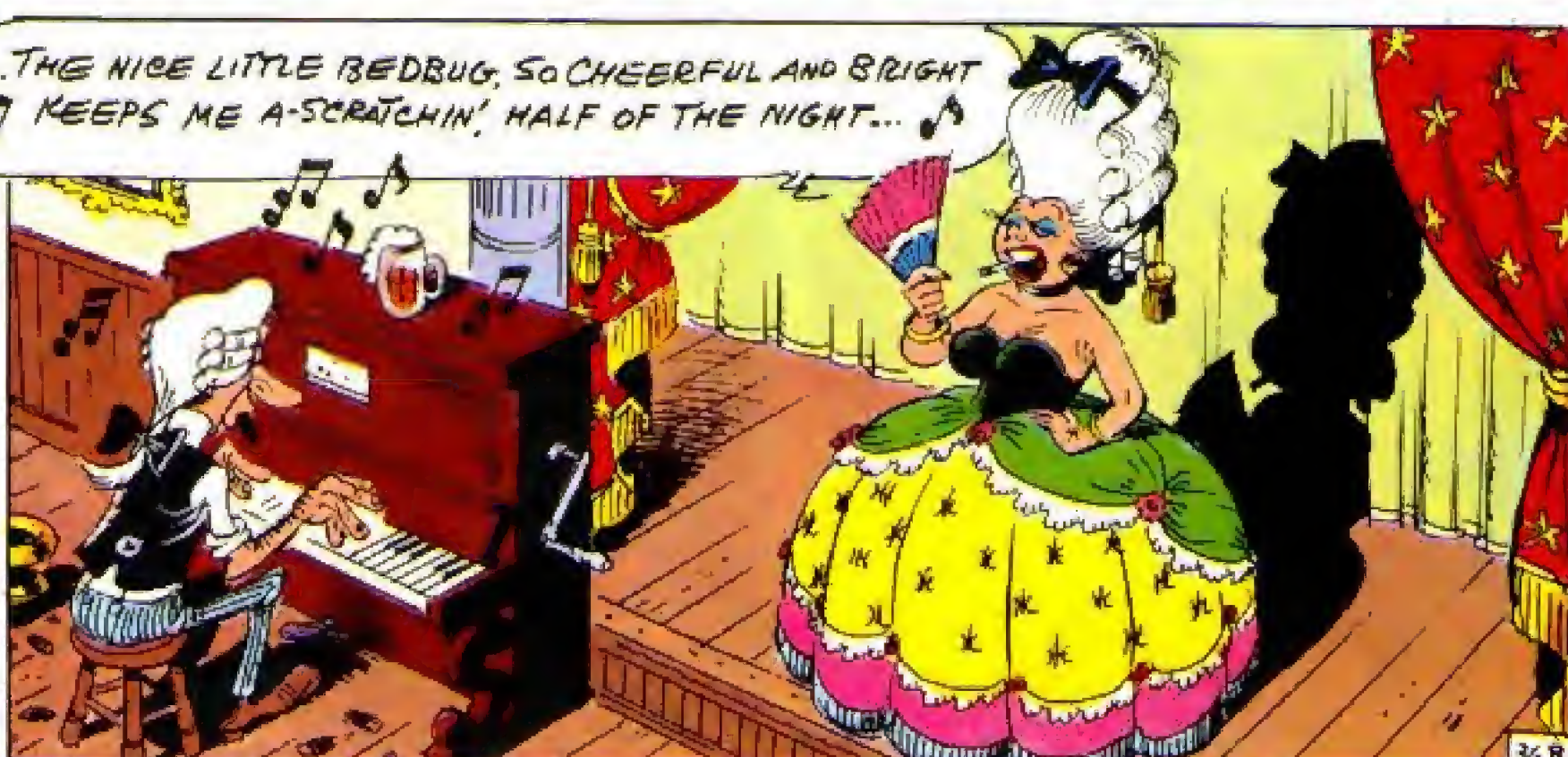


ONLY VA,  
GEORGE !

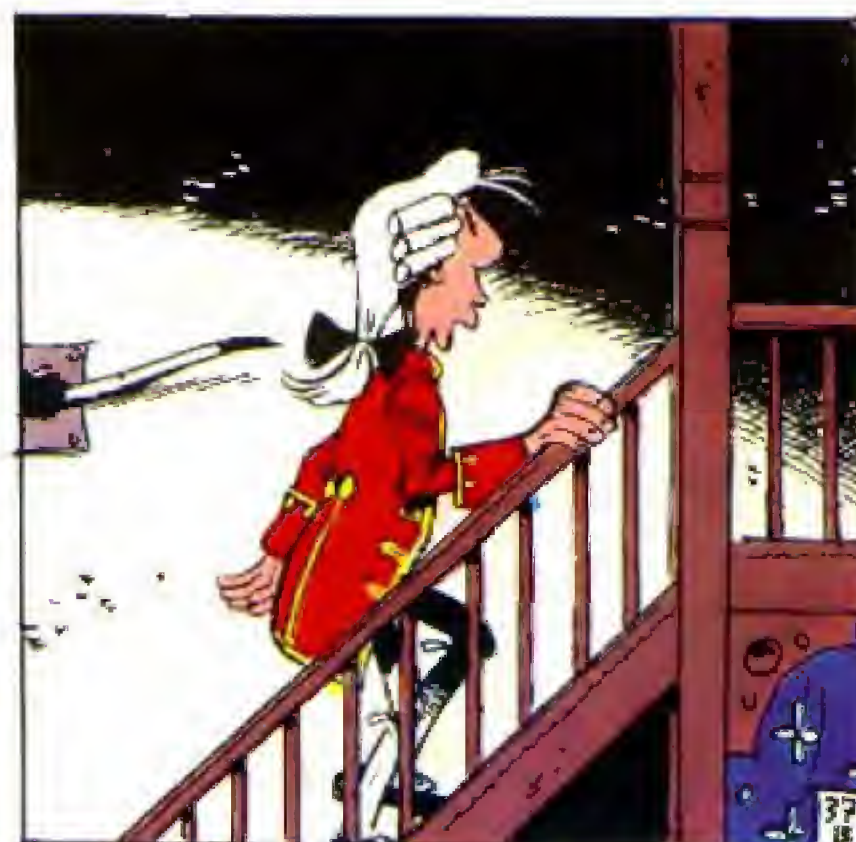
CLAP !  
CLAP !  
CLAP !...



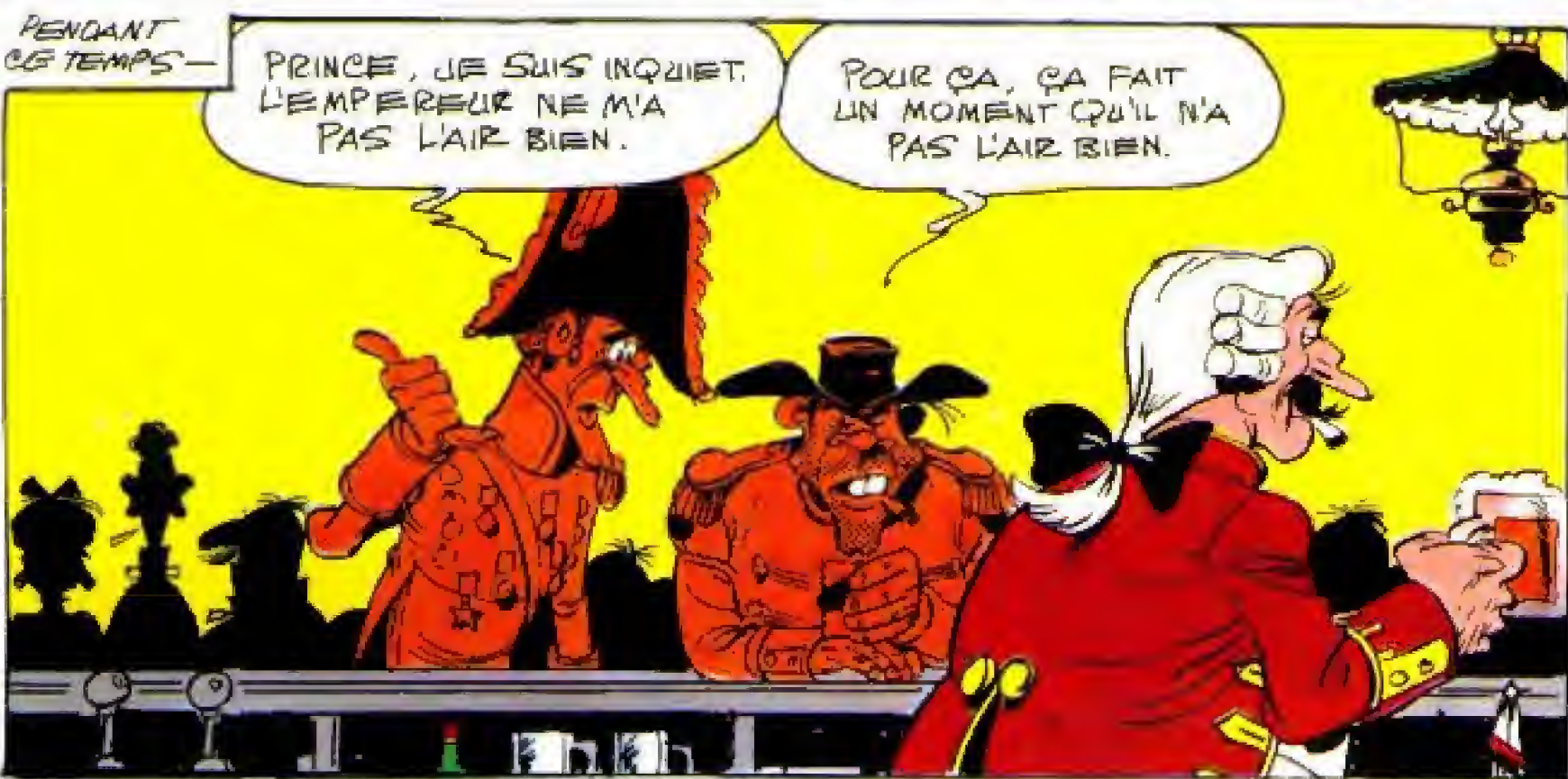
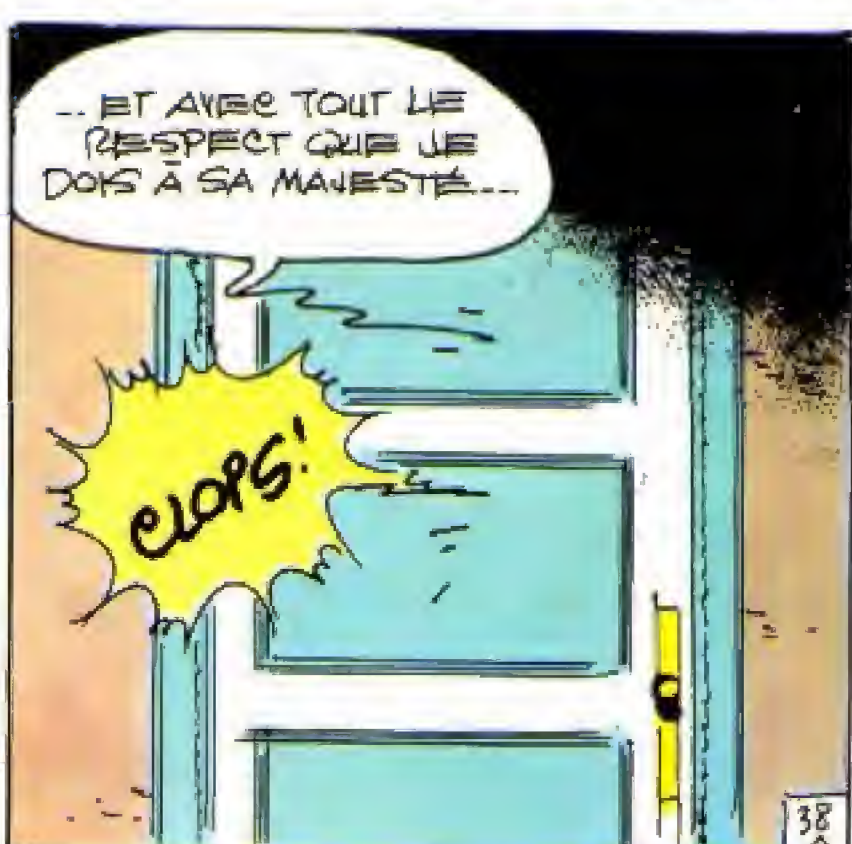
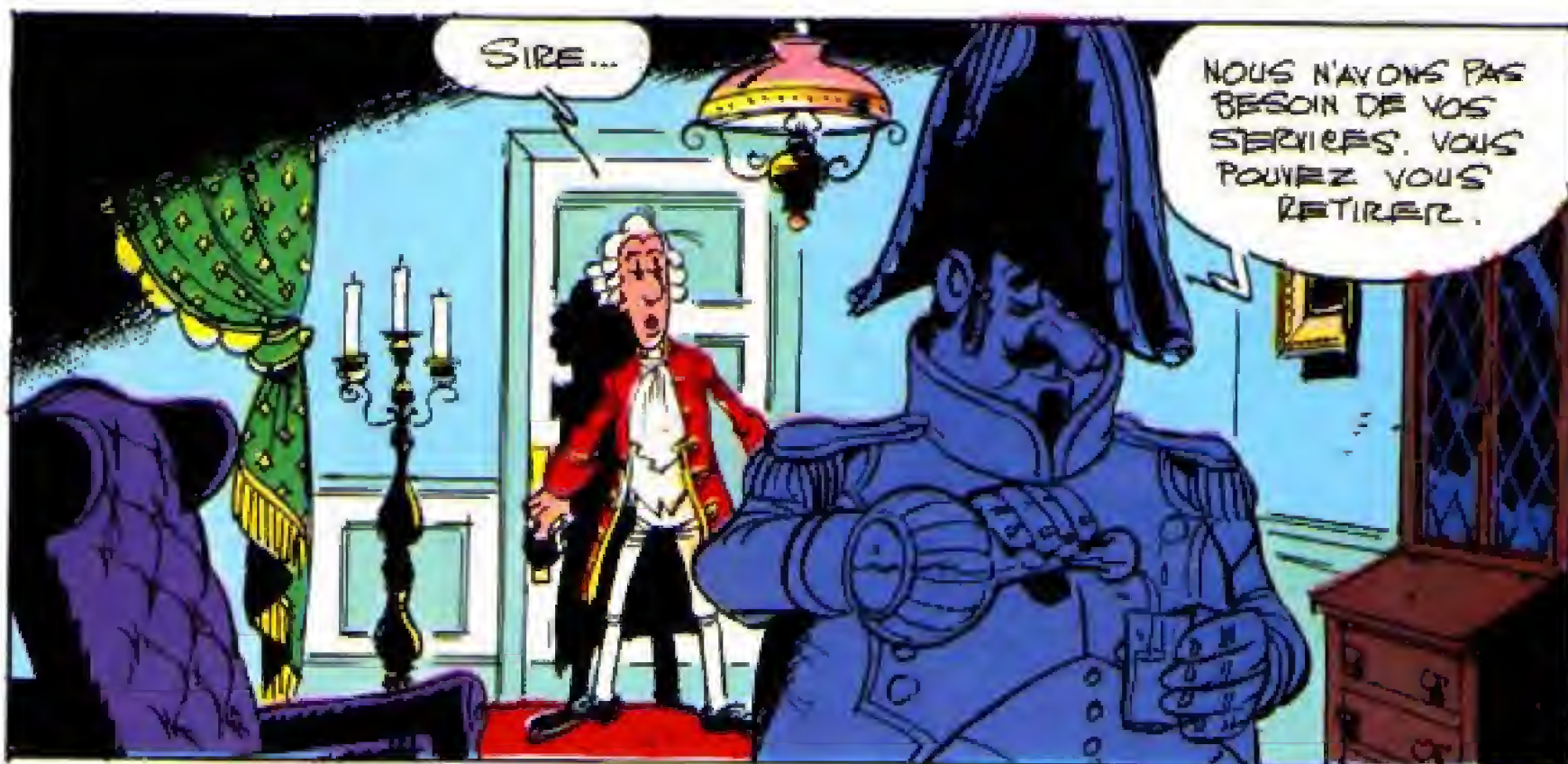
...THE NICE LITTLE REDBUG, SO CHEERFUL AND BRIGHT  
♪ KEEPS ME A-SCRATCHIN' HALF OF THE NIGHT... ♪















À LA GARD...



SILENCE, GATES!

!?!?



D'AILLEURS, C'EST TROP TARD. ILS SONT PARTIS.



POURQUOI M'AVEZ-VOUS EMPÊCHÉ D'APPELER LA GARDE? ET POURQUOI NE VOUS ÊTES-VOUS PAS SERVI DE VOTRE ARME? VOUS AVEZ UN REVOLVER, VOUS!

PARCE QUE LUCKY LUKE NOUS A RENDU SERVICE EN NOUS DÉBARRASSANT DE CE CLOWN.



SA MAJESTÉ, UN CLOWN?

MAIS OUI. TOUT LE MONDE SE MOQUE DE LUI. IL Y A MIEUX À FAIRE QUE DE DANSER! IL FAUT SE FAIRE CRAINDRE!



VOUS NE VOULEZ PAS ÊTRE EMPEREUR À LA PLACE DE L'AUTRE?

EMPEREUR?



OUAIS! EMPEREUR DES ÉTATS-UNIS! UN VRAI EMPEREUR, CRAINT ET RESPECTÉ!

CRAINT ET RESPECTÉ?



NOUS AVONS UN EMPIRE À CONQUÉRIR! À CONQUÉRIR POUR VOUS, GATES 1ER!

GATES 1ER!...



VOUS AVEZ RAISON! SMITH N'ÉTAIT QU'UN MOU! NOUS ALLONS MONTRER AUX ÉTATS UNIS QU'EST LE MAÎTRE!

BRAVO! MARCHONS TÔT DE SUITE AVEC L'ARMÉE CONTRE LA BANQUE DES ÉLÉVEURS DE LONGHORN GULCH! C'EST LÀ QUE SE TROUVENT LES ENNEMIS DE VOTRE MAJESTÉ!



NOUS SOMMES CONTENT DE VOUS!

MORRIS & GOSCINNY





RÉUNISSEZ TOUS LES TYPES  
EN ARMES AVEC L'ARTILLERIE.  
SANS FAIRE DE BRUIT!  
LAISSONS LES AUTRES DANSER  
DANS LE SALOON.



OÙ ALLONS-NOUS?

ATTAQUER  
LONGHORN GULCH!



HALTE!

QUI SE  
PERMET?



LUCKY LURE!  
SOLDATS!  
MASSACREZ  
CE TRAITRE!



L'EMPEREUR SMITH  
EST ENTRE  
MES MAINS!



SOLDATS! NOUS SOMMES  
VOTRE NOUVEAU CHEF!  
VOTRE NOUVEL  
EMPEREUR  
GATES 1ER!!  
À L'ATTAQUE!



NOUS AVONS DIT:  
À L'ATTAQUE!!







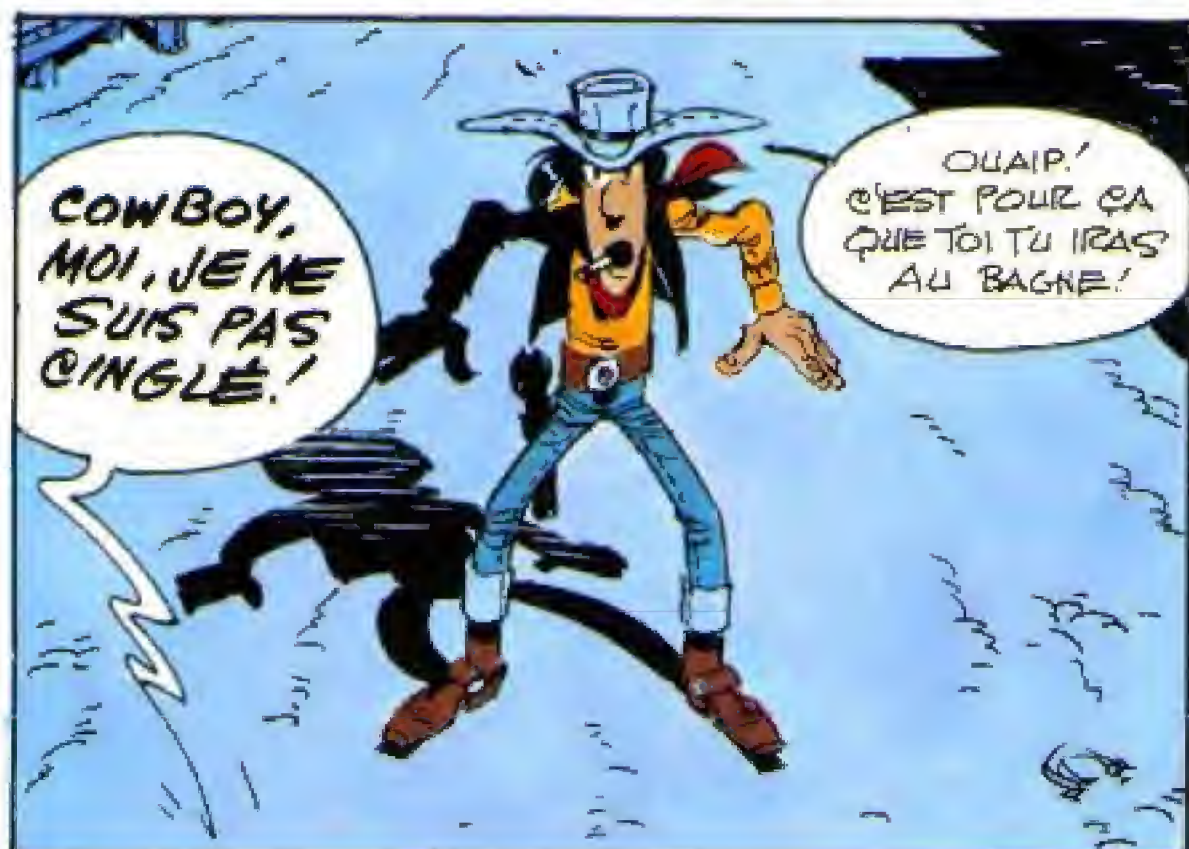


PAS LE TEMPS DE DISCUTER.  
JE VAIS OUVRIR CETTE BANQUE  
À COUPS DE CANON!



LA FÊTE EST FINIE,  
BUCK RITCHIE! LES  
BRAS EN L'AIR!

!?!



COWBOY,  
MOI, JE NE  
SUIS PAS  
CINGLÉ!

OUIAIP!  
C'EST POUR ÇA  
QUE TOI TU IRAS  
AU BAGNE!



FAUDRA M'AVOIR D'ABORD! CE CANON EST  
CHARGÉ! T'AS INTÉRÊT À ME LAISSER  
PARTIR! JE N'AI QU'À FAIRE  
UN GESTE ET TU ES  
VOLATILISÉ!

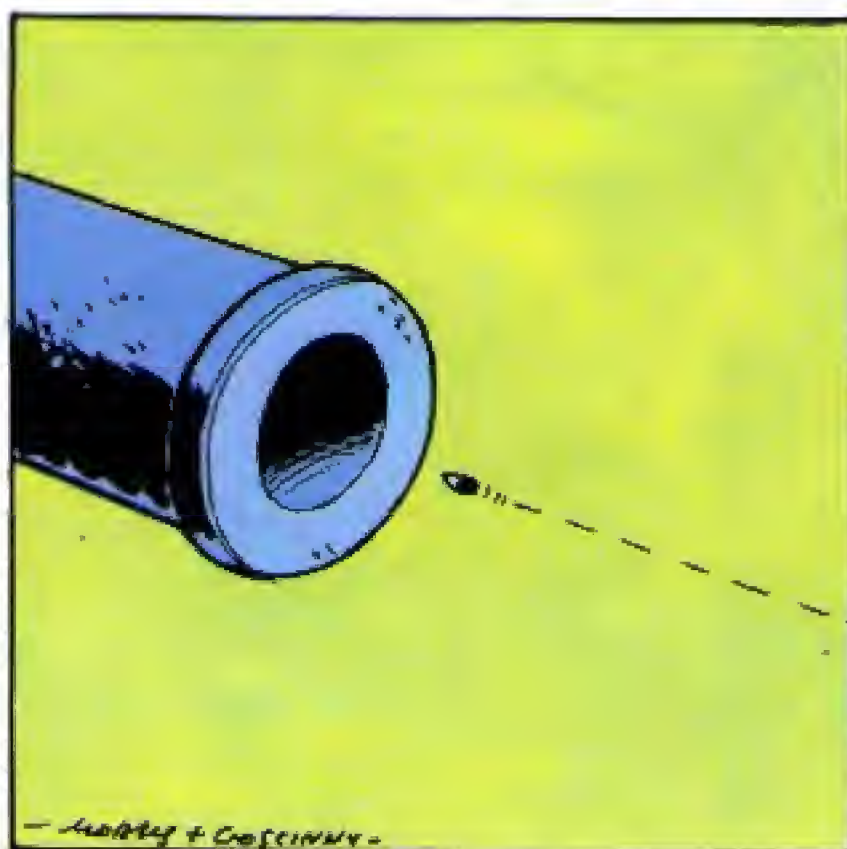
FAIS-LE,  
LE GESTE!



♪♪♪



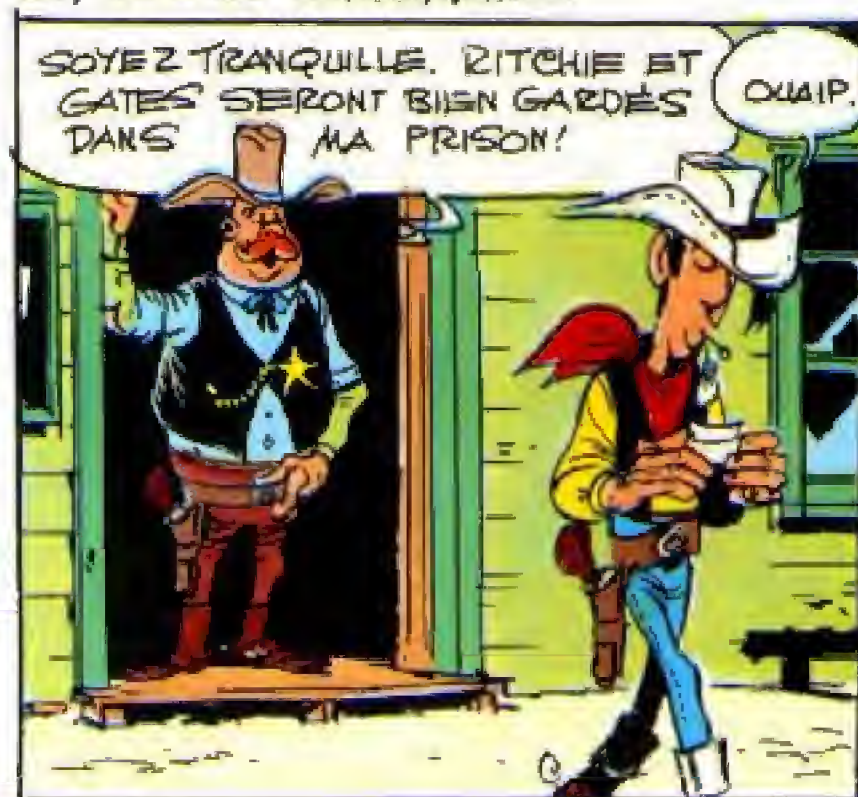
PAN!



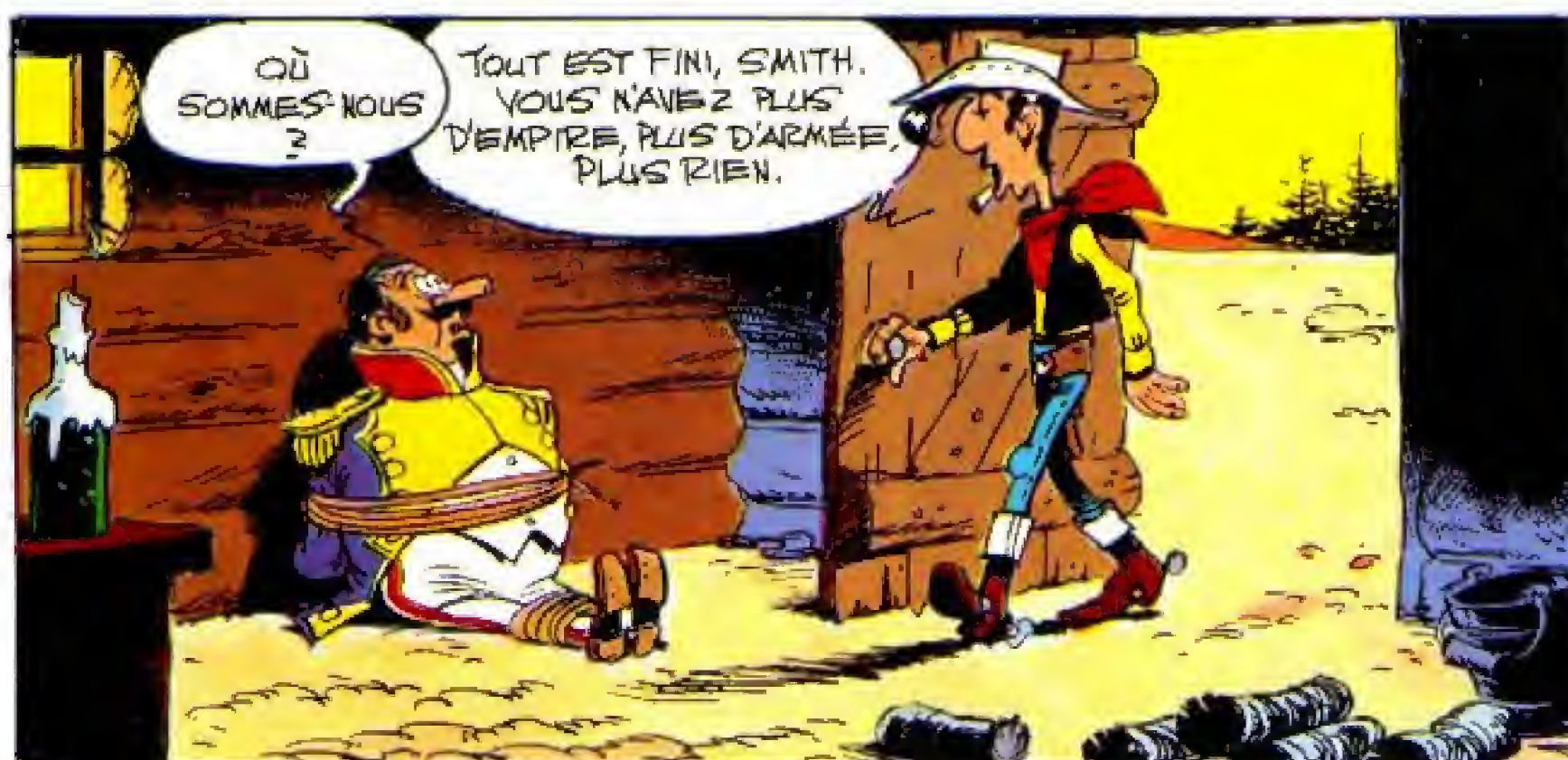




ET, DÈS LE LENDEMAIN...









Aussi invraisemblable que cela puisse paraître, l'aventure de Dean Smith, "empereur des Etats-Unis", est basée sur des faits historiques.

En effet, quelques personnages excentriques ont rêvé de transformer en monarchie la jeune et grande République américaine. Le plus célèbre d'entre eux fut un certain Joshua A. Norton, né en Grande-Bretagne le 4 février 1819. Arrivé à San Francisco en 1849, il se lança aussitôt dans les affaires. Intelligent et rusé, il fit rapidement fortune dans l'immobilier et l'importation. Mais, quelques années plus tard, Norton fut ruiné dans une malheureuse affaire de céréales; ce désastre financier lui fit perdre la raison.

C'est alors qu'une obsession prit corps dans son esprit malade : il décida qu'il était Norton I<sup>er</sup>, empereur des Etats-Unis. N'ayant plus d'argent, il ne put

lever une armée, acheter des armes et s'entourer de faste; il était donc parfaitement inoffensif.

Les citoyens de San Francisco furent amusés par ce petit homme ridicule qui s'était arrogé les titres ronflants d'empereur des Etats-Unis et de protecteur du Mexique. Bientôt, ce fut une plaisanterie courante que de lui envoyer des télégrammes signés de chefs d'Etat, et de publier des proclamations fantaisistes portant son nom.

L'empereur Norton devint vite populaire; c'était un homme bon et courtois, et quand il mourut le 8 janvier 1880, plus de 10 000 personnes assistèrent à son enterrement.

Il était entré de plain-pied dans le panthéon des farfelus qui, à leur manière, contribuèrent à forger la formidable légende de l'Ouest.







## LUCKY LUKE

L'homme qui tire plus vite que son ombre.

### DANS LA MEME COLLECTION

#### DEJA PARUS :

LA DILIGENCE  
LE PIED TENDRE  
DALTON CITY  
JESSE JAMES  
WESTERN CIRCUS  
CANYON APACHE  
MA DALTON  
CHASSEUR DE PRIMES  
LE GRAND DUC

L'HERITAGE DE  
RAN-TAN-PLAN  
LE CAVALIER BLANC  
LA GUERISON DES  
DALTON  
L'EMPEREUR SMITH  
LE FIL QUI CHANTE  
LES 7 HISTOIRES DE  
LUCKY LUKE

LE MAGOT DES DALTON  
LA BALLADE DES DALTON  
LE BANDIT MANCHOT  
SARAH BERNHARDT  
LA CORDE DU PENDU  
DAISY TOWN  
FINGERS